

СЕРИЯ  
«ИСТОРИЯ ГРАЖДАНСКОЙ ВОЙНЫ» В ДОКУМЕНТАХ  
МАТЕРИАЛЫ И ДОКУМЕНТЫ ПО ИЗУЧЕНИЮ ИСТОРИИ  
ВЕЛИКОЙ ПРОЛЕТАРСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ И ГРАЖДАНСКОЙ ВОЙНЫ  
В СССР

ВЫПУСК I

★

КРАХ ГЕРМАНСКОЙ  
ОККУПАЦИИ НА  
УКРАИНЕ

★

ZUSAMMENBRUCH  
DER DEUTSCHEN OKKUPATION  
IN DER UKRAINE

★



---

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО  
«ИСТОРИЯ ГРАЖДАНСКОЙ ВОЙНЫ В СССР»

1 9 3 6

# КРАХ ГЕРМАНСКОЙ ОККУПАЦИИ НА УКРАИНЕ

(ПО ДОКУМЕНТАМ ОККУПАНТОВ)

*ПОД РЕДАКЦИЕЙ:*

**М. ГОРЬКОГО**

**И. МИЦА**

**Р. ЭЙДЕМАНА**

О Г И З

---

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО  
«ИСТОРИЯ ГРАЖДАНСКОЙ ВОЙНЫ»

1 9 3 6



ИСТОРИЯ  
ГРАЖДАНСКОЙ ВОЙНЫ  
В СССР

Сборник состоит из документов по германской оккупации на Украине. Документы взяты из переписки германского командования и австро-германских послов на Украине с Министерством иностранных дел Берлина и Вены. Материалы, помещенные в сборнике, ярко отражают империалистическую политику превращения Украины в германское генерал-губернаторство, режим расстрелов и карательных экспедиций, установленный оккупантами на Украине.

Сборник дает ряд новых данных о гетманском перевороте, о поддержке оккупантами контрреволюционных сил на Украине, о грабительской политике колониального грабежа Украины германским империализмом.

Документы публикуются впервые.



Подготовил к печати  
**Е. ГОРОДЕЦКИЙ**



Перевод с немецкого  
**С. ДРАБКИНОЙ и О. ШАРГОРОДСКОЙ**



Подготовили к изданию  
**СЕКРЕТАРИАТ ГЛАВНОЙ РЕДАКЦИИ**  
**«ИСТОРИЯ ГРАЖДАНСКОЙ ВОЙНЫ»**  
**и**  
**ЦЕНТРАЛЬНЫЙ АРХИВ**  
**ОКТЯБРЬСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ**

---

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Вот уже более трех лет, как в Германии неустанно трещат барабаны и десятки больших и малых фюреров потрясают мечами, которыми они намерены завоевать землю для «германского плуга».

Гром фашистских барабанов, военные парады и съезды должны прикрыть ужасающую картину нищеты, голода и безработицы германского народа. Под шумиху антисоветской кампании германский фашизм готовит новую мировую бойню.

Гитлер в книге, ставшей библией германского фашизма, открыто провозгласил основой внешней политики третьей империи территориальные захваты на Востоке, в первую очередь — отрыв Украины от Союза советов. «Целью нашей внешней политики, — пишет Гитлер, — должны быть не западная или восточная ориентация, а восточная политика в смысле захвата необходимой территории для германского народа»\*. В империалистских планах германского фашизма захват Украины имеет огромное экономическое и военно-стратегическое значение. Украина — богатая, плодородная страна, мощный источник хлеба, угля, металла. Украина — плацдарм для дальнейшего завоевания Ближнего Востока. Превратив Украину в свою колонию, германский империализм получил бы возможность пробиться на Кавказ, к Персии, смог бы протянуть жадные руки к закавказской нефти, к богатствам Ближнего Востока и, наконец, серьезно угрожать английскому владычеству в Индии.

\* Adolf Hitler, «Mein Kampf».

Отсюда лозунг фашистов — создание «самостоятельной» Украины по образцу 1918 года. Фашистская Германия озабочена организацией специальных институтов по изучению «советских окраин», сети школ по изучению украинского языка. Альфред Розенберг уже занялся подбором марионеток для правительства будущей «самостоятельной» Украины. Проходимцы, авантюристы возводятся в сан гетмана, чтобы через несколько дней попасться на уголовном деянии и угодить в тюрьму. Такова была судьба кандидата в гетманы Полтавца-Острицы, которого пришлось за жульничество посадить в концентрационный лагерь.

Речи Гитлера и Розенберга, меморандум Гугенберга, статьи «специалистов по украинской проблеме» в германской прессе, периодические антисоветские кампании — во всем этом оживают старые планы германского империализма по захвату Украины.

Аксель Шмидт, известный сподвижник командующего Восточным фронтом генерала Гоффмана, в апреле 1918 года писал: «Аграрная Украина экономически представляет собой прекрасное дополнение к развитой промышленности центральных держав»\*.

Семнадцать лет спустя тот же Шмидт буквально повторяет свои откровения 1918 года: «Германия и Украина политически связаны друг с другом, экономически же друг друга дополняют. Если считать правильной концепцию, что распад исполинской царской империи выгоден для Германии, то нужно довести эту мысль до конца и разбить Восточную Европу на этнографические элементы. До тех пор, пока это не осуществится, в Восточной Европе не наступит успокоения»\*\*.

Гитлер охотно прикрывается маской спасителя европейской цивилизации от «варваров-большевиков». Поджигатели рейхстага, организаторы костров из величайших произведений культуры, рядятся в тогу спасителей культуры.

Трудящиеся массы Украины по собственному опыту знают «цивилизаторскую» роль германского империализма.

\* «Deutsche Politik» № 16, 19 апреля 1918 г.

\*\* «Volk und Reich», 1933 г., август.

Документы, публикуемые в настоящем сборнике, показывают, какую «культуру», «порядок» и «цивилизацию» принесли с собой германские империалисты на Украину.

Все эти документы написаны германо-австрийскими оккупантами в 1918 году. Каждое слово в документах принадлежит перу политических и военных руководителей оккупации. Они не считали нужным в секретной переписке скрывать способы и характер своих действий на Украине. Оккупанты цинично-откровенны в своей переписке. Они не могли предполагать, что солдатские советы, возникшие в германо-австрийских частях, передадут часть этой переписки Республике советов.

В настоящем издании мы не ставим перед собой задачу дать более или менее полную картину оккупации Украины германским империализмом в 1918 году. Сборник показывает только то, что нашло отражение в документах самих оккупантов.

Документы, публикуемые в сборнике, позволяют нам сделать по крайней мере три вывода.

*1. Германский империализм принес в 1918 году на Украину колониальное рабство, голод, нищету, насилие, режим виселиц и расстрелов.* В феврале 1918 года полчища германских империалистов вторглись на территорию советской Украины. На штыках оккупантов болталось «законное основание» — приглашение предательской Центральной рады. Германцы повели себя на украинской земле как завоеватели. Украина с марта 1918 года фактически превращается в германское генерал-губернаторство. Оккупанты пытаются установить на Украине «порядок» африканских колоний. «За каждого убитого или раненого германского или польского солдата будут немедленно расстреляны первые попавшиеся десять русских солдат или жителей», пишут оккупанты в своих приказах (док. № 2). Между германским военным командованием на Украине и германским послом в Киеве Муммом шла «небольшая» дискуссия: нужно ли Украину превратить и формально в германское генерал-губернаторство или все же сохранить «вывеску» украинского правительства. «Германским войскам,— сообщает штаб Эйхгорна,— будет трудно поддерживать порядок и спокойствие, если мы, наконец,

откажемся от фикции дружественной страны... Главное командование позаботится о том, чтобы малейшие беспорядки были в корне подавлены самым решительным образом» (док. № 24). Мумм в своем письме министру иностранных дел так комментирует линию штаба: «И я согласен с тем, что мы не должны проводить политику, сводящуюся лишь к нашему пребыванию в дружественной стране. Но помимо этого я считаю необходимым поддерживать на Украине фикцию самостоятельного дружественного нам государства постольку, поскольку это совпадает с нашими интересами. Такая попытка обусловлена многими причинами, из которых приведу следующие: необходимо считаться с авторитетом украинского правительства среди населения, который мы подорвем, если слишком резко покажем, что оно [правительство] является только куклой (nur Puppe) в наших руках, а правительственные распоряжения обслуживают исключительно наши интересы» (док. № 26).

Формированием гетманского «правительства» занимались второстепенные руководители оккупантов. 18 октября генконсул в Киеве Тиль «набросал» список министров (док. № 95). Этот список был обсужден на совещании, где присутствовали Скоропадский, Лизогуб, Палтов и генконсул Тиль. Так формировалось правительство «самостоятельной Украины».

*2. Националистические партии — от украинских эсеро-меньшевиков до монархистских группировок — являлись кровавыми палачами украинского народа, помощниками оккупантов в их грабительском деле.* Предатели-националисты из Центральной рады, украинские эсеро-меньшевики привели оккупантов на Украину. Когда военный сапог германского империализма откинул раду в сторону, националисты не только не думали о сопротивлении, — они смиренно просили оставить их в правительстве, обещая безоговорочно выполнять все приказания оккупантов.

«Лидеры всех социалистических партий обратились к главному командованию, чтобы при его посредничестве войти



в министерство», говорится в донесении штаба Эйхгорна (док. № 24).

«Слишком поздно», ответил генерал Грёнер делегации Центральной рады.

Документы разоблачают легенду о борьбе, якобы проводившейся националистами петлюровского толка с оккупантами. В тот момент, когда массы украинских рабочих и крестьян с оружием в руках боролись с оккупантами, петлюровцы вели переговоры с германским командованием о вхождении в правительство Скоропадского. Петлюровец Михновский на приеме у начальника генерального штаба Грёнера заявил, что программа германского командования является программой их собственной деятельности. Петлюровская печать — газеты национального союза — существовала на субсидии, получаемые от германского командования. В октябре 1918 года, в разгар повстанческого движения на Украине, Винниченко ведет переговоры от имени национального союза с оккупантами и гетманом об укреплении «самостоятельной Украины во главе с гетманом». «Вечером меня опять посетила делегация национального союза, — пишет германский генконсул Тиль, — возглавляемая лично Винниченко, чтобы обсудить со мной реорганизацию местного кабинета» (док. № 71). Украинские националисты, недавно державшие курс на Антанту, теперь рабски лижут сапоги германской военщины. «Мне сообщили, — пишет Д. Дорошенко германскому послу Мумму, — что против моей кандидатуры на пост украинского министра иностранных дел имеются возражения, основанные на опасении, что я ввиду своих прежних связей мог бы занять одностороннюю позицию во внешнеполитических вопросах. Я, напротив, решительно заявляю, что никаких обязательств в этом отношении ни перед кем на себя не принимал, и если мне будет вручен портфель министра иностранных дел, я займу лояльную позицию по отношению к политической программе гетмана: самостоятельность Украины на национально-украинской основе при тесном политическом, экономическом и культурном союзе с германской империей» (док. № 55).

Этот же Дорошенко, получив министерский портфель, пишет Мумму: «... Принимая во внимание, что германские войска представлены только в отдельных районах, а поэтому многие местности в отношении спокойствия и порядка оставляют желать лучшего, ясновельможный пан гетман выразил пожелание, чтобы германские войска были распределены по всем округам для помощи украинским учреждениям в восстановлении спокойствия и порядка» (док. № 59).

Характеристики, даваемые оккупантами членам рады и правительства Скоропадского, лишний раз свидетельствуют о мерзости и продажности украинских националистов. Находясь на службе у австро-германских оккупантов, они пытались спекулировать на австро-германских противоречиях, чтобы получить лишний рубль при продаже украинской земли. «Голубович — на жаловании у немцев, — пишет в своем донесении австрийский офицер генерального штаба. — Любинский — всецело в руках у немцев. Жуковский — немецкая кукла. Фещенко-Чоповский — австрофил. Сидоренко — симпатизирует Австрии. Христюк при внешней чистоплотности во всем остальном — германской ориентации» (док. № 53).

*3. Германская оккупация Украины кончилась полным крахом.* Крах оккупации произошел, во-первых, потому, что войска оккупантов не в силах были справиться с народным восстанием на Украине, происходившим под руководством партии Ленина — Сталина, во-вторых, в силу разложения войск оккупантов и, наконец, в результате ноябрьской революции в Германии и поражений на Западном фронте.

*Публикуемые в сборнике документы показывают неизбежность краха оккупации независимо даже от внешних причин — революции в Германии и поражений на Западном фронте.*

Самый процесс захвата Украины показал оккупантам, что «хлебный мир» достается дорогой ценой. Голодные, раздетые, разрозненные отряды Красной гвардии в течение двух месяцев героически дрались за каждую пядь советской земли. Австрийский посол Форгач так передает свой разговор с германским генералом Грёнером: «Генерал от инфантерии фон

Грёнер очень озабочен тем, что предприятие, затеянное довольно беспланоно, принимает все более широкие размеры и требует все большего количества войск» (док. № 4).

Оккупанты рассчитывали получить из Украины огромное количество продуктов. На перегрузочных станциях восточнее Ковеля были построены большие железнодорожные погрузочные площадки для ускорения отправки грузов из Украины в Германию. Но выкачать нужное количество хлеба оккупантам не удалось. Уже в марте 1918 года в германской прессе начали появляться статьи, призывающие не верить «явно преувеличенным слухам о неисчерпаемых запасах продовольствия на Украине»\*. В то же время газеты призывали к терпению и беспощадной борьбе с крестьянством, не сдающим хлеб. «Германское оружие сделает свое дело», писал военный корреспондент газеты «Кельнише Цейтунг» Гомолль в статье о восстановлении сельского хозяйства. Но германское оружие со своим кровавым делом не справилось. «Хлебный мир» рассыпался, как карточный домик, так как получить хлеб в украинской деревне, находящейся в состоянии фактической войны с оккупантами, было делом чрезвычайно трудным.

«Германия хвалилась во время Брестского мира, — говорил Ленин в июне 1918 года, — когда заключала насильственный, эксплуататорский, основанный на насилии, на угнетении народов Брестский мир, германские капиталисты хвалились, что они дадут хлеб и мир рабочим. А теперь понижают хлебный паек в Германии. Продовольственная кампания в богатой Украине оказалась по общему признанию крахом»\*\*.

Кампания, которая представлялась германским генералам легкой прогулкой, превратилась в длительную, тяжелую борьбу, требующую огромных сил. Героическая оборона Херсона в течение двух недель, борьба рабочих Николаева, оборона Донбасса под руководством Ворошилова, легендарный поход ворошиловской колонны из Харькова в Царицын, борьба киевских,

\* «Kölnische Zeitung», 1918, № 245 и 315.

\*\* Ленин, т. XXIII, стр. 79—80.

одесских и екатеринославских красногвардейцев — все это говорило об огромной сопротивляемости украинского народа.

Подавив сопротивление украинских советских частей при захвате Украины, оккупанты вступили в новую войну — войну со всем трудящимся населением Украины.

Уже 9 марта 1918 года полковник фон Штольценберг сообщает командованию Восточного фронта: «Враждебное отношение крестьянского населения, которое при реквизиции фуража и хлеба не останавливается перед вооруженными выступлениями против наших войск, продолжает расти... Наши войска предоставлены исключительно самим себе и вынуждены защищать свою жизнь несмотря на то, что находятся в стране, с которой заключен мир. Следует учесть для дальнейших операций, что в связи с создавшимся положением в любой момент могут возникнуть открытые военные столкновения, хотя бы и в форме партизанской войны» (док. № 3).

Восстания украинских пролетариев, восстания крестьян в Таращине, Звенигородке, а затем и по всей Киевщине, Черниговщине, Херсонщине, Екатеринославщине, железнодорожные забастовки — все это превращало Украину в пылающий костер, с которым никак не могли справиться оккупанты. «Против иноземного ига, идущего с Запада, — писал товарищ Сталин в марте 1918 года, — советская Украина подымает освободительную *отечественную* войну — таков смысл событий, разыгрывающихся на Украине. Это значит — каждый пуд хлеба и каждый кусок металла придется брать германцам с бою, в результате отчаянной схватки с украинским народом»\*.

Народная война против германских оккупантов, организованная и руководимая великой партией Ленина — Сталина, в такой степени подорвала силы интервентов, что поражения в августе 1918 года на Западном фронте только ускорили и без того неизбежный крах оккупации. Уже в августе 1918 года оккупанты ставят вопрос о необходимости эвакуации «своих частей» из Украины. Об этом говорит телеграмма Буриана из Вены от

\* Сталин И. В., Статьи и речи об Украине, стр. 40.

17 августа, адресованная австрийскому послу в Киеве Форгачу. «Общее положение, — пишет Буриан, — может создать необходимость вывода из Украины стоящих там в настоящее время австро-венгерских и германских войск. Этот вопрос рассматривается сейчас верховным командованием Австро-Венгрии и Германии» (док. № 90).

Оккупанты не только не могли справиться с растущими восстаниями на Украине, — они теряли собственных солдат.

Чтобы приостановить рост большевистского влияния, оккупанты применяли все средства — от виселицы и расстрелов до лекций профессоров германских университетов. Военное командование летом 1918 года пригласило на Украину ряд профессоров Лейпцигского университета и Дрезденской высшей технической школы, которые должны были читать солдатам лекции «с целью развить любовь к родине». Но эти средства уже не действовали.

Недоверие к командному составу, отказ выполнять приказы офицеров и, наконец, переход на сторону восставших рабочих и крестьян Украины — все это говорило о глубочайших процессах разложения и революционизирования армий оккупантов, все это свидетельствовало о крахе оккупации.

К моменту ноябрьской революции в Германии полный крах оккупации Украины был уже фактом.

Под ударами партизанских отрядов на Украине, под напором украинских частей Красной армии, формировавшихся в «нейтральной зоне», началось паническое бегство оккупантов. «Около 300 тысяч солдат, — пишет Франц\*, — вышедших из подчинения своим начальникам, устремилось на родину через страну, охваченную восстанием, в которой больше не существовало ни авторитета, ни порядка, где царили произвол и партизанская война. Впереди была суровая русская зима, всюду нас окружали враги». Партизанские отряды разоружали австро-германские части и гнали армии оккупантов вон за пределы советской Украины. «Армия была обезоружена, разо-

\* Frantz G., «Die Rückführung des deutschen Besatzungsheeres aus der Ukraine». 1918/19. «Wissen und Wehr», 1934, № 7.

рена, ограблена... То была неопиcуемая картина нищеты и страданий в суровых снежных пустынях России». Богатая плодородная Украина превратилась для оккупантов в «суровую снежную пустыню».

11 ноября 1918 года, через два дня после ноябрьской революции, главнокомандующий Восточного фронта отдал приказ об эвакуации из Украины.

Командование оккупационной армии напрягало все силы, чтобы организованно провести эвакуацию. По плану германского командования оккупационная армия должна была отправляться отдельными эшелонами под охраной остающихся частей. Выполнение этого плана было сорвано партизанским движением и разложением самой оккупационной армии.

Повстанческое движение грозило уничтожить весь тщательно разработанный план эвакуации германских войск. Борьба происходила по линии железной дороги, что затрудняло движение эшелонов, а иногда совершенно его прекращало. Главные удары партизаны направляли по магистрали Казатин — Ковель, соединявшей войска оккупантов с Германией. Наряду с железными дорогами разрушалась и вся телефонная связь. Штаб германской армии иногда в течение недель и даже месяцев поддерживал связь с провинцией только через радио-телеграфистов, летчиков или специальных курьеров.

В конце ноября партизанские отряды оказались хозяевами всей области на запад от Днепра, захватили железные дороги, все склады оружия, боеприпасов и других материалов. «Продвижение наших войск на родину всецело зависело от доброй воли повстанцев», пишет Франц.

Армия оккупантов разлагалась. Прославленная прусская дисциплина исчезла. Части железнодорожной охраны самовольно уезжали. В армии началось мародерство.

«Во время нашей поездки в Знаменку, — пишет бывший начальник отдела печати германского гарнизона в Николаеве, — мы узнали, что солдаты распродают свои пальто, одеяла и прочие вещи, ежедневно напиваются и дебоширят... Из разговоров с стоящими в Знаменке отрядами мы убедились

в их твердом решении немедленно уехать... Напоминания о долге в отношении находившихся еще на юге и востоке войск, для которых необходимо было поддерживать охрану на железных дорогах, не имели успеха. Командир 53-го полка заявил, что он бессилен перед решением солдат...» \*

Партизанские отряды разоружали германские части, не давали вывозить ценностей. Пути были забиты эшелонами германских частей, в беспорядке и панике покидавших Украину.

23 декабря командование германской армии объявило, что 45 эшелонов застряли в пуги и задерживают дальнейшую эвакуацию германских войск.

Командование тщательно скрывало известия о событиях в Германии, боясь роста большевистских настроений в армии. Но генералы были не в силах изолировать солдат от революционной бури. Части XII армейского корпуса братались с наступавшими с севера советскими войсками. 9-й ландштурмский пехотный полк, стоявший на станции Знаменка, отказался выполнять приказания командиров. «На длительное время, — телеграфировал штаб полка, — поддержание спокойствия не можем гарантировать. Настроение войск заметно ухудшается» \*\*.

Разбитые, с позором, бесславно бежали германские оккупанты из Украины.

Прошло восемнадцать лет. Неузнаваемо изменилась советская Украина. Величайшие гиганты мировой индустрии выросли на украинской земле. Расцвела колхозная деревня. Не разутые партизанские отряды стерегут советскую украинскую землю, а вооруженная по последнему слову техники — Красная армия.

Документы напоминают нам, как прекрасно вооруженные полчища германского империализма были разбиты и с позором изгнаны плохо вооруженными, необученными партизанами и красноармейцами из советской Украины.

\* Fest W., «Nikolaew, der letzte deutsche Posten am Schwarzen Meer». Duisburg, 1919.

\*\* Там же.

Пусть же сейчас попробуют сунуться германские фашисты на советскую землю!

\* \*  
\*

Все документы, публикуемые в сборнике (за исключением № 2 и 21), взяты из переписки германских оккупационных властей на Украине. Их можно разделить на две группы:

1. Документы, присланные из берлинского и венского министерств иностранных дел военному командованию или германо-австрийским посольствам на Украине.

2. Документы, посланные оккупационными властями в Германию и Австрию.

Большинство из этих документов имеет пометки германского посла Мумма.

Документы публикуются впервые за исключением док. № 7 и 27, опубликованных в журнале «Архив советской Украины». Подлинники хранятся в Центральном архиве Октябрьской революции в Москве, частично в Центральном архиве революции в Харькове.

Внутри разделов документы расположены в хронологическом порядке.



Zwischen der  
**Regierung des Ukrainischen Staates**  
und der  
**Regierung des Deutschen Reiches**

ist heute ein Abkommen geschlossen worden, das sich zusammensetzt:

1. aus dem Militärabkommen.
2. aus dem Wirtschaftsabkommen.

**I**

**ОККУПАЦИИ  
ПРЕВРАЩАЮТ УКРАИНЫ  
В ГЕРМАНСКОЕ  
ГЕНЕРАЛ-  
ГУБЕРНАТОРСТВО**

---

---

# 1

## НАЧАЛО ОККУПАЦИИ

Еще задолго до Бреста украинская контрреволюция пытается при помощи иностранных штыков разгромить революцию. В сентябре 1917 года Центральная рада связывается с представителями Антанты, надеясь получить от Англии и Франции денежную и вооруженную помощь против растущей революции. Однако в связи с невозможностью немедленно получить помощи от союзников рада меняет ориентацию. 25 декабря 1917 года она посылает ноту Центральным державам с требованием допустить ее к участию в брестских переговорах в качестве самостоятельной республики. Свергнутая в конце января 1918 года восставшими рабочими и крестьянами, бежавшая в Житомир рада, являясь правительством без народа и территории, договором 9 февраля оформляет продажу Украины германскому империализму. Она обращается к Германии с официальной просьбой о вооруженной помощи против большевиков, и германские войска вторгаются в пределы Украины.

Документы, входящие в первый раздел настоящего сборника (№ 1—14), охватывают март-апрель 1918 года. Они относятся к периоду, когда большая часть Украины уже была в руках захватчиков. Эти документы полностью вскрывают сущность взаимоотношений оккупантов и рады. Вернувшаяся в Киев при помощи германских штыков рада представляет жалкую игрушку в руках германских генералов. Но оккупанты вскоре убеждаются, что рада лишена какой бы то ни было опоры и даже в своей роли марионетки им больше не нужна.

# ЦЕНТРАЛЬНАЯ РАДА ПОЛУЧАЕТ ПОМОЩЬ АВСТРО-ГЕР- МАНСКИХ ОККУПАНТОВ ЗА ОДИН МИЛЛИОН ТОНН ХЛЕБА

№ 1. Австро-венгерский министр иностранных дел Черини  
премьер-министру.

Телеграмма № 81.

5 февраля 1918 г.

СТРОГО СЕКРЕТНО.

Для обеспечения хлебных поставок из Украины у меня было намерение распорядиться о включении в мирный договор пункта, по которому Украина берет на себя обязательство поставить по меньшей мере один миллион тонн хлеба и заявляет о своем согласии с тем, что в случае невыполнения этого обязательства аннулируется также и политическая часть договора.

Однако соглашения на этой основе нельзя было достигнуть, так как украинские делегаты заявили, что включение обязательства о поставках в мирный договор возбудит против них все общественное мнение в такой степени, что нынешнее правительство вообще не сможет удержаться в Киеве.

Тогда с украинскими делегатами было согласовано следующее положение.

В мирном договоре будет содержаться лишь условие, согласно которому обе договаривающиеся стороны обязуются предоставить в распоряжение друг друга излишки продуктов. Далее будет зафиксировано, что невыполнение обязательств одной из сторон освобождает от обязательств и другую сторону. Таким образом, в случае если Украина не предоставит в наше распоряжение своих излишков, то и мы не будем связаны с политическими условиями договора.

Немедленно после подписания договора в Киеве собираются представители обеих сторон, чтобы установить количество излишков (у обеих сторон), коими можно располагать, и согла-

совать условия поставки. Это соглашение, которое будет заключено в Киеве, явится дополнением к вышеупомянутому условию договора.

Украинские представители берут на себя полную личную ответственность за то, что договор о поставке будет заключен не меньше чем на один миллион тонн хлеба. Мы со своей стороны должны будем заявить, что не проведем ратификации договора, если таковое соглашение не состоится.

Таким образом, поставка хлеба из Украины абсолютно обеспечивается. В том, чтобы договор на поставку одного миллиона тонн хлеба был заключен, украинское правительство в высшей степени заинтересовано, потому что иначе не последует ратификации и имеющий силу договор не будет заключен. В выполнении договора о поставке Украина также заинтересована. Если хлеб, который согласно договору обозначается как излишек Украины, не будет сдан, то Украина не выполнит обязательства, взятого ею на себя в мирном договоре относительно сдачи ее излишков, тем самым и мы освобождаемся от обязательств, предусмотренных договором.

Переговоры на этой основе будут продолжаться после моего возвращения в Брест.

Ч е р н и н.

## **ЗА КАЖДОГО УБИТОГО ИЛИ РАНЕНОГО ГЕРМАНСКОГО СОЛДАТА РАССТРЕЛИВАТЬ ДЕСЯТЬ РУССКИХ**

**№ 2. Приказ начальника германской дивизии в Кременце.**

**ПРИКАЗ ПО ГОРОДУ КРЕМЕНЦУ № 2.**

28 февраля 1918 г.

Начальник германской дивизии приказал:

1. Всем офицерам, врачам, чиновникам и солдатам кременецкого гарнизона немедленно надеть свою прежнюю форму и погоны, чтобы видна была на каждом его часть, звание или чин.

2. В городе и округе должен быть полный порядок, и всякие эксцессы будут ликвидированы по всей строгости военных законов.

3. За каждого убитого или раненого германского или польского солдата будут немедленно расстреляны первые попавшиеся десять русских солдат или жителей.

4. Разгром продовольственных складов и цейхгаузов и всякое уничтожение и порча казенного имущества несут за собой для виновных немедленную смертную казнь.

Требую немедленного исполнения означенного приказа, ибо всякое уклонение от него повлечет за собой самые суровые меры.

## ОККУПАНТЫ ВВОДЯТ ВОЕННЫЙ РЕЖИМ НА УКРАИНЕ

№ 3. Представитель германского министерства иностранных дел в Брест-Литовске Бюлов министерству иностранных дел.

Телеграмма № 616.

10 марта 1918 г.

Полковник фон Штольценберг телеграфировал 9 сего месяца из Киева главнокомандующему Восточного фронта:

«Враждебное отношение крестьянского населения, которое при реквизиции фуража и хлеба не останавливается перед вооруженными выступлениями против наших войск, продолжает расти. Украинское правительство несмотря на свою добрую волю в данное время бессильно ввиду недостатка вооруженных сил и неорганизованности. Надежда, что это правительство, состоящее только из левых оппортунистов, сумеет организовать твердую власть, весьма сомнительна. Таким образом, наши войска предоставлены исключительно самим себе и вынуждены защищать свою жизнь несмотря на то, что находятся в стране, с которой заключен мир. Следует учесть для дальнейших операций, что в связи с создавшимся положением в любой момент могут возникнуть открытые военные столкновения хотя бы и в форме партизанской войны.

Прежде чем такие столкновения распространятся дальше, на более богатые хлебные районы Полтавы или Харькова, необходимо, учитывая вышеизложенное и создавшееся общее положение (на котором мы сейчас не останавливаемся), принять следующие твердые решения:

1. Приближается весна, а с ней, принимая во внимание отсутствие шоссейных дорог в районе на востоке от Днепра, — бездорожье. Единственным средством сообщения являются железные дороги, которые необходимо усиленно охранять.

2. Имеющиеся в наличии войска недостаточны как по своему личному составу, так и по вооружению. Для продолжения операций необходимы дополнительные части. Имеются ли свободные части — мы, конечно, здесь знать не можем.

3. От правительства, которое должно обратиться к нам письменно с просьбой о дальнейшей помощи, необходимо потребовать гарантий. Сегодня состоится совещание об этом, завтра я должен получить ответ. Если ответ будет получен в желательной для нас форме, то все же решение вопроса о способах получения продовольствия — деньгами или силой или и тем и другим способом — остается за нами.

4. Рациональную обработку земли нельзя будет осуществить без восстановления крупного землевладения, хотя бы частично соответственно местным условиям.

Крестьянин должен получить возможность купить землю, таким путем собственники по крайней мере получают немного денег, и тем самым будет установлено известное равновесие. Нынешнее исключительно левое правительство <sup>1</sup> никогда на это не согласится, но оно и никогда не сможет своими силами обеспечить нам поставку хлеба. Ввиду этого получение хлеба не сможет быть осуществлено без военного вмешательства с нашей стороны.

5. Мы должны обязать правительство взять на себя бесплатное снабжение всем необходимым продовольствием наших войск, находящихся в стране. В настоящее время снабжение войск производится за наш счет, по очень высоким ценам. Бесплатное снабжение войск украинским правительством явится облегчением для нашей родины, и по крайней мере это будет каким-то реальным достижением.

6. Получение хлеба и кормов для скота представляется возможным только путем военной реквизиции и оплаты, если возможно, наличными, а не расписками. Более ценным, чем деньги, здесь были бы товары для обмена, как, например, сельскохозяйственные машины, скобяные товары и т. д. Всякая посредническая торговля должна быть исключена. Для осуществления наших задач необходима планомерная оккупация

соответствующих районов, таким образом, будут найдены спрятанные запасы. Для оккупации этих районов целесообразно будет использовать те кавалерийские части, конный состав которых нуждается в отдыхе, так как здесь можно будет подкормить коней. В настоящее время нашей насущной необходимостью является снабжение продовольствием армии и родины. Единственная страна, которая может дать нам продовольствие, в настоящее время занята нашими войсками на одну треть. То же самое должно произойти и с остальными двумя третями более богатой хлебом территории. Желательна была бы оккупация такими военными силами, одно присутствие которых уже вселяло бы страх в население и заставило бы его продавать нам излишки хлеба, а если потребуется, то придется взять его силой. Хлеб и фураж являются для нас насущными жизненными потребностями. На западе нам предстоят самые тяжелые решительные бои, поэтому здесь сейчас не следует считаться с дипломатическими соображениями по поводу будущих отношений с Украиной. Если иначе невозможно, то мы должны взять силой то, что нам срочно необходимо для жизни и борьбы. Получим ли мы хлеб от нынешнего правительства, которое не может долго удержаться, или от другого — это безразлично. Комиссии сейчас неуместны. Вопрос должен быть решен исключительно военной силой».

Б ю л о в.



## ОККУПАЦИЯ ТРЕБУЕТ ВСЕ БОЛЬШЕГО КОЛИЧЕСТВА ВОЙСК

№ 4. Австро-венгерский посол в Киеве Форгач министерству иностранных дел.

Телеграмма № 31/168.

Киев, 22 марта 1918 г.

Из длительной беседы с германским командиром корпуса я сделал вывод, что как он, так и политические представители германского правительства, с которыми он, повидимому, сильно расходится во взглядах, совершенно не имеют инструкций и не информированы о целях, которые преследует германская политика на Украине. Генерал от инфантерии фон Грёнер очень озабочен тем, что предприятие, затеянное довольно беспланово, принимает все более широкие размеры и требует все большего количества войск. В настоящее время, как известно, нашей целью на востоке является железнодорожная линия Харьков—Крым. Но уже ясно, что Украина вообще не может существовать без Донецкой области и ее угля. Скорейшая оккупация этой области желательна здешнему правительству, чтобы уберечь от катастрофы Киев и все другие города, электростанции, фабрики и т. д. Оккупация эта должна быть проведена и потребует значительного количества австро-венгерских и германских войск, так как не исключена возможность продолжительных боев с казаками и с великорусскими элементами.

Поэтому руководящие инстанции должны были бы внести ясность в вопрос о наших задачах и указать, является ли целью оккупации этих обширных пространств эксплуатация их лишь в данный момент или она преследует более широкие цели, которые сейчас трудно предвидеть.

Генерал полностью разделяет мой взгляд, что при тех трудностях, с которыми мы здесь сталкиваемся и которые еще

предстоят нам, согласие со здешним, столь слабым правительством возможно только в том случае, если оно во всех отношениях будет подчиняться нашим желаниям и нашему руководству. По этому вопросу, видимо, между ним, военным уполномоченным, и германским послом существуют разногласия, так как последний настроен более выжидательно и хочет поддержать нынешнее правительство. Эта теоретически правильная точка зрения по моему мнению невыполнима, ибо для получения продовольствия и в связи со срочностью этого дела мы безусловно должны действовать с максимальной энергией, не считаясь ни с чем, тем более, что правительство не способно на настоящее дело — оно слишком слабо и, например, все еще не решается сообщить раде и общественности о том, что германские войска пришли в страну по просьбе украинского правительства. С германской стороны настаивают на опубликовании этого факта.

Генерал Грёнер строго секретно прочел мне частное письмо к генералу Людендорфу, в котором он настойчиво предостерегает против дальнейшего беспланового хозяйничанья на Украине и требует ясности и решительности.

Мой германский коллега сообщил мне, что он вчера телеграфировал в Берлин, чтобы получить сведения о политической линии, которую Германия намерена проводить на Украине.

Ф о р г а ч.

## ГЕРМАНСКИЕ ОККУПАНТЫ ДИКТУЮТ ЦЕНТРАЛЬНОЙ РАДЕ ЗАКОНЫ, «ВОССТАНАВЛИВАЮЩИЕ ПОРЯДОК»

№ 5. Проект двух' законодательных актов украинского правительства, составленный германскими оккупантами\*.

21 марта 1918 г.

А. Украинское правительство должно немедленно опубликовать два закона нижеследующего содержания:

1. События в деревне показали, что постановления III и IV универсалов<sup>2</sup> не произвели желаемого действия. Во многих местах происходили насилия в отношении людей и их имущества. Крестьяне самовольно захватили землю помещиков и грабили живой и мертвый инвентарь. При такой разрухе правительство считает для себя невозможным провести в настоящее время намеченную им аграрную реформу в духе названных универсалов, так как для этого необходимо предварительное восстановление спокойствия и порядка. Поэтому в переходный период не остается ничего другого, как продолжать жить в старых условиях, чтобы приступить к аграрной реформе тогда, когда в стране вновь воцарится всеобщий порядок.

Ввиду этого издается следующее распоряжение:

а) Каждый, кто присвоил себе чужую землю, а также чужой живой или мертвый инвентарь, обязан немедленно вернуть их прежнему владельцу.

б) Каждый, кто производил разрушения, должен немедленно принять меры к восстановлению разрушенного имущества.

в) Правительство изъявляет согласие на покупку крестьянами земли у помещиков, а помещикам вменяется в неуклонную обязанность при этих сделках всемерно идти навстречу крестьянам.

\* Без подписи. На оригинале имеется пометка красным карандашом « 1. 4. 18 Тиль».

2. Каждый обязан обеспечить нормальный весенний сев на имеющейся у него земле.

За нарушение законов по пунктам 1 и 2 необходимо объявить суровое наказание.

Примечание. Украинскому правительству при переговорах об этом предложении необходимо указать на то, что оно тем самым помогает ликвидации финансового кризиса. Страна не имеет денежных знаков, так как крестьяне их запрятали. Согласно собранным со всех сторон сведениям крестьяне согласятся потратить свои деньги не только на покупку новой земли, но и для обеспечения своего права собственности, готовы заплатить и за ту землю, которую они уже захватили насильственным путем. Если правительство согласится с подобной покупкой земли, то деньги перейдут из рук крестьян к помещикам, а от последних (так как они стоят на слишком высоком экономическом уровне, чтобы прятать бумажные деньги) перейдут в общий оборот. Благодаря этому будет устранен имеющийся сейчас место недостаток денежных знаков и кроме того будет обеспечен богатый источник дохода для правительства, так как оно может, например, обложить купчую значительным налогом (10—20%).

Б. Далее украинскому правительству необходимо сделать формальное предложение для получения его согласия на условия поставки хлеба. Подробности еще не установлены, так как по этому поводу не достигнуто соглашение между Германией и Австрией.

Кроме того необходимо предупредить о мерах, которые будут приняты Центральными державами, если правительство не подчинится требованиям А и Б.

# ГЕРМАНСКОЕ МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ПРИКАЗЫВАЕТ МУММУ НАПОМНИТЬ ЦЕНТРАЛЬНОЙ РАДЕ ОБ УСЛОВИЯХ ПРОДАЖИ УКРАИНЫ

№ 6. Германское министерство иностранных дел послу в Киеве  
Мумму.

Шифрованная телеграмма № 42.

26 марта 1918 г.

На телеграмму вашего превосходительства № 52, которую я передал г. статс-секретарю, получен следующий ответ.

Наша военная интервенция на Украине оправдана просьбой рады о помощи<sup>3</sup>. Мы признали раду законным правительством Украинской республики и заключили с ее представителями мир. Эти факты должны определять наше дальнейшее отношение к Украине, если мы не хотим нарушить основы своей политики. Кроме того главная цель нашей оккупации — обеспечение хлебного экспорта из Украины в страны Центральной Европы. Задачей нашего представительства в Киеве является всемерное осуществление этой цели. Не следует допускать при этом никаких колебаний в своей политике. Необходимо постоянно указывать правительству рады, что мы выполнили ее просьбу об укреплении ее положения, но, с другой стороны, мы вынуждены требовать, чтобы были приняты все меры к обеспечению вывоза хлеба. Необходимо подчеркнуть, что виды на снабжение хлебом являются нашим единственным сальдо в мирном договоре с Украиной. Ввиду этого мы должны настаивать на выполнении договорных обязательств.

Мы далеки от мысли о вмешательстве во внутренние дела Украины, однако вынуждены следить за тем, чтобы обработка полей производилась в полном объеме, даже если для этого и придется пожертвовать теми или иными принципами. Наши

договорные права во всяком случае не должны страдать. Речь идет не об окончательном отказе рады от осуществления ее принципов, по поводу которых мы не желали занимать какую-либо позицию, а исключительно о временных мерах, вызываемых необходимостью.

Наконец необходимо разъяснить правительству, что приближение весеннего сева требует немедленных действий. Может быть, рада издаст распоряжение, которое побудило бы действительного владельца каждого земельного участка обработать его. Это не должно помешать дальнейшему урегулированию вопроса о земельной собственности.

Б у ш е.

## **РАЗДЕЛ УКРАИНЫ МЕЖДУ ГЕРМАНИЕЙ И АВСТРО-ВЕНГРИЕЙ**

**№ 7. Военное соглашение между Германией и Австро-Венгрией о разделе сфер влияния на Украине.**

Телеграмма № 1362.

Баден, 29 марта 1918 г.

**СЕКРЕТНО.**

Военное соглашение об Украине между верховными командованиями обеих стран.

### **1. Разграничение областей:**

а) *для Австро-Венгрии*: юго-западная часть от Волыни по линии: бывшая южная граница, участок Ковель, Доросино, Ульяники, Коршев, Радомысль, Бокуйма, Верба, течение реки Иквы до Млынова, Сушовцы, Староконстантинов (местечки все в ведении немцев), затем губернии Подольская, Херсонская и Екатеринославская;

б) для Германии: все прочие губернии Украины, следовательно, также Таврическая губерния и Крым.

2. Уже начатые операции группы Кнерцера на Екатеринослав проводятся под германским командованием, пока войска не будут заменены австро-венгерскими частями. Генерал от инфантерии фон Кош руководит операциями в Таврической губернии и в Крыму под импер. и корол. верховным командованием (до окончания операций).

3. Николаев, Мариуполь и Ростов на Дону оккупируются смешанными частями, в Николаеве и Ростове командование германское, в Мариуполе — австро-венгерское. Таганрог и Новороссийск входят в германскую сферу влияния.

4. Руководство ширококолейной железной дорогой и связанными с нею узкоколейными дорогами, а также водными путями подчинено представителю германского начальника полевой железнодорожной службы в Киеве, к которому в качестве заместителя прикомандирован офицер австро-венгерской полевой железнодорожной службы. Управление в Киеве регулирует общее руководство и совместное использование всех транспортных средств области, в его обязанности входит также наблюдение за целесообразным распределением оборудования и ремонтных материалов. Разграничение сфер деятельности проводится по такому принципу: в районе, занятом австро-венгерскими войсками, руководство движением принадлежит австро-венгерскому начальнику полевой железнодорожной службы, а в районе германской оккупации — германскому начальнику. Исключение из этого правила: железная дорога Харьков — Крым — Севастополь и на том участке, который пересекает Екатеринославскую губернию, находится в ведении германского начальника. Все остальные вопросы согласовывают оба начальника полевой железнодорожной службы. В частности установлено следующее: пароходство по Бугу подчинено австро-венгерскому руководству, пароходство по Днепру выше порогов находится в ведении общего железнодорожного центра в Киеве, ниже порогов — в ведении Черноморского управления. Потребности германской стороны на перевозки по железным до-

рогам на Николаев и Мариуполь так же, как и потребности австро-венгерских частей в железнодорожном транспорте на Киев, обеспечиваются общей организацией всей железнодорожной сети.

5. Угольные и горнорудные районы восточной части Екатеринославской губернии управляются совместно и используются в соотношении 1:1. Комиссия специалистов, в которую входит одинаковое число представителей от обеих сторон, вырабатывает более детальные условия по этому вопросу. Снабжение рудой производится по принципу, установленному в Берлине для всего сырья<sup>4</sup>. Распределение угля, при котором в первую очередь надо учесть потребности железных дорог, торгового флота на Черном море и военного флота, а затем потребности Турции, производится общим железнодорожным центром в Киеве (сравни § 4), который работает в контакте с Черноморским управлением в Браилове<sup>5</sup>.

6. Киев получает австро-венгерский гарнизон в составе не более двух батальонов (с полковым штабом) без высших командных инстанций.

7. Австро-венгерские этапные управления, занимающиеся регулированием военного транспорта в районе германской оккупации, подчиняются германскому штабу. Обеспечение продовольствием принимает на себя германское главное командование.

8. Свободному проезду офицеров и представителей всех органов по установлению хозяйственных взаимоотношений в духе действующего берлинского экономического соглашения ни с какой стороны препятствий чиниться не будет.

9. В те части австро-венгерского оккупационного района, где находятся немецкие колонисты, должны быть возможно скорее переброшены австро-венгерские войска немецкой национальности.

10. Для управления находящимися в Одессе средствами связи (кабель, Сименс, буквопечатающий телеграфный аппарат и т. д.) создается паритетная комиссия по назначению обоих главнокомандующих.

11. Данное соглашение немедленно вступает в силу.



## ЦЕНТРАЛЬНАЯ РАДА НЕ СПРАВЛЯЕТСЯ С ЗАДАЧЕЙ ВЫКАЧКИ ХЛЕБА ИЗ УКРАИНСКОЙ ДЕРЕВНИ

№ 8. Генерал Грёнер послу в Киеве Мумму.

Письмо № 485.

Киев, 31 марта 1918 г.

Ваше превосходительство!

Очень благодарен вам за любезную присылку организационного плана\* и других документов. Меморандум при сем возвращаю.

Надеюсь, что украинское правительство примет к практическому исполнению как меморандум, так и организационный план. Я считаю, что последний дает возможность осуществить наши планы по развитию торговли и вместе с тем сохранит правительству его маску государственного социализма. Я сомневаюсь лишь в том, обладают ли вообще работоспособностью административные учреждения правительства и их органы на местах, в особенности окружные комиссары и местные продовольственные комитеты. Судя по впечатлениям, которые создались у наших командиров об условиях на селе, я считаю далеко не исключенным, что несмотря на то, что правительство и проводит желательные нам мероприятия, на селе никто не думает о выполнении его распоряжений; из этого следует, что и правительство не проявляет особого неудовольствия, когда местные органы чинят нам затруднения. По моему мнению было бы лучше всего, если бы в районах, где имеется достаточное количество наших оккупационных войск, попытаться в ближайшее время связать наших комиссионеров непосредственно с производителями через местных торговцев. Я также охотно соглашусь допустить наших комиссионеров для ознакомления с условиями и в тех областях, в которых наши войска еще не оперируют.

С наилучшими пожеланиями  
преданный вашему превосходительству Г р ё н е р.

\* «Организационный план» — см. док. № 36.

## ДИРЕКТИВА АВСТРИЙСКОГО МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ О БЕСПОЩАДНОЙ РАСПРАВЕ С КРЕСТЬЯНАМИ ПРИ ВЫКАЧКЕ ХЛЕБА ИЗ УКРАИНЫ

№ 9. Австро-венгерское министерство иностранных дел послу в Киеве Форгачу.

Шифрованная телеграмма № 80.

Вена, 3 апреля 1918 г.

СРОЧНО.

Фельдмаршал-лейтенант Лангер сообщает, что он твердо уверен в возможности получения из Украины значительного количества продуктов питания при условии: 1) если бы украинское правительство было заменено другим, которое не оказывало бы пассивного сопротивления, 2) достаточное количество войск прибыло бы в страну, 3) была бы проявлена достаточная энергия и беспощадность при добывании продуктов.

В отношении пункта 1 прошу ваше превосходительство немедленно сообщить, разделяете ли вы точку зрения генерала. В этом случае я ничего не имел бы против того, чтобы нынешнее по имеющимся слухам совершенно изолированное правительство было заменено другим. Разумеется, мы должны стараться убедить в этом и Германию; чрезвычайно важно, чтобы посол Мумм разделял точку зрения, представляемую вашим превосходительством.

К пункту 2. От четырех до пяти дивизий должно прибыть на Украину. Я сделаю все, что только будет в человеческих силах для того, чтобы этот транспорт был доставлен как можно скорее несмотря на безобразные бюрократические затруднения, которые чинят мне военные инстанции.

Однако я вынужден еще раз настойчиво обратить внимание вашего превосходительства на то, что Австрия не в состоянии продержаться до нового урожая; если до нового урожая не

прибудут по меньшей мере пятьдесят тысяч вагонов, которые по словам фельдмаршал-лейтенанта Лангера можно заполучить, то катастрофа окажется неизбежной.

Прошу ваше превосходительство действовать с максимальной энергией и добиться всего, что только возможно.

Что касается телеграммы вашего превосходительства за № 107/882 от 1 апреля, то, конечно, всякие продукты питания, будь это скот, яйца, сахар или другие товары, — очень желательны.

Чернин.

## **ВЛАСТЬ ЦЕНТРАЛЬНОЙ РАДЫ «НЕ ПРОСТИРАЕТСЯ ДАЛЬШЕ ВЛАСТИ ГЕРМАНСКИХ ШТЫКОВ»**

№ 10. Германское министерство иностранных дел послу в Киеве Мумму.

Телеграмма № 78.

5 апреля 1918 г.

Ниже для информации выдержка из телеграммы военного уполномоченного в Киеве верховному военному командованию: «Нынешнее украинское правительство в свое время было подходящим инструментом для заключения мира, но в настоящий момент его власть не простирается дальше власти наших штыков. Правительство боится вообще вывозить хлеб из страны, не говоря уже о количестве, обусловленном мирным договором. Народ, в особенности в больших городах, просто не поймет этого мероприятия правительства ввиду огромной дороговизны и неуверенности в завтрашнем дне. Назначение другого правительства мало поможет делу. Но с этим правительством можно будет работать только в том случае, если заставить его действовать и организовывать так, как мы прикажем. Это необходимо,

так как другого пути у нас нет. Насколько нынешнее правительство боится общественного мнения, можно видеть из следующего примера: я пригласил сегодня украинского военного министра встречать фельдмаршала, но он дал уклончивый ответ. Когда я вчера заговорил об этом в министерстве, один генерал, говорящий по-немецки, отвел меня в сторону и сказал: военный министр думает, что он подорвет уважение народа к себе, если пойдет на эту встречу. Тогда я начал говорить с генералом по-немецки <sup>6</sup> и так успешно, что военный министр, который тут же принял меня в присутствии Голубовича и генерала, после краткой беседы на украинском языке с благодарностью принял приглашение. Сегодня генералы в полном составе присутствовали на вокзале. Я думаю, что если бы на заседаниях комиссий можно было бы заговорить на таком же немецком языке, то мы скоро достигли бы своей цели. В настоящее время власть находится в наших руках, и министры должны нам подчиняться. В этом смысле состав кабинета министров для нас довольно благоприятный».

## МУММ ПРОСИТ ПРИСЛАТЬ НА УКРАИНУ УМЕРЕННЫХ СОЦИАЛ-ДЕМОКРАТОВ

№ 11. Германский посол в Киеве Мумм министерству иностранных дел.

Цифрованная телеграмма № 557.

Киев, 5 апреля 1918 г.

Ввиду того обстоятельства, что местное псевдоправительство своими коммунистическими экспериментами<sup>7</sup> усугубляет хаотическое положение во вред нашим интересам, быть может, следует попытаться употребить свое влияние в сторону постепенной ориентации вправо. Мне представляется, что косвенное влияние известного друга украинской идеи Рорбаха было бы более полезным, чем прямое воздействие через посольство или военных, которое будет воспринято как насилие. Я не сомневаюсь, что Рорбах откажется от своих крайних взглядов, если получит возможность наблюдать на месте здешние условия.

Из таких же соображений я считаю желательным скорейшее прибытие сюда умеренных социал-демократов. Если потребуется смена правительства, то партийные товарищи на основе собственных наблюдений убедятся в непрочности нынешнего направления политики местного правительства. Более подходящим был бы д-р Давид, особенно в связи с еврейским вопросом. Менее подходит Зюдекум, который слишком известен как салонный социалист (Kavalier-Sozialist).

Расходы по предлагаемым поездкам, вероятно, можно будет покрыть за счет соответствующей суммы, которая будет выплачена здесь из расчета примерно 125 марок в день, не считая расходов на проезд.

[М у м м.]

## ОККУПАНТЫ И ПОЛЬСКИЕ ПОМЕЩИКИ

### I

№ 12. Германский министр иностранных дел препровождает послу в Киеве Мумму копию письма германского консула во Львове с изложением требований польских помещиков.

Львов, 11 апреля 1918 г.

Как сообщают польско-галицийские газеты, несколько крупных помещиков подали командованию 2-й австро-венгерской армии на Украине заявление с просьбой о срочной помощи. В заявлении указывается, что цель австро-венгерской оккупации Украины — получение продовольствия — будет достигнута лишь тогда, когда в стране прекратится анархия. Польские помещики требуют роспуска революционных комитетов, обезоружения крестьян, быстрого восстановления разрушенных поместий, широкой материальной помощи, отмены отчуждения крупной земельной собственности и борьбы с большевистской пропагандой.

Заявление направлено также штатгальтеру графу Гайну, польскому клубу в Вене и министру по делам Галиции Твардовскому.

Г е й н ц е.

### II

№ 13. Германское министерство иностранных дел послу в Киеве Мумму.

Заметка.

Берлин, 11 апреля 1918 г.

Князь Друцкой-Любецкий прислал нам прилагаемую при сем докладную записку своего брата и при этом заявил:

В своей деятельности на Украине германское правительство должно опираться на помещиков и установить порядок там, где крестьяне уже присвоили себе крупные имения. В противном случае земля не будет обработана, что повлечет за собой голод и беспорядки. Он считает необходимым привлечь к со-

трудничеству крупнейших помещиков, которые сумеют найти нужный тон как с радой, так и с крестьянами. В особенности он рекомендует вызвать находящихся в настоящее время в Стокгольме графа Иосифа Потоцкого и г. фон Пулясского.

### III

№ 14. Австро-венгерский представитель в Варшаве Угрон министерству иностранных дел.

Шифрованная телеграмма № 355.

Варшава, 1 мая 1918 г.

Прибывающие из Украины поляки (граф Грохольский и др.) описывают отчаянное положение местных польских помещиков. Между ними и вооруженными украинскими крестьянами ведется настоящая война; украинские органы власти принимают сторону последних. Обработка земли невозможна, и урожай пропадет, если не будут приняты срочные меры. Меня просили обратить внимание вашего превосходительства на недопустимость этого положения. Следовало бы оказать скорую и решительную помощь. Необходимо:

- 1) немедленное разоружение крестьян,
- 2) переход административных функций к австро-венгерской или германской армии и
- 3) устранение украинских учреждений и введенного ими нового порядка, особенно же восстановление частной собственности.

По мнению графа Грохольского порядок мог бы легко быть восстановлен, если бы в каждом уезде действовало примерно 1 000 солдат сомкнутыми колоннами (с пулеметами). Так как на правобережье Днепра 36 уездов, то для этого достаточно было бы 36 тысяч человек<sup>8</sup>.

[У г р о н.]

---

## 2

### ИНСЦЕНИРОВКА ГЕТМАНСКОГО ПЕРЕВОРОТА

Участь Центральной рады была решена задолго до так называемого гетманского переворота. Оккупанты ждали только завершения переговоров о поставках хлеба и продуктов в Германию. 23 апреля договор был подписан, и раду можно было убрать. 26 апреля Вильгельм II телеграфировал Эйхгорну, что он согласен на «избрание» Павла Скоропадского, генерала царской армии, гетманом Украины, если Скоропадский «даст обязательство неуклонно выполнять наши советы». Через два дня, 28 апреля, Центральная рада была разогнана отрядом германских солдат.

На следующий день под охраной германских войск Скоропадский был торжественно провозглашен «гетманом всея Украины».

Документы, входящие во второй раздел сборника, отражают закулисную сторону «гетманского переворота». Они одновременно раскрывают классовую сущность этой инсценировки. Кулацко-буржуазная Центральная рада сменяется буржуазно-помещичьим гетманским кабинетом. Под сенью германских штыков у руля правления Украины теперь становятся помещики из союза земельных собственников, капиталисты из Протофиса\*, видные деятели кадетской партии, царские министры.

\* Протофис — объединение промышленности, торговли, финансов.



# ПОДГОТОВКА ГЕТМАНСКОГО ПЕРЕВОРОТА

## I

№ 15. Германский посол в Киеве Мумм министерству иностранных дел.

Шифрованная телеграмма № 300.

Киев, 13 апреля 1918 г.

Вчера после предварительного уведомления имел двухчасовую беседу с председателем рады Грушевским, на которую пригласил Видфельда и Мельхиора. Грушевский в свою очередь вооружился премьер-министром Голубовичем и заместителем министра иностранных дел Любинским.

После того как я затронул вопрос о политическом и экономическом положении страны и указал на трудности, возникающие в наших переговорах, и их практическом осуществлении, мои сотрудники в убедительной речи охарактеризовали местную финансовую и аграрную политику, которая неизбежно должна привести к хозяйственному краху.

Постоянные жалобы премьер-министра на известный приказ фельдмаршала<sup>9</sup>, изданный в целях стимулирования обработки полей, вынудил меня к резкому ответу. Я совершенно ясно высказал этим господам, что без нашей военной помощи ни один из них не остался бы на своем посту, а отзывание наших войск немедленно повлекло бы за собой их изгнание и анархию в стране.

Наше общее впечатление от беседы было безотрадным.

Постоянное сотрудничество с этими людьми, которые из-за своих социалистических теорий перестают понимать реальное соотношение вещей, невозможно.

Несмотря на то, что аграрное и финансовое положение и для нас является чрезвычайно угрожающим, нам все же, пожалуй, придется поддерживать это правительство до того, как ведущиеся сейчас переговоры будут формально закончены. Наде-

емся, что это произойдет очень скоро. Однако ни я, ни мой австро-венгерский коллега, который хорошо информирован своим собственным украинцем, ни генерал Грёнер пока еще не знаем подходящих кандидатур для замены нынешнего правительства. Хотя я до сих пор совершенно лояльно относился к местному правительству и к премьер-министру, как личности, внушающей симпатии, теперь я все же вынужден буду попытаться постепенно и в осторожной форме войти в контакт с более правыми партиями.

М у м м.

## II

№ 16. Германский посол в Киеве Мумм министерству иностранных дел.

Шифрованная телеграмма № 333

СЕКРЕТНО. Только для министерства иностранных дел.

16 апреля 1918 г.

Письмо военного уполномоченного, посланное по инициативе местного верховного командования (начальника штаба генерала Грёнера), было написано без моего участия\*. На предварительный вопрос о письменной форме выступления, которая нас связала бы, я посоветовал вначале воздержаться от нее, так как это скомпрометировало бы перед общественным мнением премьер-министра, который сам по себе настроен мирно, но занимает шаткое положение. Ввиду создавшейся ситуации я считаю необходимым лично направиться сегодня к Голубовичу, чтобы заявить протест по поводу поведения правительства в раде. Считаю безусловно необходимым солидарное выступление политического и военного руководства, тем более что местное правительство может сделать нежелательные выводы из моего молчания.

\* Письма в деле нет. *Ред.*

Данная ситуация возникла вследствие неразрешимой проблемы ведения войны внутри чужого, но официально дружественного государства, не затрагивая суверенитета этого государства в том или ином отношении и не нарушая интересов украинских граждан. Отсюда с военной точки зрения вполне понятное, а с политической безусловно нежелательное стремление многих наших военных установить вместо нынешнего неопределенного положения германское генерал-губернаторство.

Генерал Грёнер, вначале как командир корпуса, а затем как начальник штаба группы армий Эйхгорна, насколько было возможно, пытался разрешить эту квадратуру круга. Распоряжение фельдмаршала по вопросу о весеннем севе было первым принципиальным вмешательством в местные дела. Оно оправдывается необходимостью обработки земли как для самой Украины, так и для центральных держав. В том виде, в каком это распоряжение в конечном итоге было опубликовано, оно было отредактировано так, чтобы максимально пощадить местное правительство. Последнее в общем с этим примирилось, но безответственный парламент начал протестовать. Что будет дальше — покажет время. Я не пророк. Смена правительства сама по себе не была бы несчастьем, но нет подходящих преемников. Принимая во внимание возможные волнения в стране, которые, само собой разумеется, должны быть немедленно и в корне подавлены, мы, быть может, не обладаем достаточными военными силами, чтобы всюду поддерживать порядок. Кроме того я хотел бы раньше выждать формального результата наших переговоров, который, вероятно, выяснится в ближайшие дни, так как соглашения по наиболее важным вопросам, обсуждавшимся в отдельных комиссиях, уже подписаны. С генералом Грёнером у меня вообще прекрасные отношения. Ввиду его хорошего знания экономических вопросов, энергии и решительности работа с ним доставляет мне удовольствие. Вчера до отправки своего телеграфного отчета верховному военному командованию и главнокомандующему Восточного фронта он познакомил меня с его содержанием и заручился моим согласием.

М у м м.

# ГЕРМАНСКОЕ ВОЕННОЕ КОМАНДОВАНИЕ НАСТАИВАЕТ НА УСКОРЕНИИ ГЕТМАНСКОГО ПЕРЕВОРОТА

## I

№ 17. Германский посол в Киеве Мумм министерству иностранных дел.

Шифрованная телеграмма № 351.

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО.

Т о л ь к о\* для министерства иностранных дел.

18 апреля 1918 г.

Вчера поздно вечером генерал Грёнер прислал мне через своего адъютанта телеграмму главнокомандующему Восточного фронта на заключение перед отправкой. В этой телеграмме он еще более энергично, чем раньше, настаивает на свержении нынешнего правительства, немедленно после подписания договора<sup>10</sup> (которого оба посла обязательно хотят выждать), ссылаясь на его всем известную политику затягивания переговоров и неспособность к управлению. Тем самым будет предотвращено открытие назначенного на 12 мая Учредительного собрания, которое представляется враждебным Германии актом<sup>11</sup>.

Хотя я ни в коем случае не отношусь отрицательно к доводам генерала Грёнера, но отсоветовал ему посылать эту телеграмму в данный момент. Во всяком случае необходимо выждать результатов сегодняшнего заседания рады, а также выяснить содержание обещанного премьер-министром ответа на письмо военного уполномоченного. Помимо этого свержение правительства *по нашей инициативе* при нашем незнании лиц, которые могут быть выдвинуты преемниками, все же представляется мне прыжком в неизвестность. Может случиться, что вызванные сменой правительства беспорядки

\* Подчеркнуто в подлиннике. *Ред*

в стране еще более помешают выполнению нашего соглашения о поставке продовольствия, чем пассивное сопротивление или неспособность нынешнего правительства. Тем более что имеются еще и другие причины, препятствующие выполнению наших договоров о снабжении, как, например, трудности, связанные с быстрой организацией такого огромного дела, нежелание крестьян поставлять подводы для зерна во время весеннего сева, недостаточность транспортных средств ввиду дефицита угля и, наконец, не в последнюю очередь и наша собственная неспособность своевременно обеспечить необходимые платежные средства.

Наконец Учредительное собрание, может быть, и окажется враждебным Германии по своему направлению, но оно будет создано только по внутривнутриполитическим соображениям.

Полагаю, что вследствие этого генерал Грёнер пока задержит свою телеграмму, но я и сам ни в коем случае не считаю исключенным, что в ближайшее время может возникнуть необходимость посланки такой телеграммы для получения инструкций. Во всяком случае я повторяю свою убедительную просьбу не делать сообщенные мне лично генералом Грёнером соображения предметом обмена мнений с военными органами, так как это лишит меня его доверия и я более не буду иметь возможности оказывать влияния на его решения. Несомненно, что перед каким-либо выступлением министру иностранных дел будет дана возможность высказать свою точку зрения. Я вполне понимаю точку зрения генерала Грёнера; его военному духу противоречит тот факт, что он, обладая силой, должен бездеятельно наблюдать все сопротивления и эксперименты этого слабого, утопически коммунистического правительства, которое разрушает страну и препятствует осуществлению наших целей. Сложившаяся ситуация и является результатом ввода наших войск, самого по себе в высшей степени рискованного, но ставшего необходимым в силу ряда других причин.

Действительного разрешения вопроса можно в конце концов ждать только от неизбежного, по видимому, хотя в политическом отношении ни в коей мере нежелательного созда-

ния генерал-губернаторства, само собой разумеется, не по форме, но по существу.

Поводом для смены правительства может пока послужить намеченная на 15 апреля старого стиля крестьянская демонстрация против аграрной политики правительства. Конечно, помещичьи круги не должны оставаться в стороне от инсценировки этой демонстрации.

На всякий случай и в интересах безопасности генерал Грёнер уже принял меры к усилению местного гарнизона, против чего премьер-министр усиленно, но безуспешно протестовал передо мной.

[Мумм.]

## II

**№ 18. Германский посол в Киеве Мумм министерству иностранных дел.**

Телеграмма № 373.

Киев, 19 апреля 1918 г.

СЕКРЕТНО.

Военный уполномоченный прислал мне нижеследующий военный отчет.

«...В связи с сегодняшним отъездом в Берлин его превосходительства барона фон Брауна (военно-продовольственное ведомство) для переговоров о сокращении хлебного пайка, у меня была беседа с австрийским послом графом Форгачем. Посол заявил примерно следующее: договор о поставке хлеба парафирован уже четырнадцать дней тому назад, но вследствие активного и пассивного противодействия правительства деятельность и успехи хлебного бюро равны нулю. Правительство социалистов-революционеров рассчитывает, что тяжелое экономическое положение приведет и у нас к власти радикально-антимилитаристские партии. Посол считает совершенно без-

надежным получение хлеба в мае. Если так будет продолжаться, то он считает, что и в июне едва ли удастся заполучить *скольконибудь значительное количество*. Терпеть далее такое положение было бы недопустимым. Во время беседы мы решили внести следующие предложения:

1. Совещания комиссий, которые только содействуют украинской политике затягивания поставок, необходимо прекратить в конце этой недели, после заключения хлебного соглашения<sup>12</sup>.

2. Необходимо потребовать от правительства в течение 48 часов отмены всех ограничений, установленных в отношении торговли с нами до 31 июля, поскольку речь идет о продуктах питания и сырья. Кроме пограничного контроля ни один комиссар или начальник станции не должен вмешиваться в наши закупки и транспорт. Всякий комиссар, который все же будет это делать, подлежит аресту. Комиссары в настоящее время еще не имеют определенных административных функций, они знают только два дела: во-первых, препятствовать нашим закупкам и, во-вторых, агитировать крестьян против помещиков, у которых отняты земли.

3. Необходимо немедленно приступить к закупкам хлеба по реквизиционным распискам через украинские и наши военные органы.

4. Сохранить украинское правительство, но под контролем военных учреждений. Необходимо учесть, что в результате вынужденной смены правительства могут возникнуть забастовки и беспорядки. Лучше раньше, чем позже.

Эти очень серьезные соображения основаны на более острой продовольственной нужде Австрии по сравнению с нами. Но вопрос станет жгучим и для нас, если не удастся получить обещанного хлеба и доставить его на родину. Судя по положению вещей в данное время, этого можно ожидать.

По этому поводу штаб армии Эйхгорна телеграфировал верховному военному командованию следующее:

«К какому бы мы ни пришли заключению, в первую очередь необходимо придерживаться моего старого требования—надо

выслать на Украину все войсковые части, без которых можно обойтись в других местах.

Дальнейшее развитие политических событий предугадать трудно. Партий, способных управлять, нет; нынешнее правительство не обладает ни силой, ни авторитетом; в стране, всюду, где нет наших штыков, царит хаос. Таким образом, не остается ничего другого, как разрешить вопрос исключительно военной силой».

[М у м м.]

## **ПРОГРАММА ГЕРМАНСКИХ ОККУПАНТОВ НАКАНУНЕ ГЕТМАНСКОГО ПЕРЕВОРОТА**

**№ 19. Германский посол в Киеве Мумм министерству иностранных дел.**

Телеграмма № 420.

Киев, 24 апреля 1918 г.

На состоявшемся вчера вечером и сегодня совещании, на котором присутствовали генерал Грёнер, граф Форгач, оба военные уполномоченные и я, было вынесено следующее решение о нашей политической и военной деятельности на Украине<sup>13</sup>.

Сотрудничество с нынешним правительством, принимая во внимание его тенденции, невозможно. Создание генерал-губернаторства пока признать нецелесообразным. Сколько будет возможно, сохранять украинское правительство, которое, однако, в своих действиях должно зависеть от германского и австро-венгерского главнокомандующих<sup>14</sup>. Украинское правительство не должно препятствовать военным и экономическим мероприятиям германских властей.

В частности необходимо срочно предъявить украинскому правительству следующие требования:



1. До тех пор, пока германские и австро-венгерские войска находятся в стране, Украина не должна иметь собственного войска; разрешаются лишь полицейские части в ограниченном количестве и по согласованию с главнокомандующим.

2. Германскому и австро-венгерскому полевым судам подведомственны все правонарушения и преступления, совершенные против германских и австро-венгерских войск. Необходимо оградить украинскую юстицию от террора всяких политических организаций.

3. Все государственные административные органы должны быть очищены от нежелательных элементов. Сельские и другие комитеты необходимо распустить и заменить их надежными государственными или коммунальными административными органами.

4. Так как на Украине не существует никакого закона о натуральных повинностях в военное время, то вводится соответствующий закон, действующий в Германии и Австро-Венгрии<sup>15</sup>.

5. В интересах Германии и Австро-Венгрии должны быть отменены все распоряжения, запрещающие торговлю продуктами питания и их вывоз. Необходимо разрешить свободную торговлю под общим контролем союзников и украинского правительства, а также отменить запрещение вывоза и всякого железнодорожного контроля; необходимо организовать общий контроль на границах.

6. Необходимо разрешить аграрный вопрос путем восстановления права собственности и оплаты крестьянами полученной ими земли. При этом необходимо сохранить крупные поместья в интересах повышения экспортных возможностей сельского хозяйства. Максимальный размер отдельных имений должен быть определен специальным законом.

7. Финансовый и валютный вопросы необходимо урегулировать в соответствии с уже парафированным соглашением и его практическим выполнением.

Все прочие требования будут разрешены в предстоящих военных и экономических соглашениях.

М у м м.

## ГЕНЕРАЛ ГРЁНЕР ГРОЗИТ ОБЪЯВИТЬ ОСАДНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ В КИЕВЕ

№ 20. Германский посол в Киеве Мумм министерству иностранных дел.

Шифрованная телеграмма № 437.

25 апреля 1918 г.

СЕКРЕТНО. Только для министерства иностранных дел.

Генерал Грёнер был готов разрешить вопрос военными методами и намеревался завтра утром объявить Киев на осадном положении. Ввиду неблагоприятного впечатления, которое такое мероприятие могло бы произвести на общественное мнение у нас и в нейтральных странах, я посоветовал генералу *пока что\** воздержаться от этого.

Вместо этого я со своей стороны потребовал от премьер-министра освобождения Доброго сегодня вечером\*\* и ареста трех лиц, подозреваемых в принадлежности к комитету, а также расследования этого дела украинским судом<sup>16</sup>. Премьер-министр убедительно подчеркивал (и по создавшемуся у меня впечатлению — как будто искренно), что ему об этом деле стало известно только от меня, и обещал сделать все для выполнения моего требования.

[М у м м.]

\* Курсив подлинника. *Ред.*

\*\* В подлиннике добавлено «до шести часов» и зачеркнуто карандашом. *Ред.*

## ПРИКАЗ ЭЙХГОРНА О ВОЕННО-ПОЛЕВЫХ СУДАХ

№ 21. Приказ фельдмаршала Эйхгорна о военно-полевых судах.

Киев, 25 апреля 1918 г.

Безответственные личности и союзы пытаются терроризировать население. Против всякого закона и права они производят аресты с целью запугивания тех, которые в интересах родины и вновь созданного государства готовы работать рука об руку с Германией. Там, где находятся германские войска, я никаких незаконных действий допускать не буду. Поэтому я приказываю принять особые меры для охраны г. Киева, чтобы немедленно предать суду всех, совершающих противозаконные действия.

Я приказываю:

1. Все проступки против общественного порядка, все уголовные преступления, как и все преступные деяния против германских и союзных войск, так и всех лиц, принадлежащих к ним, подлежат исключительно особому германскому полевому суду.

2. Всякое нарушение общественного порядка, в особенности уличные сборища, воспрещаются.

3. Воспрещается также всякая попытка нарушения порядка или общественной безопасности путем агитации устной, посредством печати или какими бы то ни было другими средствами. Газеты, виновные в таких поступках, будут немедленно закрыты.

4. Учрежденные украинские судебные органы продолжают свою деятельность в тех случаях, когда преступные деяния не подвергаются наказанию согласно статье 1.

5. Эти постановления входят в силу немедленно по опубликовании.

6. Исполнение этого приказа поручается штабу XXVII армейского корпуса.

Главнокомандующий германских войск на Украине генерал-фельдмаршал фон Э й х о р н.

## ЭЙХГОРН РАЗГОНЯЕТ ЦЕНТРАЛЬНУЮ РАДУ

№ 22. Германский посол в Киеве Мумм рейхсканцлеру Гертлингу\*.

Киев, 29 апреля 1918 г.

### Докладная записка

Для нашей так успешно начатой в Брест-Литовске политики вчерашнее русское вербное воскресенье было *dies ater*\*\*.

Непосредственный повод этих событий был довольно незначительный. Пользующийся здесь уважением как финансист местный директор банка, еврей, по фамилии Добрый, который играл немаловажную роль во время наших переговоров, на днях был ночью арестован и увезен при трагических обстоятельствах.

Вооруженные люди, арестовавшие Доброго, назвали себя членами «тайного союза спасения Украины». Такое положение не может быть терпимо. Фельдмаршал не мог допустить подобных тайных союзов, так как ввиду слабости местного правительства он нес ответственность за спокойствие и порядок в городе; я не мог ограничиться пассивным наблюдением, так как в противном случае мы запугали и оттолкнули бы все лучшие элементы, на которые мы рассчитываем в случае возможной смены правительства. Вместо понятного желания наших военных применить силу я предложил сначала прибегнуть к дипломатическим мерам.

По согласованию с начальником штаба армии Эйхгорна генералом Грёнером я направился к премьер-министру и потребовал от него немедленного освобождения Доброго и наказания лиц, арестовавших его. Премьер-министр разыграл передо мной роль невинности и, конечно, отрицал какое бы то ни было участие правительства в этом деле. Одновременно он обещал принять все меры, чтобы выяснить местонахождение Доброго и освободить его. Когда в течение дня он этого обещания не выпол-

\* Сокращенный перевод. *Ред.*

\*\* Лат. «черный день». *Ред.*

нил, а по сообщениям агентов участие правительства в афере с Добрым представлялось все более правдоподобным, генерал Грёнер предложил фельдмаршалу опубликовать приказ, согласно которому все преступления против общественного порядка караются только особыми германскими полевыми судами\*.

Я не скрыл от генерала Грёнера (который всегда как в этом, так и в других военно-политических вопросах выступал только после согласования их со мной) своих сомнений относительно политического характера такого приказа; однако ввиду более важных военных интересов я счел необходимым отказаться от этих соображений.

Когда генерал Грёнер сообщил мне, что теперь германское военное правосудие займется делом Доброго, я позволил себе заметить, что в данном случае необходима осторожность, так как международные отношения на Украине нельзя рассматривать по обычной схеме. Я выразил надежду, что судья, которому будет поручено это деликатное дело, будет обладать необходимым для его ведения тактом.

Развешенный по городу приказ фельдмаршала не вызвал особых волнений. Наоборот, у благонадежных элементов и имущих классов он вызвал даже удовлетворение. Конечно, на правительство, которое все еще не отдает себе отчета в эфемерности своего положения, приказ произвел впечатление удара молнии. Очень дипломатичный в своих выступлениях премьер-министр\*\* облек себя в тогу элегического возмущения и пытался — конечно, совершенно безуспешно — якобы вскрыть или спровоцировать противоречия между местным военным командованием и представляемой мною германской политикой. Заменяющая здесь парламент Малая рада собралась третьего дня на тайное совещание. По полученным мною сведениям это совещание носило очень бурный характер, о содержании принятых решений мне ничего существенного узнать не удалось.

\* См. приказ о полевых судах док № 21.

\*\* Голубович. *Ред.*

Между тем в ночь с субботы на воскресенье и утром в вербное воскресенье сюда прибыли многочисленные крестьянские делегации, чтобы протестовать против аграрной политики правительства, якобы направленной к защите интересов мелкого крестьянства. Частично делегации несомненно состояли из *bone fide*\* крестьян, частью же эти делегации были инсценированы крупными помещиками и вновь организующейся национал-демократической партией, за которой, как передают, стоит генерал Скоропадский (о котором я уже многократно имел честь сообщать). Конечной целью этого крестьянского движения, с которым мы, вообще говоря, вполне могли бы справиться, было свержение нынешнего неспособного правительства, которое состоит из теоретиков-утопистов и своей аграрной и финансовой политикой в корне разрушает и подрывает основы нового государства. Организаторы крестьянского движения осторожно пытались войти в контакт со мной и местным верховным командованием. После разговора и полнейшего согласия со мной генерал Грёнер потребовал от генерала Скоропадского гарантий, необходимых нам на тот случай, если будет пущено в ход оружие. Вопрос об устранении или по крайней мере реорганизации нынешнего неспособного правительства, как я уже докладывал, обсуждался на днях на совещании у начальника штаба армии Эйхгорна в присутствии графа Форгача, обоих уполномоченных и моем. Смена правительства была всеми признана необходимой и не представляющей особых трудностей, так как нынешние правители пользуются незначительным влиянием. Симптоматичным для намечавшегося переворота было и то, что социалисты-федералисты<sup>17</sup> как сторонники правительственной партии и как представители правого течения этой партии третьего дня решили отозвать из кабинета министров трех своих представителей, а именно министра юстиции, торгового министра и министра народного просвещения.

Таким образом, казалось, что предстоит мирная смена правительства без нашего активного вмешательства. Вдруг

\* Лат. «настоящих». *Ред.*

вчера после обеда генерал Грёнер сообщил мне по телефону, что по распоряжению германского следователя и с разрешения германского судьи командира XXVII армейского корпуса — арестован ряд известных лиц ввиду наличия серьезных подозрений их участия в деле Доброго. Арестованы военный министр Жуковский, заместитель министра иностранных дел Любинский, начальник департамента министерства внутренних дел Гаевский, начальник милиции Богацкий и жена министра внутренних дел Ткаченко. Как я узнал впоследствии, предполагалось арестовать самого министра внутренних дел, но от этого решено было воздержаться. Господин Любинский не числился в списке лиц, замешанных в дело Доброго, он был задержан из-за резких выпадов по поводу ареста его коллег.

Через несколько минут после телефонного сообщения начальника штаба ко мне явился премьер-министр Голубович в сопровождении офицера. Для полноты я кратко повторяю здесь содержание уже известных вашему превосходительству заявлений премьер-министра. Господин Голубович рассказал, что вчера пополудни в зале Центральной рады во время заседания появился германский офицер с отрядом войск и произвел там ряд арестов. Когда председатель Грушевский заявил протест, офицер приказал присутствующим поднять руки вверх и сдать имеющееся у них оружие. Что произошло дальше, премьер-министр не знает, так как его адъютант ушел из зала заседания, чтобы срочно поставить его обо всем в известность. Затем премьер-министр спросил меня, распорядилось ли правительство германского императора об этом насильственном акте в дружественной стране и одобряет ли оно таковой. Я ответил, что по имеющимся у меня сведениям судья действовал самостоятельно, осуществляя свои полномочия. В чрезвычайном волнении премьер-министр заявил мне на это, что и он хочет разделить судьбу своих коллег-министров и будет ждать на своей квартире ареста.

Вскоре после премьер-министра меня посетил г. Порш, бывший министр общественных работ и нынешний председатель украинской делегации, который в партийно-политическом от-

ношении не вполне солидарен с позицией нынешнего кабинета. Он явился ко мне, чтобы узнать, что он должен сообщить на назначенном на сегодняшний вечер собрании своих политических друзей о наших дальнейших намерениях. Вслед за этим последовали разговоры с доверенными лицами, и в том числе одной толковой женщиной-агентом<sup>18</sup>, муж которой является здесь известным писателем и противником нынешнего правительства. Все они повторяли один и тот же вопрос — как должны действовать теперь люди, которые предполагали примкнуть к нам после того, как мы так сильно оскорбили украинское национальное чувство (и по заслугам!). Я ответил некоторым лично, а некоторым через генерального консула Тиля, чтобы их сторонники не теряли мужества. Ведь они все же достигли в этом деле того, к чему стремились, и не должны из прошедшего делать выводов, что мы хотели нарушить самостоятельность Украины.

На состоявшемся вчера вечером совещании у фельдмаршала фон Эйхгорна, на котором кроме меня присутствовали генерал Грёнер, командир XXVII резервного корпуса генерал фон Вацдорф и военный уполномоченный, я усиленно подчеркнул свои очень серьезные возражения политического характера по поводу произведенных арестов и примененного при этом *modus'a procedendi*\*. Вообще же все согласилось с тем, что сделанный уже однажды шаг отменить нельзя. Фельдмаршал и генерал Грёнер заявили, что надо покрыть действия судьи. Затем речь зашла о возможности дальнейшего выступления против самой рады в случае, если подтвердится, что она приняла вчера следующие решения:

1. Заявить протест против приказа фельдмаршала.
2. Возбудить в Берлине ходатайство об отзывании фельдмаршала.
3. Издать распоряжение о невыполнении приказа фельдмаршала.

\* Лат. «способа действия». *Ред.*



Фельдмаршал поручил военному уполномоченному еще вчера вечером затребовать объяснения по этому поводу от премьер-министра.

Между тем премьер-министр Голубович еще раз явился ко мне на квартиру, где он в моем отсутствии беседовал с генеральным консулом Тилем и высказал ему желание, чтобы я принял его еще раз сегодня вечером. Но этот новый визит не состоялся. По дороге из своей квартиры премьер-министр был задержан постом по надзору за автомобилями и ввиду отсутствия у него документа был доставлен в комендатуру. Там, очевидно, не поверили его заявлению, что он является премьер-министром. Когда он нервными движениями рук схватился за свой карман, ему было приказано поднять руки вверх, затем он был обыскан. При этом присутствовало много офицеров и солдат. К глубокому сожалению, премьер-министру также было отказано в его просьбе позвонить по телефону фельдмаршалу, генералу Грбнеру или мне.

Военный уполномоченный, который по поручению фельдмаршала должен был встретиться с премьер-министром, нашел его поздно вечером в раде вместе с Грушевским.

Сообщение об этой беседе, о которой я информирован только по телефону, считаю нужным предоставить военному уполномоченному.

[М у м м.]

---

## 3

# ОККУПАНТЫ ПРЕВРАЩАЮТ УКРАИНУ В ГЕРМАНСКОЕ ГЕНЕРАЛ-ГУБЕРНАТОРСТВО

Установленный на Украине режим германского генерал-губернаторства прикрывался сначала «суверенитетом» рады, а затем был заменен «исторической формой гетманства».

Еще 24 апреля, за пять дней до «выборов» гетмана, в среде оккупантов наблюдались колебания — стоит ли взамен Центральной рады прибегать к новой украинской вывеске? Не проще ли назначить германского генерал-губернатора? Такая мера полностью соответствовала бы действительному положению вещей. Если оккупанты все же не решились на этот шаг, то только потому, что они боялись потерять возможность маневрирования на международной арене при помощи фиктивного, но все же «украинского» правительства.

Государственный аппарат Скоропадского полностью зависел от воли оккупантов. Министры гетманского правительства назначались германцами. На Украине открыто был введен режим германских военно-полевых судов, публичных казней, карательных экспедиций.

# ПРАВИТЕЛЬСТВО СКОРОПАДСКОГО «ИДЕТ НАВСТРЕЧУ ВСЯКОМУ ЖЕЛАНИЮ» БАРОНА МУММА И ГЕНЕРАЛА ГРЁНЕРА

№ 28. Германский посол в Киеве Мумм министерству иностранных дел.

Шифрованная телеграмма № 485.

СЕКРЕТНО.

Киев, 2 мая 1918 г.

За спиной нового правительства стоит в первую очередь единственная авторитетная в настоящее время в стране власть — германское верховное командование.

Ввиду этого можно рассчитывать, что новые правители пойдут навстречу всякому желанию генерала Грёнера и моему как личного, так и делового характера. Я работаю с генералом Грёнером в теснейшем контакте и полном согласии. Более сильное ограничение правительства, чем то, которое уже проведено до консолидации отношений, не рекомендуется, чтобы не скомпрометировать этим правительство перед страной. Во всяком случае желание относительно министра или комиссара по делам немецких колонистов будет выполнено.

В какой мере новое правительство пользуется поддержкой населения — трудно сказать. В этом отношении повредили события, происшедшие в прошлое воскресенье, в особенности нарушение парламентских привилегий. Это стоило гетману и германским представителям многих симпатий левых партий и отпугнуло социалистов-федералистов, которые вначале безусловно были за участие в правительстве.

Переговоры с лидерами партий и посредниками (которые ведут Грёнер и я, каждый в отдельности по согласованию), чтобы побудить хотя бы социалистов-федералистов вступить в кабинет, продолжаются. Им были предложены три поста, из которых два еще остаются вакантными. Ввиду этого мной и Грёнером задержано официальное извещение об уже фактически сформировавшемся кабинете министров.

Правительство может рассчитывать на поддержку всех имущих классов, включая мелкопоместное крестьянство, в то время как, быть может, слишком резкое подчеркивание диктаторского принципа оттолкнуло от него рабочий класс.

[М у м м.]

## **ГЕРМАНСКОЕ ВОЕННОЕ КОМАНДОВАНИЕ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ «ФИКЦИИ ДРУЖЕСТВЕННОЙ СТРАНЫ»**

**№ 24. Телефограмма из штаба армии Эйхгорна главнокомандующему Восточного фронта.**

4 мая 1918 г.

По поводу военного отчета военного уполномоченного № 15 сообщаем следующее:

1. Гетман Скоропадский — человек лет 45, высокий, стройный, с резко очерченным профилем, несколько кавказского типа. У него породистое лицо, он прекрасно выглядит в своей черной казачьей одежде. В наше время идеологов, фантастов и слабоумия он по крайней мере проявил себя как мужчина. Каково будет его дальнейшее поведение — трудно сказать; во всяком случае он производит впечатление незаурядной личности. Вчера, 2 мая, он имел беседу в штабе и очень ясно и разумно говорил о политическом и экономическом положении страны. Он также ясно отдает себе отчет, что восстановить нормальный уровень экономики страны можно только при условии полной ориентации на Германию. В данный момент Скоропадский находится целиком и полностью под влиянием главного командования.

2. Левый курс правительства желателен не только из-за национально-украинской ориентации части левых партий, но и ввиду общей политической ситуации; в особенности необходимо учитывать внутреннюю политику германского правительства и положение в Австро-Венгрии. Германским войскам будет нетрудно поддерживать порядок и спокойствие, если мы, наконец, откажемся от фикции дружественной страны (*wenn endlich die Fiktion vom befreundeten Lande aufhört*), в которой мы должны просить разрешения на свои действия у бестолковых или неопрытных украинских комиссаров и комендантов. Главное командование позаботится о том, чтобы малейшие беспорядки были в корне подавлены самым решительным образом. В этих случаях оно будет пользоваться поддержкой нового правительства.

3. Что касается хлебных поставок, то они отнюдь не продвинутся вперед, если мы будем слишком считаться с партией социалистов-революционеров, единственным наследием которых является разруха всей хозяйственной жизни страны. Форсировать хлебные поставки можно будет только путем устранения беспокойных элементов в деревне. Относительно дальнейших практических мероприятий я сообщил в телеграммах № 127 и 132<sup>19</sup>.

4. Вести разъяснительную пропаганду в этой стране самой невероятной фантастики было бы, конечно, хорошо, но практически влияние этой пропаганды распространяется очень медленно. Главное командование считает более целесообразным предавать германскому полевому суду всех занимающихся распространением ложных слухов, угрожающих общественному порядку и безопасности.

5. Озлобления масс по моему мнению можно не опасаться, потому что после тяжелых переживаний большая часть населения стремится к покою и нормальным условиям жизни и готово подчиниться энергичному управлению.

6. Лидеры всех социалистических партий обратились к главному командованию, чтобы при его посредничестве войти в министерство. Как обычно, они предъявляли невероятные требования,

так как они полны всякими идеями, но не умеют просто и практично мыслить. Они заявили, что готовы примириться с гетманом, если он объявит себя президентом республики. Как мне кажется, социалисты-федералисты горят желанием войти в кабинет министров, так как в противном случае они останутся ни с чем, а министерские посты очень соблазнительны. Они все больше и больше отступаются от своих требований и ведут непосредственные переговоры с новым правительством. Практически их сотрудничество не будет иметь никакого значения, так как они представляют собой небольшую, маловлиятельную партию. Они будут играть в министерстве роль вывески. От своих тенденций к созданию великорусской федерации они сейчас отказались в пользу идеи самостоятельной Украины.

7. Долго ли Скоропадский продержится у власти — сказать трудно. Это будет зависеть не только от него, но в первую очередь от работоспособности правительства и от того, останется ли он под германским влиянием.

Возврат к власти партии социалистов-революционеров я считаю совершенно исключенным; она окончательно проявила себя неспособной к управлению государством.

Г р у п п а а р м и й Э й х г о р н а.

# ГЕТМАНСКОЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО — КУКЛА В РУКАХ ОККУПАНТОВ

## I

№ 25. Германское министерство иностранных дел послу  
в Киеве Мумму.

Шифрованная телеграмма № 264.

8 мая 1918 г.

Группа армий Эйхгорна направила главнокомандующему Восточного фронта подробное сообщение за № 132 о заготовках хлеба. В пункте 8 этого сообщения говорится:

«Прежде всего необходимо отказаться от политики, которая сводится лишь к фикции дружественной страны. Новое правительство будет делать то, что мы считаем необходимым. Указания министерства иностранных дел послу должны были бы носить соответствующий характер. Посол действует в полном контакте с военным командованием».

Прошу более точно разъяснить смысл этого заявления. Значит ли это, что мы должны относиться к Украине не как к государству, находящемуся с нами в мирных отношениях, а только как к оккупированной области? Телеграфируйте ответ.

Б у ш е.

## II

№ 26. Германский посол в Киеве Мумм министерству иностранных дел.

Шифрованная телеграмма № 548.

9 мая 1918 г.

Ответ на телеграмму № 264.

И я согласен с тем, что мы не должны проводить политику, сводящуюся лишь к нашему «пребыванию в дружественной стране». Но помимо этого я считаю необходимым поддерживать на Украине фикцию *самостоятельного* дружественного нам государства постольку, поскольку это совпадает с нашими интересами. Такая политика обусловлена многими причинами, из которых приведу следующие: необходимо считаться с общественным мнением у нас, а также в нейтральных и враждебных нам странах; необходимо считаться с авторитетом украинского правительства среди населения, который мы подорвем, если слишком резко покажем, что оно [правительство] является только куклой (nur Puppe) в наших руках, а правительственные распоряжения обслуживают исключительно наши интересы. Необходимо учитывать будущее наших политических и экономических взаимоотношений с Украиной. Уверенность в том, что генерал Грёнер разделяет мою точку зрения, хотя внешне его высказывания носят иногда более военный, нежели дипломатический, характер, дает мне возможность во всех важнейших вопросах действовать в полном контакте с ним.

Считаю необходимым продолжать это тесное, основанное на взаимном доверии сотрудничество в интересах моей ориентации в его деятельности и влияния на нее.

М у м м.



## ГЕТМАН — СТАВЛЕННИК ГЕРМАНСКОГО КОМАНДОВАНИЯ

№ 27. Приказ командующего германскими войсками на Украине Эйхгорна.

№ 386.

22 мая 1918 г.

1. Главнокомандующему Восточной армии.
2. Штабу I армейского корпуса.
3. Корпусу Кнерцера.
4. Штабу XXII резервного корпуса.
5. Штабу XI резервного корпуса.
6. Штабу 52-й дивизии.
7. Подполковнику Энгелину.

После того как императорский посол *de facto* вступил в отношения с новым украинским правительством впредь до признания такового имперским правительством, главное командование также установило официальные отношения с гетманом Скоропадским и его правительством. Гетман в письменном заявлении торжественно признал предъявленные главным командованием требования. Наша компенсация — обещание поддержки его правительства военными и хозяйственными силами Германской империи. Тем самым внесена ясность в отношения к украинским государственным учреждениям и населению. Какая бы то ни была агитация, в особенности со стороны партии социалистов-революционеров и прежнего правительства, которая могла бы привести к новым волнениям в стране и подорвать авторитет нового правительства, должна быть решительно искоренена военной силой.

Необходимо применять самые беспощадные меры для того, чтобы задушить в зародыше повстанческое движение. Следует ожидать, что партия социалистов-революционеров путем подстрекательства крестьян будет стараться вызвать акты саботажа, ссылаясь на то, что восстановление права собственности лишит крестьян урожая с обработанных ими полей. Ссылаясь

на указ фельдмаршала о весеннем севе, необходимо дать крестьянам твердое обещание, что урожай будет принадлежать тому, кто обрабатывал землю. Такое обещание и даст новое правительство.

Из тех требований, которые гетман обещал выполнить, нижеследующие имеют особое значение для действий штаба армии:

1. Гетман считает своим священным долгом взять на себя все обязательства Брестского мирного договора. Рада не будет существовать, созванное Учредительное собрание не соберется. Новые выборы в законодательные органы будут иметь место лишь после полного успокоения страны. Срок выборов назначается по соглашению с главным командованием.

2. Размеры армии, которая будет сформирована, и использование таковой будут установлены в согласии с главным командованием.

3. Деятельность германских полевых судов устанавливается в соответствии с распоряжениями верховного командования от 25 апреля 1918 года и от 28 апреля 1918 года.

4. Сельские комитеты и все прочие комитеты будут распущены новым правительством и заменены надежными государственными или коммунальными административными органами. Все нежелательные элементы устраняются из административных органов, украинская юстиция будет ограждена от всякого террора. Стремления нового правительства в этом направлении должны встречать всемерную поддержку со стороны германского штаба.

5. Поскольку на Украине не существует закона о натуральных повинностях в военное время, для мероприятий германского штаба остается в силе германский закон о натуральных повинностях в военное время.

6. Все препятствия, которые до сих пор мешали выполнению договора о поставке хлеба, устраняются, новые препятствия чиниться не будут.

7. За германскую помощь Украина предоставляет компенсацию; характер и размеры этой компенсации будут в ближай-

шее время установлены особым соглашением. В первую очередь будет заключен военный договор, который должен урегулировать отдельные военные вопросы.

Все прежние постановления главного командования, противоречащие вышеизложенным положениям или оставляющие вопрос открытым, отменяются, в особенности пункт 1 приказа от 21 марта 1918 года о разоружении населения. Такое проводится исключительно германским штабом, соответствующим распоряжениям которого украинские органы должны беспрекословно повиноваться. Недопустимо, чтобы какая-либо украинская военная или гражданская инстанция чинила препятствия распоряжениям германских военных начальников, необходимым для поддержания спокойствия и порядка. В случае надобности следует принять меры к аресту сопротивляющихся лиц и высылке таковых в распоряжение управления армейского тыла. Угрозы применения наказания при разоружении должны исходить только от начальников, облеченных судебными полномочиями, так что в случае несоблюдения наших предписаний виновные будут привлечены к ответственности согласно приказу о полевых судах.

Фон Э й х г о р н, фельдмаршал-лейтенант.

## РЕЖИМ ВОЕННО-ПОЛЕВЫХ СУДОВ И РАССТРЕЛОВ

№ 28. Проект приказа, составленный германским штабом на случай забастовки украинских железнодорожников.

Железнодорожное управление.  
Германский штаб № 69.  
Армии фон Эйхгорна.

Киев, 23 мая 1918 г.

СЕКРЕТНО.

Направляется проект приказа на случай забастовок железнодорожных служащих. После утверждения просьба снять 4 копии\*.

Ф о н Ф е л ь з е н.

Проект приказа на случай забастовки.

Бессовестные, подкупленные англичанами агитаторы, которые повергли Россию в несчастье, вновь пытаются отговорить вас от работы. Они не дали и не могут дать вам ничего кроме нужды и беспорядков.

Ваша страна обеднела, что в конце концов приведет вас и ваши семьи к гибели.

Каждый разумный человек должен предотвратить это. От вас, железнодорожных служащих, в первую очередь зависят спасение и развитие хозяйственной жизни вашей родины путем поддержания нормальной работы железных дорог. Тот, кто бастует, совершает преступление против своей родины; тот, кто работает, приносит пользу себе и всему обществу.

Германцы были призваны украинцами в их страну для установления порядка. Они не потерпят, чтобы новые беспорядки и забастовки разрушили то, что достигнуто ценой гер-

\* На проекте резолюция: «Согласен, но считаю необходимым предварительно согласовать вопрос с украинским правительством (и его превосходительством Муммом) по вопросу об угрозе отмененной в настоящее время смертной казни. Гассе».

манской крови. В случае необходимости они осуществляют свою волю применением насилия.

Приказываю:

1. Все железные дороги (в частности железная дорога ...\*) впредь до изменения переходят в ведение германского командования. Все украинские железнодорожные служащие подчиняются германским военным законам и подлежат ответственности перед германским полевым судом.

2. Все железнодорожные служащие и рабочие мастерских должны немедленно вновь приступить к работе. Невыполнение этого приказа является неподчинением военным законам и рассматривается как угроза действующей армии.

3. Виновные в неподчинении приказам германских начальников или действующих по их поручению украинских железнодорожных служащих будут строго наказаны.

4. Виновные в разрушении железнодорожных путей и оборудования или в попытках такого разрушения караются смертной казнью.

Виновные в нарушении работы железных дорог другими средствами или пассивным отношением к таким нарушениям также подвергаются самому суровому наказанию.

5. Всякая попытка удержать небастующих от работы и понудить их к забастовке, всякие оскорбления работающих действиями или словами повлекут за собой строгое наказание.

Над вожаками забастовок и теми, кто письменно или устно будет продолжать агитацию за забастовку, распространять листовки и т. д., будет произведена беспощадная расправа.

6. Собрания без разрешения германской администрации будут разгоняться вооруженной силой. Демонстрации запрещаются.

7. Зарплату и продовольствие получают лишь те железнодорожные служащие и рабочие мастерских, которые немедленно возобновят работу<sup>20</sup>.

\* В подлиннике пропуск. *Ред.*

## УКРАИНА — БАЗА ДЛЯ ГЕРМАНСКОЙ ЭКСПАНСИИ НА ВОСТОК

№ 29. Начальник австрийского генерального штаба министру иностранных дел Буриану.

Баден, 13 июня 1918 г.

От командующего Восточной армией генерала от инфантерии Альфреда Крауса поступил следующий отчет об Украине:

«После первой ориентации и посещения Киева сообщаю о своих впечатлениях относительно общего положения на Украине:

Германия преследует на Украине определенную хозяйственно-политическую цель. Она хочет, как очень удачно заметил в своем отчете ротмистр барон фон Вальдботт, навсегда закрепить за собой самый безопасный путь на Месопотамию и Аравию, через Баку и Персию. Эта возможность особенно заманчива для германцев сейчас, когда они оккупировали Украину.

Путь на Восток идет через Киев, Екатеринослав и Севастополь, откуда начинается морское сообщение на Батум и Трапезунд.

По моему мнению германцы для этой цели намерены оставить за собой Крым как свою колонию или в какой-либо иной форме. Они никогда уже не выпустят из своих рук ценного Крымского полуострова. Кроме того, чтобы полностью использовать этот путь, им необходимо овладеть железнодорожной магистралью или установить на ней свое преобладающее влияние, а так как снабжение этой магистрали и Черного моря углем из Германии невозможно, то ей необходимо завладеть и наиболее значительными шахтами Донбасса. Все это Германия так или иначе обеспечит себе.

Германцы, используя Украину как свою житницу, наряду с этим стремятся создать себе на Украине (где покупательная способность довольно высока) хороший рынок сбыта для своих промышленных изделий.

Эти намерения подтверждаются открытым заявлением генерал-лейтенанта Грёнера о том, что, поскольку Англия ограничивает Германию на Западе, главные интересы Германии направлены через Украину и Крым на Индию. Кроме того для достижения этой цели и исправления старых ошибок Германия стремится планомерно использовать наше тяжелое положение со всеми вытекающими отсюда последствиями.

Только этим можно объяснить то упорство, с которым германцы настаивают на своей точке зрения, что наше самостоятельное выступление на Украине нарушает все договоры. Вследствие этого она не считает себя связанной и другими соглашениями, как, например, о передаче нам Донской области.

Этим же объясняется и попытка германцев во время последних переговоров в Берлине отнять у нас всю Екатеринославскую губернию, чтобы всецело захватить в свои руки кратчайший железнодорожный путь на Киев.

В будущем германцы примут все меры к тому, чтобы получить и остальную часть губернии. А если представится случай и если мы дадим повод, они сделают все, чтобы отнять у нас Одессу — этот самый западный украинский порт, так как это даст им возможность захватить в свои руки сообщение по Дунаю.

Для достижения этой цели Германия использует всякое затруднение монархии и все связанные с этим действия и упущения с нашей стороны. Она потребует, чтобы мы дорогой ценой заплатили за каждую ее услугу.

Оккупация колоний [немецких] германскими войсками, возможные в связи с этим трения, господство на железных дорогах и на море — все эти факторы помогут германцам осуществить их политику в отношении нас.

Я не говорю всего этого в виде упрека. Германцы имеют право, поскольку мы действуем на собственный риск и страх, связывать нас лишь плохо обоснованными договорами, пока мы не научимся самостоятельно преодолевать все свои старые внутренние слабости.

В политике, а в особенности в мировой экономической политике, никогда нельзя рассчитывать на благодарность. Германцы будут добиваться своих целей, не считаясь абсолютно ни с чем, так как мы должны сами защищать свои интересы.

Мы не сможем воспрепятствовать германцам в достижении их целей, даже если будем сильно сопротивляться — для этого мы слишком слабы во всех отношениях.

Наша слабость прежде всего заключается в том, что мы не преследуем какой-либо определенной политической цели на Востоке вообще и в частности на Украине. Одно лишь смягчение нашего продовольственного кризиса и общая тенденция экономического укрепления на Украине не являются еще политической целью.

Без ясного определенного плана, согласованного с Германией и закрепленного договором, невозможна целеустремленная деятельность ни здесь, ни на родине. Если и далее Австрия и Венгрия будут выступать несогласованно, каждая по-своему, если промышленность и торговля будут оставаться неорганизованными или вовсе не будут работать, — тогда в свободной конкуренции с Германией мы окончательно окажемся побежденными и останемся ни с чем.

Всякая тайная, не согласованная с Германией политика повлечет за собой новые потери; германцы узнают о каждом подобном шаге. Пока это для них не опасно, они только наблюдают, но как только наше поведение станет для них опасным или неприятным или если им будет выгодно возмущаться, они выступят против нас. Это угрожает нам новыми потерями.

Ввиду того, что мы не можем помешать Германии в осуществлении ее политических и экономических целей на Востоке, мы должны честно и открыто идти рука об руку с ней, если хотим извлечь максимальные выгоды для монархии.

Мы должны все вопросы, связанные с территорией от Балтийского до Черного моря, разрешать в полном контакте с Германией. Мы никогда не должны заранее заявлять, что не заинтересованы в этих вопросах, и лишаться тем самым возможности требовать компенсации. Внутренние затруднения, которые



необходимо разрешить иначе, чем это делалось до сих пор, не должны удерживать нас от контакта с Германией во внешне-политических вопросах.

Чтобы действовать так, нам прежде всего следовало бы знать, чего мы хотим. Необходимо установить согласие с Венгрией — устранить противоречие между аграрной и промышленной политикой и приступить к организации работ по объединению внутри монархии.

После того как мы твердо установим, чего мы хотим достигнуть на Востоке как в политическом, так и в *экономическом* отношении, необходимо будет соединиться с Германией и в *одном* большом договоре разрешить весь комплекс восточных вопросов, включая Турцию, следующим образом: во всем, в чем германцы хотят, мы помогаем им всеми средствами, т. е. дипломатическими и военными, и получаем за это все, чего мы хотим, — это, конечно, будет немного.

Но если мы будем действовать иначе, заниматься тайными происками, чинить германцам всюду препятствия, сваливать все на наши внутренние дела, тогда мы и вовсе останемся ни с чем и окончательно вынуждены будем подчиниться германскому господству.

Время не терпит; нельзя упускать момента.

Я говорил здесь только о формальном положении дела; реальная цель нашей деятельности должна быть установлена соответствующими инстанциями.

Возможно, что эту деятельность уже решено свернуть — это происходит оттого, что штаб главнокомандующего не ориентируется в наших конечных хозяйственно-политических целях».

Прошу сообщить, предполагает ли ваше превосходительство дать ответ на этот интересный отчет с точки зрения министерства иностранных дел, и в положительном случае переслать его мне.

Примите и проч.

А р ц.

## УСИЛЕНИЕ «УКРАИНСКОГО» КУРСА ОККУПАНТОВ

№ 30. Германский посол в Киеве Мумм начальнику германского генерального штаба в Киеве Грёнеру\*.

Записка № 3965.

Киев, 29 июня 1918 г.

Во время беседы, которую я сегодня имел с премьер-министром Лизогубом, последний спросил меня, обоснованы ли слухи о том, что нынешнему министерству не обеспечена германская помощь в той мере, как это было раньше.

Я ответил г. Лизогубу, что у германских представителей имеется желание придать министерству несколько больший «couleur locale»\*\*. Это желание появилось не сейчас, а с самого начала образования нового правительства. Ему, вероятно, известно, что генерал Грёнер и я приложили все усилия, чтобы по возможности привлечь в министерство левые партии, в особенности социалистов-федералистов. В настоящее время мы, пожалуй, еще сильнее, чем раньше, заинтересованы в усилении украинского элемента в министерстве, так как ввиду все еще возможной реакции в Великороссии более сильное участие украинского элемента в местном правительстве будет полезно в целях предотвращения перехода министерства на сторону Великороссии<sup>21</sup>.

Господин Лизогуб заявил мне, что все мероприятия нынешнего правительства, распоряжения относительно украинского языка и украинских школ, присяги и пр., а также все законы, как, например, закон о подданстве, проникнуты украинским духом. Я возразил ему, что назначения в министерстве внутренних дел оставляют желать лучшего. Ему следовало бы как-нибудь почистить свое министерство железной метлой и взять себе за правило немецкую поговорку: «Ландграф, будь твердым» («Landgraf, werde hart»).

М у м м.

\* Сокращенный перевод. *Ред.*

\*\* Франц. «местный колорит». *Ред.*

## ОККУПАНТЫ ЗАБОТЯТСЯ О РЯСАХ ДЛЯ УКРАИНСКИХ ПОПОВ

№ 81. Советник германского посольства в Киеве Берхем министерству иностранных дел, одновременно Видфельд министерству хозяйства.

Телеграмма № 1214.

9 июля 1918 г.

Украинская церковная администрация просит не менее 5 тысяч метров шелка темных цветов (черный, темносиний, темнозеленый и т. п.) на рясы для священников. Поставка желательна и в политических целях, поэтому рекомендуется установить дешевые цены. Просим телеграфного ответа о возможности поставки и ценах.

Б е р х е м, В и д ф е л ь д.

## ОККУПАНТЫ СЖИГАЮТ «ГАЛИЦИЙСКИЙ ПРОТОКОЛ»

### I

№ 82. Препроводительное письмо австро-венгерского посла в Берлине Гогенлоэ министру иностранных дел Буриану об уничтожении протокола о Галиции.

Берлин, 17 июля 1918 г.

СТРОГО СЕКРЕТНО.

В дополнение к вышеуказанной телеграмме имею честь покорнейше препроводить вашему превосходительству копию уничтоженного в моем присутствии соглашения, подписанного

в Брест-Литовске 8 февраля 1918 года<sup>22</sup>, а также соответствующий акт, составленный и заверенный в министерстве иностранных дел.

Г о г е н л о з.

## II

### № 33. Копия секретного «галицийского протокола».

При подписании мирного договора, которое состоялось сегодня между Германией, Австро-Венгрией, Болгарией и Турцией, с одной стороны, и Украинской республикой, с другой стороны, импер. и корол. министр иностранных дел граф Чернин как полномочный представитель Австро-Венгрии и члены Украинской центральной рады гг. Александр Севрюк, Микола Любинский и Микола Левицкий как полномочные представители Украинской республики — постановили:

Характер мирных переговоров убедил австро-венгерскую делегацию, а также делегацию Украинской республики, что обе державы желают и в будущем поддерживать дружественные и мирные взаимоотношения.

Исходя из убеждения, что желательному укреплению дружественных взаимоотношений между монархией и Украиной будет в значительной мере способствовать свободное национальное и культурное развитие национальных меньшинств обеих стран, полномочные представители последних пришли к следующему соглашению.

Полномочный представитель Австро-Венгрии принимает к сведению, что украинское правительство уже провело законы, которые обеспечивают права поляков, немцев и евреев на Украине. Со своей стороны полномочные представители Украины принимают к сведению решение импер. и корол. правительства предоставить украинскому народу в Австрии еще более прочные гарантии их национального и культурного развития, чем те, которыми он уже обладает на основе суще-

ствующих законов. Поэтому импер. и корол. правительство не позднее 20 июля 1918 года представит рейхсрату законопроект об отделении восточных районов Галиции, в которых большинство населения является украинцами, от этой коронной области и объединении указанных районов с Буковиной в особую коронную область. Импер. и корол. правительство сделает все, что от него зависит, чтобы этот проект вошел в законную силу.

Настоящее соглашение является неотъемлемой частью мирного договора и теряет силу, если одно из условий мирного договора не будет выполнено. Документ и его содержание сохраняются в тайне.

Брест-Литовск, 8 февраля 1918 г.

Э р н е с т Р и т т е р ф о н З е й д л е р .  
Граф О т т о к а р Ч е р н и н , министр иностранных дел.  
А л е к с а н д р С е в р ю к .  
М и к о л а Л ю б и н с к и й .  
М и к о л а Л е в и ц к и й .

### III

№ 34. Австрийский министр иностранных дел Чернил австрийскому послу в Берлине Гогенлоэ.

Шифрованная телеграмма.

Вена, 9 марта 1918 г.

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО.

Как известно вашему превосходительству, в связи с украинским мирным договором я заключил с делегацией Украинской республики секретное соглашение о взаимной защите интересов национальных меньшинств. В этом соглашении обусловлено, что Австрия до 20 июля 1918 года создаст из Восточной Галиции и Буковины особую коронную область. Соглашение является

неотъемлемой частью мирного договора с Украиной и теряет силу, если Украина не выполнит взятых на себя по договору обязательств, в особенности если она не выполнит обязательств по поставке Центральным державам до 31 июля одного миллиона тонн хлеба, обусловленного особым тайным протоколом. Так как украинские делегаты, как мне сообщили, не сохраняют этого протокола в тайне, как это было обусловлено, то я счел необходимым потребовать от украинской делегации в связи с ее недавним пребыванием в Вене более тщательного хранения находящегося в ее руках экземпляра соглашения. В связи с этим я поручил посланнику фон Визнеру во время его пребывания в Брест-Литовске потребовать от украинской делегации, чтобы она передала этот документ на хранение германскому министерству иностранных дел, на что г. фон Кюльман дал свое согласие. После долгих переговоров украинская делегация подчинилась этому пожеланию; в этих переговорах по поручению г. фон Кюльмана принял участие и посланник фон Розенберг. В связи с передачей этого документа г. фон Розенбергу был составлен протокол, подписанный посланником фон Визнером и тремя украинскими делегатами.

В проекте этого протокола г. фон Визнер предусмотрел, что если весь мирный договор, указанный тайной декларацией, потеряет силу, то германский министр иностранных дел должен будет вернуть его нам. Однако украинские делегаты по внутривнутриполитическим причинам отказались включить этот пункт в протокол, но устно заявили, что это условие само собой разумеется. Об этом г. фон Визнер поставил в известность посланника фон Розенберга при передаче протокола и заявил, что достигнуто согласие относительно того, что в данном случае упомянутый документ должен быть выдан не Украине, а нам. Однако я не удовлетворился одним этим устным заверением германского министра иностранных дел, так как оно имеет только относительную ценность и сохраняет силу в зависимости от существования нынешнего правительства. Я попытаюсь добиться от г. фон Кюльмана, чтобы это заявление было зафиксировано в письменной форме, но прошу ваше превосход-

тельство принять соответствующие меры в германском министерстве иностранных дел. Жду сообщения вашего превосходительства по этому вопросу.

Чернин.

#### IV

№ 35. Акт о сожжении «галицийского протокола» в германском министерстве иностранных дел.

Берлин, 16 июля 1918 г.

Путем дипломатических переговоров между заинтересованными правительствами было достигнуто соглашение о том, что подписанная австро-венгерскими и украинскими делегатами в Брест-Литовске 8 февраля 1918 года декларация о возможных мероприятиях по защите украинского населения в Австрии признается недействительной, и сама Украина желает ее уничтожения. Ввиду этого заместитель статс-секретаря министерства иностранных дел барон фон дем Буше-Гадденгаузен сегодня сжег указанный документ в присутствии импер. и корол. австро-венгерского посла князя Гогенлоэ цу Шиллингсфюрста.

Заместитель статс-секретаря Буше.

Импер. и корол. посол Гогенлоэ.

Militär-Bevollmächtigter  
der deutschen O. H. L.  
KIEW.  
Nr. 490/18.

*№ 1216. v. 24. 4. 1918.*

K i e w, den 24. April 1918.  
Hotel Continental.

*o. Paul*

An den

Vorsitzenden der Deutschen Ukraine-Delegation,  
Botschafter a. D., Freiherrn von Munz,  
Exzellenz

K i e w.

-----  
Palast Hotel.

Ihrer Excellenz beehre ich mich anliegend einen  
Abdruck der Vereinbarungen mit der Regierung der  
Ukrainischen Volksrepublik ergebenst zu übersenden.

*Leb in Freiheit und  
Gerechtigkeit*

**II**

**ЭКОНОМИЧЕСКАЯ  
ПОЛИТИКА  
ОККУПАНТОВ**



---

# 1

## ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОЛИТИКА ОККУПАНТОВ

Проводимая оккупантами экономическая политика являлась составной частью их программы превращения Украины в германское генерал-губернаторство. В деревне оккупанты насильственно забирали хлеб, скот, семена для посева. Была создана огромная сеть хлебозакупочных бюро, действовавших при помощи карательных отрядов, полностью восстанавливалось помещичье землевладение. В области промышленности хищническое хозяйничанье оккупантов привело к разрушению огромного большинства заводов и шахт.

На Украину потянулись германские капиталисты, жаждавшие принять участие в колониальном грабеже. В Германии стали разрабатываться планы строительства воздушных и железнодорожных путей, превращавшие Украину в плацдарм для дальнейшего продвижения германского империализма на Восток. Но рост восстаний на Украине и разложение армий оккупантов помешали выполнению этих планов.

# ОККУПАНТЫ ГРАБЯТ ХЛЕБ В УКРАИНСКОЙ ДЕРЕВНЕ

## I

№ 36. Германский посол в Киеве Муми рейхсканцлеру Гертлингу.

[Март 1918 г.]

### Организационный план.

1. Центральные державы организуют в Киеве центральное бюро (Zentralstelle) для заготовки хлеба, хлебопродуктов, бобовых растений, кормов для скота, семян масличных и других культур. Украинское правительство имеет право выделить своего представителя для связи с руководством центрального бюро. Этот представитель принимает участие в заседаниях бюро и имеет право просмотра всех статистических сводок. Со своей стороны центральное бюро имеет право выделить представителя для связи с украинским министерством снабжения. По его требованию ему должны быть предоставлены все необходимые сведения. Центральное бюро будет оказывать всемерную помощь украинскому министерству продовольствия в осуществлении его задач. Украинское министерство снабжения\*, как и все прочие украинские учреждения, должно помогать центральному бюро в его работе и гарантировать личную безопасность его членов и сотрудников. Задачей центрального бюро является укрепление сотрудничества с украинским правительством: все возникающие в процессе работы разногласия центральное бюро разрешает совместно с украинским министерством продовольствия. Далее центральное бюро должно выполнять задания органов Центральных держав по снабжению, а также руководить этой работой и контролировать ее.

2. Центральные державы организуют в губерниях особые губернские отделения, подведомственные центральному бюро в Киеве. Украинское правительство имеет право выделить своего представителя для связи с губернскими отделениями.

\* Имеется в виду министерство продовольствия. *Ред.*

Губернские отделения и украинские губернские органы обязаны, как и центральные учреждения, оказывать друг другу взаимную помощь, в частности они должны совместно заверять удостоверения личности назначенным скупщикам. Украинское правительство обязуется не допускать никаких скупщиков кроме тех, которые официально назначены германскими и украинскими органами.

3. Губернские органы Центральных держав назначают комиссионеров для заготовительных районов. Границы этих районов устанавливаются на основе практических соображений и необязательно совпадают с украинским административным делением на районы. Комиссионеры по заготовке, приему и оплате товара обязаны работать в контакте с местными органами снабжения. В том случае, когда местные украинские продовольственные комитеты своевременно и в достаточных количествах заготавливают товары через своих скупщиков, комиссионеры Центральных держав обязаны заботиться лишь о приемке, оплате и отправке товара. Если же заготовки украинских органов окажутся недостаточными, комиссионеры Центральных держав непосредственно связываются с украинскими кооперативными товариществами и местными торговцами.

[М у м м.]

## II

№ 37. Германский посол в Киеве Мумм министерству иностранных дел.

Телеграмма № 118.

3 апреля 1918 г.

Вчера после доклада Мельхиора и Видфельда непосредственно премьер-министру в финансовой комиссии<sup>23</sup> обсуждался вопрос о платежных средствах; присутствовали министры финансов и торговли и председатель правления государственного банка. Сегодня продолжалось обсуждение этого

вопроса в присутствии посла фон Мумма. Дело заключается в том, чтобы заставить крестьян выкупить захваченную у помещиков землю и оплатить ее стоимость государственной казне. Это будет стимулировать обработку земли крестьянами, даст известную компенсацию помещикам и обеспечит правительству крупные финансовые ресурсы для выплаты жалованья чиновникам, солдатам и т. д. Кроме того эта мера создаст возможность получения кредитов за границей и облегчит организацию эмиссионного банка. Правительство предоставило бы эти средства в наше распоряжение. Министры финансов и торговли высказались за это предложение. Премьер-министр, повидимому, склонен найти экономическую и юридическую форму, которая дала бы возможность осуществить наши цели, не отменяя государственной конституции и не предоставляя политическим противникам кабинета слишком больших возможностей для агитации. Премьер-министр поставит этот вопрос сегодня в совете министров и затем будет продолжать переговоры с нами.

М у м м.

### III

№ 88. Германский посол в Киеве Мумм министерству иностранных дел. Видфельд министерству хозяйства.

Телеграмма № 596.

6 апреля 1918 г.

1. Наш организационный план в основном принят. Центральная организация Германии и Австро-Венгрии в Киеве через своих комиссионеров и агентов принимает от украинских органов хлеб, платит за товар, обеспечивает транспорт, работает в украинских органах через своих представителей и контролирует их. Украинское правительство посылает представителей в центральную организацию. Если в каком-либо районе не имеется украинских организаций или они недостаточно хорошо

работают, центральная организация закупает через своих комиссионеров, причем официальные помощники комиссионеров могут назначаться из туземного населения.

2. Поставки одного миллиона тонн хлеба и кормовых продуктов до 31 июля в основном обещаны. По отдельным вопросам ведутся еще переговоры.

3. Переговоры о ценах продолжаются. Высшая цена у сельского хозяина за пуд пшеницы около шести, за пуд ржи около пяти рублей. Кроме того за накладные расходы, комиссию, прокат мешков и подвоз требуют надбавку в сорок процентов.

Просьба сообщить военно-продовольственному ведомству.

М у м м, В и д ф е л ь д.

#### IV

№ 39. Германский посол в Киеве Мумм рейхсканцлеру Гертингу.

Письмо № 814.

Киев, 12 апреля 1918 г.

Имею честь при сем препроводить вашему превосходительству перевод ноты премьер-министра от 11 сего месяца, в которой он изъясняет согласие на то, чтобы до поставки обещанных Центральным державам 60 миллионов пудов хлеба Украина поставляла хлеб другим странам только с согласия Германии и Австро-Венгрии.

М у м м.

№ 40. Германское посольство в Киеве министерству иностранных дел, одновременно Видфельд министерству хозяйства.

Телеграмма № 498.

3 мая 1918 г.

Указанное предложение уже обсуждалось среди заинтересованных кругов в Киеве. Австрийские делегаты экономической комиссии единогласно высказали мнение, что закупочное общество украинской кооперации ни в коем случае не должно быть допущено к какой-либо деятельности на Украине, так как его работа не даст никаких результатов в заготовках хлеба и лишь нанесет значительный ущерб закупкам картеля. Допущение какой-либо частной организации к закупкам на Украине подорвет существующий в настоящее время принцип официальных закупочных организаций и поставит под угрозу всю систему. Германские представители всецело согласились с этим мнением. Ввиду этого прошу решительно выступить против сепаратного соглашения.

[В и д ф е л ь д.]

# ПРОГРАММА ЭКОНОМИЧЕСКОГО ЗАКАБАЛЕНИЯ УКРАИНЫ

## I

№ 41. Германский посол в Киеве Мумм министерству иностранных дел.

Телеграмма № 395.

Киев, 21 апреля 1918 г.

Значение договора на уголь становится ясным из сопоставления цен: в мирное время один пуд угля стоил здесь 20 копеек, установленная нами сейчас цена —  $4\frac{1}{2}$  и 5 рублей.

Если, таким образом, Германия поставит Украине 19 миллионов пудов угля, то это принесет нам огромную прибыль, примерно около 96 миллионов марок. С другой стороны, повышение установленных для нас украинским правительством цен на хлеб составляет в среднем около 3 рублей на пуд, т. е. за подлежащие поставке в Германию 30 миллионов пудов хлеба — около 90 миллионов рублей, что равняется в среднем 120 миллионам марок. Таким образом, в результате выгодных финансовых условий соглашения на уголь мы выплачиваем за хлеб только около 24 миллионов марок.

М у м м.

## II

№ 42. Германское министерство иностранных дел послу Мумму в Киеве.

Берлин, 30 апреля 1918 г.

С установлением фактических отношений при условии нашего признания согласны. Относительно признания будем вести переговоры с Веной. Предварительно просим сообщить более подробные сведения о новом правительстве и его программе, а также о том, что скрывается за программой. Необходимо прежде всего, чтобы правительство полностью стояло

на платформе независимой от России Украины и ее политической и экономической ориентации на Центральные державы. Что касается экономических связей, то кроме выполнения Брестского мирного договора и дополнений к нему, а также отдельных условий, известных вашему превосходительству из проекта военного соглашения, мы считаем своей основной задачей самое активное участие германского капитала и германского труда в экономическом развитии Украины. В первую очередь мы должны принять участие в работе по организации густой железнодорожной сети, промышленности и интенсивного сельского хозяйства. Однако при этом должен быть обеспечен национально-украинский характер будущих предприятий. В ближайшее время мы сообщим вам более подробно о наших требованиях. Кроме того нам желательно, чтобы для проживающих на Украине немецких колонистов был назначен особый министр или комиссар; германский представитель должен пользоваться правом непосредственного официального сношения с этим комиссаром или министром в интересах колонистов. Прошу выяснить, как новое правительство относится к этим вопросам.

Б у ш е.

### III

**№ 43. Германский посол в Киеве Мумм министерству иностранных дел.**

Шифрованная телеграмма № 638.

Для барона фон Штейна.

[Май 1918 г.]

Полагаю, что у нас думают не о том, чтобы сразу выжать из Украины все, как из Бельгии<sup>24</sup>, а о том, чтобы укрепить постоянное экономическое влияние в интересах германского народного хозяйства. В таком случае здесь следует отодвинуть на второй план военные методы и применять административные меры, более подходящие для политико-экономических отношений.

М у м м.



## СУВЕРЕНИТЕТ МИЛОСТИЮ ГЕРМАНИИ

№ 44. Германский посол в Киеве Мумм рейхсканцлеру Гертлингу.

Письмо № 1977.

Киев, 15 мая 1918 г.

По поводу приказа генерал-фельдмаршала фон Эйхгорна об обработке полей мы уже столько раз и так подробно общались, что вряд ли я смогу что-либо еще прибавить. Вкратце суть дела заключается в следующем: приказ об обработке полей был издан главным командованием армии Эйхгорна; я лично был предварительно осведомлен, но не привлечен официально к участию. Стало быть, ответственность за приказ несу не я, а главное командование. Однако надо признать, что я не воспротивился изданию приказа, хотя и выдвинул некоторые политические соображения против него, которые и были учтены в окончательной редакции, ранее мне неизвестной.

Дело в том, что с военной точки зрения вещи зачастую приобретают иной вид, чем с политической.

В таких случаях, чтобы договориться с главным командованием, мне приходится искать среднюю линию. Перевес здесь, конечно, принадлежит по самой природе вещей военному, а не политическому руководству. И приходится порой смотреть на некоторые вещи сквозь пальцы, иначе неизбежно столкновение.

У нас там, пожалуй, несколько переоценили значение приказа и, быть может, слишком всерьез отнеслись к прежнему украинскому правительству. Я полагаю так: пусть бы себе разглагольствовали социалисты-революционеры в раде, ведь она уже доживала свои последние дни.

Особой пользы от приказа об обработке полей я не ждал, но и особого вреда не видел, тем более что он составлен, примерно, в том же духе, что и многочисленные распоряжения ми-

нистра земледелия сельским комитетам. Он несомненно нарушал украинский суверенитет, но ведь суверенитет-то этот в конце концов существовал лишь милостию Германии. Все же лучше было бы воздержаться от такого приказа.

[М у м м.]

## **АГРАРНАЯ ПОЛИТИКА ОККУПАНТОВ**

**№ 45. Германский генеральный консул в Одессе Онесейт министерству иностранных дел.**

Телеграмма № 153.

Только через германские провода.

Одесса, 20 мая 1918 г.

В ответ на полученное распоряжение сообщаю следующее: в Новоросси, т. е. в Херсонской губернии и прилегающей к ней части Таврии, действительно имеется глубокое недовольство гетманом и нынешним киевским правительством. Еще во время революции 1905 года и в особенности во время последней революции агитаторы, а также большевистское правительство обещали крестьянам, что они получат землю от государства и помещиков бесплатно, без каких бы то ни было формальностей. Земля будет просто передана им в собственность. Заявление гетмана, который решительно против этого плана, крестьяне рассматривают как нарушение обещания правительства; они сильно разочарованы и озлоблены тем более, что крестьяне, имеющие карликовые хозяйства, хотят только одного — получить землю.

О великорусских тенденциях в их среде не может быть и речи. Новороссийскому крестьянину безразлично, управ-

ляют ли им из Петербурга, Москвы или Киева, главное — получить землю и восстановить порядок. Вместе с тем в Новороссии симпатии к украинцам также не имеют глубоких корней. Поэтому агитаторам легко восстанавливать местных крестьян против украинского правительства.

Выходом из положения является надел землей. Это должно быть сделано без промедления, в противном случае озлобленность усилится еще более. Далее отдельные двory должны получить достаточное количество земли, не менее тридцати десятин. Крупные усадьбы немецких колонистов имеют от пятидесяти до шестидесяти десятин. Распространенные до сих пор карликовые хозяйства в пять десятин недостаточны.

В-третьих\*, надел земли должен производиться за наличный расчет с возмещением убытков помещиков, как это имело место в прибалтийских провинциях и во время кривошеинской реформы. Крестьянин имеет деньги в избытке. За последнее время он продавал свои продукты в городе по исключительно высоким ценам и не имел возможности купить промышленные товары. Он может уплатить большую часть стоимости земли сразу, а остаток легко погасить постепенно.

О н е с з е й т.

\* Так в тексте. Пункты 1 и 2 не обозначены. *Ред.*

## ГЕРМАНИЯ ДИКТУЕТ ПРАВИТЕЛЬСТВУ ГЕТМАНА УСЛОВИЯ МИРА С РСФСР

№ 46. Проект меморандума Германии Украине, составленный советником посольства Видфельдом.

Киев, 1 июня 1918 г.

Господину премьер-министру.

Благодаря Брест-литовскому миру и военной помощи Центральные державы создали возможность существования украинского государства и украинского народного хозяйства, в результате чего установились тесные экономические отношения между Украиной и Центральными державами. Эти отношения заслуживают постоянного внимания и развития и дают Центральным державам право требовать выполнения определенных экономических условий.

В настоящее время, когда ведутся переговоры между Украиной и Россией<sup>25</sup>, я считаю уместным уже сейчас обратить внимание вашего превосходительства на важнейшие из этих требований с тем, чтобы украинские делегаты заранее могли их учесть при подготовке к переговорам с Россией.

1. Центральные державы имеют право рассчитывать, что необходимые им для пропитания населения и скота продовольственные продукты и фураж будут предоставлены Украиной из ненужных ей ежегодных излишков этих продуктов в той мере, в какой это потребуются Центральным державам.

2. Если Украина захочет дать обязательство по поставке в Россию сырья, в особенности руды, шерсти или фосфатов, то прежде всего необходимо обеспечить удовлетворение потребностей Центральных держав.

3. Если Украина на основе мирного договора или особого дополнительного соглашения получит от России партии ценного сырья, как, например, платины, то Центральные державы вынуждены будут предъявить требование о предоставлении им соответствующих количеств из этих партий.

4. Центральные державы весьма заинтересованы в вопросах об имущественных разногласиях между Украиной и Россией, и в частности в урегулировании вопроса о старых государственных долгах, в целях обеспечения интересов германских и австро-венгерских кредиторов.

5. Центральные державы должны будут потребовать, чтобы в дополнительное соглашение к мирному договору Украина включила пункт о возмещении убытков всем лицам германского или австро-венгерского происхождения за потери, которые они понесли во время войны в связи с их происхождением. В особенности это касается германских беженцев. Ввиду этого Украина должна будет стремиться к тому, чтобы по мирному договору с Россией последняя возместила ей соответствующие суммы постольку, поскольку убытки явились результатом актов насилия со стороны русских государственных органов.

6. Необходимо будет озаботиться, чтобы известная часть избытков угля, которые останутся на Украине, по удовлетворении внутренних потребностей была бы вывезена в Центральные державы, в особенности в Австро-Венгрию, поскольку разработка угольных копей восстановлена с помощью и под защитой Центральных держав.

Прошу ваше превосходительство принять изложенное к сведению и в том случае, если здесь уже ведется подготовительная работа по установлению требований к России или выполнения обязательств по отношению к ней, прошу вашего распоряжения о предоставлении возможности участвовать в них членам германской и австро-венгерской делегаций. Переговоры с Украиной по этим вопросам должны быть начаты по возможности скорей.

## ГЕРМАНСКИЕ ПЛАНЫ РАЗВИТИЯ ВОЗДУШНЫХ ПУТЕЙ

№ 47. Германское министерство внутренних дел министерству иностранных дел (направленное последним Мумму).

Письмо № 8292.

Берлин, 14 июля 1918 г.

Ссылаясь на любезное письмо от 23 мая 1918 года, имею честь сообщить вам, что я особенно заинтересован в получении информации об отношении шведского правительства к планам международного воздушного сообщения вообще, и в особенности к планам англичан, которые за последнее время, повидимому, усиленно разрабатывают вопрос об организации связи между Лондоном, Стокгольмом и Петербургом. При освещении этих планов я позволю себе сослаться на прилагаемое сообщение Всеобщей компании электричества (АЕG)<sup>26</sup>. Поскольку во втором разделе говорится о содействии соответствующих организаций Финляндии, мне было бы очень желательно узнать подробности этого дела.

Названное общество сообщает мне, что австрийская самолетостроительная фирма пытается добиться у турецкого правительства преимуществ монополистического характера на поставку самолетов и оборудования линий воздушного сообщения в Турции. Я прошу навести справки, как относится турецкое правительство к допущению на свою территорию иностранных авиационных организаций помимо транзитных.

На основании ноты турецкого правительства от 1 мая 1918 года (упомянутой в вышеуказанном письме) в настоящее время еще нельзя сделать определенных заключений о германотурецких планах воздушной связи. Большое значение будет иметь позиция Австро-Венгрии в вопросе о транзите германских самолетов. Я был бы благодарен, если бы этот вопрос можно было в осторожной форме прозондировать в Вене. Мы заинтересованы в перелете через Австро-Венгрию по двум причинам: во-первых,

ввиду использования перевала у Бреннера для перелета в Италию, а также Испанию, которая в более далеком будущем может стать базой воздушного сообщения между Европой и Америкой, имеющего огромное значение. Затем необходимо обследовать воздушные трассы австро-венгерской территории, чтобы установить кратчайший путь на Балканы, Грецию и Египет. Правда, некоторых пунктов без особых трудностей можно будет достигнуть также через Польшу и Украину. По грубым подсчетам путь на Константинополь через Польшу и Украину лишь на десять процентов длиннее, чем путь через Австро-Венгрию. Не следует упускать из виду, что при том значении, какое, вероятно, будет иметь Одесса для воздушного сообщения с Кавказом, может оказаться, что с экономической точки зрения необходимо будет летать в Константинополь только через Одессу. Я полагаю, что уже сейчас необходимо учесть все значение этих условий будущей воздушной связи несмотря на всю их неопределенность в данный момент. Австро-Венгрия, естественно, является нашим сильнейшим конкурентом в воздушном сообщении с Балканами и предъявит особенно высокие требования и затруднительные для нас условия за допущение транзита германских самолетов, тем более что этот вопрос поднят по нашей инициативе. Поэтому рекомендуется уже заранее, учитывая возможность возражений со стороны Австро-Венгрии, указать ей на наличие двойного пути на Константинополь, а также подчеркнуть исключительно большое значение для Австро-Венгрии права перелета через Германию в Скандинавию, а впоследствии во Францию и Англию.

Учитывая существующее положение вещей, необходимо стремиться пока к принципиальному соглашению об организации перелета минимум по одной линии на Италию и Балканы. О подробностях можно будет говорить гораздо позднее. При этих переговорах не следует также принимать каких-либо принципиальных решений о воздушном сообщении только между Германией и Австро-Венгрией.

Из вышесказанного ясно, как важно для Германии обеспечить себе возможность перелета через Польшу и Украину

в мирное время. Я прошу учесть это обстоятельство, с одной стороны, при переговорах об организации польского государства, тем более что это касается и перелета в Великокороссию; с другой стороны, необходимо связаться по этому поводу с правительством Украины. Это правительство уже знакомо с почтовыми воздушными линиями, оборудованными германскими оккупационными войсками, и работами по их расширению. Оно может поэтому лучше, чем какое-либо другое правительство, понять значение этого дела. Необходимо заблаговременно воспрепятствовать украинскому правительству, если оно захочет в будущем взять в свои руки воздушное сообщение из Одессы на Кавказ и Константинополь.

Б а у м а н.



## АППАРАТ ДЛЯ ГРАБЕЖА ХЛЕБА НА УКРАИНЕ

### № 48. С п и с о к

главных и филиальных контор государственного хлебного бюро, а также представителей германо-австро-венгерской экономической комиссии в этих конторах.

По состоянию на 3/VIII 1918 г.

<i>К о н т о р а</i>	<i>Представители</i>	
	<i>германской стороны</i>	<i>австро-венгер- ской стороны</i>
Главная контора: Екатеринослав . . . . .	Гернандт II	Зейдлер
Филиалы: Александровск . . . . .	—	Тростлер
Мариуполь . . . . .	В. Бейер	—
Пятихатка . . . . .	—	—
Никополь . . . . .	Этлинггер	—
<b>ТАВРИЧЕСКАЯ ГУБЕРНИЯ</b>		
Главная контора: Мелитополь . . . . .	Люссен	—
Филиалы: Бердянск . . . . .	Закс	—
Каховка } Знаменка . . . . .	Эльзессер	—
} Каменка . . . . .	—	—
Алешки . . . . .	—	Перау
Хорлы Скадовск . . . . .	Натансон	—
<b>ХЕРСОНСКАЯ ГУБЕРНИЯ</b>		
Главная контора: Одесса . . . . .	Агад	Гардоний
Филиалы: Николаев . . . . .	Георг Мюллер	—
Херсон . . . . .	—	Штейн
Елисаветград . . . . .	—	Фербер
<b>ЧЕРНИГОВСКАЯ ГУБЕРНИЯ</b>		
Главная контора: Чернигов . . . . .	Швенглер	—
Филиалы: Гомель . . . . .	Гартунг	—
Конотоп . . . . .	—	Кальдор

<i>К о н т о р а</i>	<i>Представители</i>	
	<i>германской стороны</i>	<i>австро-венгер- ской стороны</i>
<b><i>ПОЛТАВСКАЯ ГУБЕРНИЯ</i></b>		
Главная контора: Полтава . . . . .	Гернандт I	Ченде
Филиалы: Лубны . . . . .	—	—
Ромны . . . . .	Пиченик	—
Кременчуг . . . . .	Войтинас	—
<b><i>КИЕВСКАЯ ГУБЕРНИЯ</i></b>		
Главная контора: Киев . . . . .	д-р Майзель	Фрид
Филиалы: Умань . . . . .	Беллинг	—
Белая Церковь . . . . .	Шрейбер	—
Бердичев . . . . .	—	Зильберштейн
<b><i>ХАРЬКОВСКАЯ ГУБЕРНИЯ</i></b>		
Главная контора: Харьков . . . . .	Кениг	Ревеч
Филиалы: Старобельск . . . . .	Фольмер	—
Сумы . . . . .	Гиршберг	—
Изюм . . . . .	—	—
Купянск . . . . .	—	Шрейбер
Белгород . . . . .	Магнус	—
<b><i>ВОЛЫНСКАЯ ГУБЕРНИЯ</i></b>		
Главная контора: Житомир . . . . .	Волленбергер	—
Филиалы: Ровно . . . . .	Оскар Шульц	—
<b><i>ПОДОЛЬСКАЯ ГУБЕРНИЯ</i></b>		
Главная контора: Винница . . . . .	Штейнигер	—
Филиалы: Каменец-Подольск . . . . .	Э. Шюман	—
Балта . . . . .	—	Юрак

**Примечание.** - Число филиалов по мере необходимости может быть увеличено. В данный момент в некоторые конторы представители еще не назначены. В этих же местностях находятся главные и местные комиссии украинского продовольственного комитета.

No 081 1111 von -1111- KIEW Eing. 25. Aug. 1918 Tgl. Nr. 6448	Die Kabinete Beförderer Beförderer um in Sig. durch
Telegramm Nr. Aufgenommen den 24. 8. 1918 um 11.30 Uhr von dem durch 1111	<b>Telegraphie des Deutschen Reichs.</b> DEUTSCHE MILITÄR KOMMISSION KIEW Berlin, Haupt-Telegraphenamt
Telegramm aus	ss Berlin aus 1707 24/8 6,30 s =
no 1111. exz. v. d. Busche ist mit den von euer Exzellenz in Ihrem Privatbrief vom 12.8.18 in aussicht genommenen Ordensvorschlügen einverstanden und sieht entsprechenden entzügen insbesondere auch wegen des Gf. Forgach, entgegen, der zeitpunkt bleibt dem Ermessen euer Exzellenz überlassen. - roem 1 29665. = 1 a Koecke .+	

Снимок с оригинала телеграммы германского министерства иностранных дел послу в Киеве Мумму: (ответ на письмо последнего, см. документ № 49.

„Срочно фон Мумму, Киев  
 Берлин, Мининдел

№ 1111 его превосходительство фон дем Буше согласен с предложением вашего превосходительства, сообщенном в вашем личном письме от 12.8.18 о награждении орденами и ждет соответствующих представлений, в частности относительно графа Форгача. Вопрос о времени награждения предоставляется на усмотрение вашего превосходительства.

Кепке"

# ЗА ПОМОЩЬ В ОГРАБЛЕНИИ УКРАИНЫ — ОРДЕНА ГЕТМАНСКИМ МИНИСТРАМ И АВСТРИЙСКОМУ ПОСЛУ

## I

№ 49. Германский посол в Киеве Мумм помощнику министра иностранных дел Буше.

Письмо № 5706.

Киев, 12 августа 1918 г.

Дорогой барон Буше!

Переговоры о возобновлении соглашения по поставкам продовольствия, которыми мы в настоящее время заняты, подвигаются черепашьям шагом. Причина этого помимо уничтожающего впечатления, произведенного здесь нашими поражениями на Западном фронте, заключается в чрезвычайно больших требованиях, на которых мы вынуждены настаивать по указаниям Берлина. С председателем украинской делегации министром торговли Гутником трудно работать «русскими методами». Видфельд и Мельхиор, на которых лежит вся тяжесть ведения переговоров в комиссии, возбудили вопрос о том, не склонны ли были бы у нас наградить прусскими орденами главных украинских участников переговоров, как это вообще принято при заключении договоров. Может быть, нам уже сейчас разрешили бы предупредить их о такой возможности в случае благоприятного окончания переговоров. Предполагаем наградить орденами кроме премьер-министра и министра торговли министров продовольствия и финансов, а также трех или четырех помощников министров. Я думаю, что высочайшие награды наверняка произведут впечатление на нынешнее украинское правительство и принесут нам реальную пользу. Я был бы вам благодарен, если бы вы протелеграфировали мне существующие у вас на этот счет установки.

Пользуясь случаем, я хотел бы вернуться к вопросу, который я уже однажды затронул в частном письме к Кюль-

ману, а именно о награждении австро-венгерского посла. Граф Форгач уже при заключении наших договоров в апреле довольно ясно дал мне понять, что он (что в самом деле поразительно) еще не имеет ни одного прусского ордена, и намекнул, что его лояльное сотрудничество все же может быть достойно признания. *Expressis verbis\** он этого, конечно, не сказал, но это было совершенно ясно. Тогда я сделал вид, что не понял его, и ничего об этом не сообщил. Только после того, как несколько недель тому назад после своего возвращения граф Форгач повторил этот намек, я написал статс-секретарю, но не получил никакого ответа.

Граф Форгач в отличие от некоторых местных австро-венгерских военных кругов действительно защищает здесь наши интересы в заслуживающей благодарности степени и много сделал для сглаживания некоторых разногласий, возникших между нашими и австро-венгерскими военными кругами. Поэтому было бы уместно наградить его орденом после окончания переговоров, тем более если будут награждены украинские министры. Я полагаю, что эта награда в наших интересах еще и потому, что граф Форгач принадлежит к тем политическим деятелям Австро-Венгрии, которые не без основания могут рассчитывать на занятие поста министра иностранных дел.

Чтобы вы не подумали, что я в данном случае хочу получить кое-что для себя от Австро-Венгрии, я должен заметить, что уже имею железную корону 1-й степени, так что мои потребности в этом отношении удовлетворены. Быть может, вы при случае сообщите мне, можно ли внести такое формальное предложение при окончании переговоров.

Дружественно приветствую вас,  
искренно преданный [М у м м.]

\* Лат. «дословно». *Ред.*

## II

№ 50. Германский посол в Киеве Мумм рейхсканцлеру Герглингу\*.

Письмо № 814.

Киев, 7 сентября 1918 г.

Ввиду предстоящего в ближайшие дни подписания нового экономического соглашения, пользуясь предоставленными мне телеграммой за № 1111 от 24 августа полномочиями, прошу представить к высшему ордену австро-венгерского посла графа Иоганна Форгача фон Гимес-Гачес. Беру на себя смелость почтительнейше указать, что в данном случае речь может идти *по меньшей мере\*\** об ордене красного орла 1-й степени. Граф Форгач был посланником в Южной Америке, Дрездене и Белграде, затем долгое время заведующим отделом в австро-венгерском министерстве иностранных дел и впоследствии был назначен послом. Прусской орденой ленты до сих пор не имеет.

Как в наших экономических переговорах, так и в политических делах граф Форгач за время своего пребывания здесь был исключительно лоялен по отношению к нам и неоднократно энергично отстаивал германскую точку зрения, которую он всецело одобрял как перед венским кабинетом, так и перед австро-венгерскими военными властями. Поэтому он вполне заслужил признания и высочайшей награды.

Из украинских чиновников, поскольку премьер-министр Лизогуб недавно уже получил орден в Берлине, награждения заслуживают:

1. министр торговли Сергей Михайлович Г у т н и к, председатель украинской делегации по экономическим переговорам — орден короны 1-й степени;

2. министр финансов Антон Карлович Р ж е п е ц к и й — орден короны 1-й степени;

\* Сокращенный перевод. *Ред.*

\*\* Подчеркнуто в подлиннике. *Ред.*

3. министр продовольствия Сергей Николаевич Гербель — орден короны 1-й степени;

4. товарищ министра по продовольствию Николай Александрович Гаврилов — орден короны 2-й степени со звездой;

5. директор министерства финансов тайный советник Лерхе, начальник кредитной канцелярии — орден короны 2-й степени со звездой;

6. профессор Соломон Цирович Франкфуртер, чиновник министерства торговли — орден короны 3-й степени;

7. г. Владимир Прокофьевич Тимошенко, чиновник министерства торговли — орден короны 3-й степени;

8. г. Федор Лаврентьевич Королів, чиновник министерства торговли — орден короны 3-й степени;

9. г. Адам Александрович Свицын, председатель комиссии по товарообмену — орден короны 3-й степени;

10. г. Исидор Абрамович Шафаренко, чиновник министерства торговли, был постоянным секретарем во время переговоров — орден красного орла 4-й степени.

Ввиду того, что здесь, в министерстве иностранных дел, нет соответствующих традиций и установленного порядка в данном вопросе, я не счел нужным зондировать почву насчет жалования орденов тем или другим кандидатам. Однако я обсудил вопрос с графом Форгачем и полагаю, что мы не ошиблись в установлении степеней награды. Во всяком случае я предложил наградить товарища министра Гаврилова и директора Лерхе орденами меньшей степени, чем орден, пожалованный недавно в Берлине чиновнику министерства иностранных дел Палтову. По моему скромному мнению знак отличия, пожалованный г. Палтову (орден красного орла 2-й степени со звездой), очень высок и не может служить мериллом. Надо учесть, что мы имеем дело с новым государством, так что меры, принимаемые нами, могут послужить прецедентом, а поэтому требуется сугубая осмотрительность. Во всяком случае более высокую награду г. Палтова по сравнению с гг. Гавриловым и Лерхе можно оправдать тем обстоятельством, что орден

пожалован ему в связи с его приездом в Берлин, где он имел случай лично войти в контакт с государственными деятелями Германии и участвовать в важных совещаниях. Гаврилову же и Лерхе несмотря на некоторую разницу их положения в данный момент следует дать одинаковую награду, принимая во внимание личные достоинства каждого из них. Таким образом, я считаю, что пожалование г. Лерхе того же ордена, что и г. Гаврилову, не вызывает никаких возражений.

Во время обсуждения с австро-венгерским послом о награждении орденами украинских государственных деятелей и чиновников граф Форгач просил меня одновременно похлопотать об орденах для тех австро-венгерских деятелей, которые вместе с нами, начиная с весны текущего года, изо дня в день участвовали в переговорах, как это имело место и во время румынских экономических переговоров и в других аналогичных случаях. Граф передал мне с этой целью список, который прилагается.

Если ваше превосходительство, за что я буду особенно признателен, склонны были бы удовлетворить просьбу графа Форгача, то лучше всего согласовать вопрос о степени награды с австро-венгерским министерством иностранных дел, запросив его. Что касается г. Лерхе, отмеченного под № 5, то граф Форгач указал, что следовало бы пожаловать ему орден красного орла или же орден короны 3-й степени. А оба директора банков под № 6 и 7 по мнению графа Форгача относятся, примерно, к 6—7-му рангу, чем и следует руководствоваться при определении степени орденского знака.

Имперское хозяйственное бюро при германской делегации на Украине по этому поводу подняло вопрос о вознаграждении прусским правительством г. Юлиуса Дейчмана, прикомандированного к делегации. Господин Дейчман был до войны крупным купцом и совладельцем фирмы «Шанкс и К<sup>о</sup>» (акционерное общество) в Москве. В 1915 году Дейчман, родившийся 1 января 1871 года, добровольно пошел на военную службу и был направлен как гражданин города Гамбурга во второй гамбургский батальон ландштурма. В марте 1918 года он был командирован



министерством хозяйства в Киев в распоряжение германской делегации на Украине. Во время переговоров он оказался чрезвычайно полезным благодаря своей исключительной деловитости и неоднократно оказывал ценные услуги также и посольству. В ближайшее время он будет заменять драгомана Форнера, уходящего в отпуск. Дейчман уже изъявил на это согласие. Ввиду положения в Гамбурге нельзя ставить, пожалуй, вопрос о пожаловании его чином прусского коммерции советника, что я охотно бы предложил. Поэтому я ставлю вопрос, нельзя ли просить его величество пожаловать г. Дейчману орден красного орла 4-й степени.

## **ГЕРМАНСКИЕ КАПИТАЛИСТЫ ВОЗВРАЩАЮТСЯ НА УКРАИНУ**

**№ 51. Торговая палата города Гарбурга германскому послу  
в Киеве Мумму.**

Гарбург, 29 августа 1918 г.

Позволяем себе рекомендовать вашему превосходительству подателя сего, г. генерального директора Роберта Кебера, от акционерного общества железоделательных и бронзовых заводов в Гарбурге. Кебер предпринял деловую поездку по Украине в целях обеспечения интересов своей фирмы в таганрогском отделении гарбургского завода. Вместе с тем поездка г. Кебера будет служить и нашим общим экономическим интересам.

Гарбургские железоделательные и бронзовые заводы, которые еще в мирное время пользовались наилучшей репутацией как поставщики императорского флота, во время войны предо-

ставили большую часть своих предприятий в распоряжение военного ведомства и занимаются производством частей для подводных лодок. Однако их специальностью является производство и оборудование установок и машин для жировой и резиновой промышленности, и в этой области фирма считается одной из первых в Германии.

Хотя гарбургские железоделательные и бронзовые заводы в течение некоторого времени получают письменные сведения о своем таганрогском заводе и благодаря любезности вашего превосходительства также продолжают получать информацию о Таганроге, все же здесь очень трудно судить о фактическом положении там, о финансовых условиях, а также о том, будет ли продолжение работы таганрогского завода полезным для акционерного общества и общегерманских интересов.

Администрация гарбургских железоделательных и бронзовых заводов считает целесообразным получить более подробные информации с места через г. Кебера. Одновременно эта поездка имеет своей целью выяснить, является ли нынешнее экономическое положение Украины благоприятным для установления новых связей германской машиностроительной промышленности с Украиной.

Мы позволим себе просить ваше превосходительство любезно принять г. Роберта Кебера и оказать ему поддержку в его экономической миссии в той мере, в какой ваше превосходительство будет это считать возможным.

Мы надеемся, что ваше превосходительство благосклонно пойдет нам навстречу в нашей просьбе.

Т о р г о в а я п а л а т а .

## ГЕТМАНСКИЕ ДЕНЬГИ ПЕЧАТАЮТСЯ В ГЕРМАНИИ

№ 52. Германский посол в Киеве Мумм министерству иностранных дел, одновременно Видфельд и Мельхиор — министерству хозяйства.

Телеграмма № 1755.

Копия — дирекции рейхсбанка.

5 сентября 1918 г.

1. Текст валютного соглашения с министром финансов за исключением чисто редакционных изменений окончательно установлен. Соглашение будет подписано, вероятно, уже в понедельник. Ответ на запрос о производительности государственного печатного двора еще не получен. Соответствующий пункт в параграфе 3, абзац 1, предложение 2, гласит:

Государственный печатный двор в Берлине обязуется к 1 января 1919 года увеличить данный ему заказ на печатание денежных знаков в общей сложности около  $11\frac{1}{2}$  миллиардов гривен, что равняется  $5\frac{3}{4}$  миллиардов карбованцев в тех же купюрах, как и раньше, и подготовить к отправке партиями, обусловленными в заказе.

2. В общий экономический договор включается параграф, текст которого гласит:

Центральные державы будут оплачивать хлеб, сахар и спирт в соответствии с валютным соглашением. Если валютное соглашение к какому-либо сроку не будет далее соблюдаться или же вступит в силу параграф 9, абзац 3, валютного соглашения (о праве неограниченного импорта рубля), то Центральные державы будут покрывать свои платежи за хлеб, сахар и спирт наполовину в марках и наполовину в кронах по курсу и условиям валютного соглашения; исключение составляет лишь хлеб, поскольку Украина не предоставит достаточных платежных средств для закупки его.

Право Центральных держав оплачивать хлеб, сахар и спирт в карбованцах, полученных за вывезенные ими на Украину товары, не нарушается условиями приведенного пункта. Поскольку Центральные державы будут получать эти карбованцы за свой вывоз от частных украинских предприятий, следует эти средства затрачивать предпочтительно на закупку хлеба. Если же операции по вывозу заключаются с правительственными украинскими инстанциями, то оплата должна производиться по возможности путем перерасчета.

М у м м.

7. № 6438. zu. 1. 7. 18.

A. 35483.

Berlin, den 27. August 1918.

128053

**Auswärtiges Amt.**

Deutsche  
Ukrainische ~~Legation~~ in 27. August 1918.

№ 1 31083.

132190.

Eing. 4 SEP 1918

Egb. Nr. 6795 Unt.

Zur gefälligen Information.

Seine Majestät der Kaiser und König haben anlässlich de-  
ren Anwesenheit in Berlin dem Ukrainischen Ministerpresiden-  
ten Lysogub den Königlichen Kronen-Orden 1. Klasse, dem Unter-  
staatssekretär im Ukrainischen Ministerium des Äußern Paltow  
den Roten Adlerorden 2. Klasse mit dem Stern und dem Orden-  
nanzoffizier des Hetman Rittmeister Kotschubey den Königlichen  
Kronen-Orden 3. Klasse zu verleihen geruht.

In Auftrag  
W. Müller

**III**

**УКРАИНСКИЕ**

**«СОЦИАЛИСТЫ»**

**НА СЛУЖБЕ**

**У ОККУПАНТОВ**

---

## УКРАИНСКИЕ «СОЦИАЛИСТЫ» НА СЛУЖБЕ У ОККУПАНТОВ

После захвата Украины оккупантами украинские эсеры, социал-демократы, социалисты-федералисты — партии, входившие в Центральную раду, — открыто ввязали на себя грязную и кровавую работу усмирителей и душителей украинского народа.

Грабежи в деревнях и городах, карательные экспедиции в селах, расстрелы бастующих железнодорожников, расправа с революционными рабочими, еврейские погромы — все это проводилось оккупантами при угодливой помощи «социалистов» из лагеря Центральной рады.

Даже после разгона оккупантами правительства Центральной рады украинские «социалисты» прилагают все усилия к тому, чтобы удержаться в гетманских министерствах ценою сотрудничества с русскими кадетами и монархистами.

Болтовня речистых «социалистов» из рады о «демократии» и «самостийности» Украины нужна была оккупантам лишь для лучшей маскировки подлинных целей германского империализма и для лучшего обмана народных масс, отвечавших многочисленными восстаниями на дикий режим германской оккупации. Трусливые и продажные «социалисты» из рядов Центральной рады до самого последнего момента, как это показывают документы, не бросают свою службу у высокомерного и циничного хозяина. Они решаются на это лишь при очевидном крахе германской оккупации. И тогда с присущей им готовностью они бросаются к ногам своего нового хозяина — Антанты.

## ОККУПАНТЫ О СВОИХ АГЕНТАХ

№ 58. Австрийский генеральный штаб министерству иностранных дел\*.

Письмо № 1447.

Баден, 16 апреля 1918 г.

СЕКРЕТНО.

Уполномоченный штаба главнокомандующего при украинском правительстве сообщает 8 апреля:

### ГЛАВНЫЕ ДЕЯТЕЛИ УКРАИНЫ

За время моего двухнедельного пребывания в Киеве у меня создалось следующее впечатление о нынешних руководящих деятелях свободной народной республики.

### ПРАВИТЕЛЬСТВО

**Г о л у б о в и ч** — *премьер и министр иностранных дел.* Украинский социалист-революционер национального направления. Техник, бывший районный инженер дирекции железных дорог в Киеве. Молодой, болезненный человек. Передают, что на брестских переговорах выступал весьма целеустремленно.

По моему мнению: красноречивый теоретик-фантаст, слабохарактерный человек, на жаловании у германцев.

**Л ю б и н с к и й** — *руководитель министерства иностранных дел.* Украинский социалист-революционер национальной окраски. Бывший преподаватель гимназии (филолог). Незрелый молодой человек, обнаруживающий особенную эрудицию в дебатах о социал-революционных теориях. Всецело в руках германцев (*ganz in deutscher Hand*).

**Т к а ч е н к о** — *министр внутренних дел.* Украинский социал-демократ. Спокойный, зрелый, серьезный человек, который как в правительственных мероприятиях, так и в борьбе

\* Сокращенный перевод. *Ред.*

с противниками проявил большую целеустремленность. Сторонник Германии.

**Ж у к о в с к и й** — *военный и морской министр*. Украинский социалист-революционер. Сейчас генерал, во время войны — полковник генерального штаба и начальник оперативного штаба дивизии и корпуса. Пользуется хорошей репутацией как организатор и, повидимому, слывет человеком очень энергичным. По моему мнению: в душе настроен руссофильски, но изо всех сил старается произвести на своих товарищей впечатление сто процентного социалиста-революционера. Немецкая кукла (*Deutsche Puppe*).

**Ш е л у х и н** — *министр юстиции*. Партии самостийников. Сторонник сильной центральной власти, по мнению многих — убежденный монархист. В свое время председатель судебной палаты в Одессе. Дельный, пользующийся всеобщей популярностью профессор университета.

**П р о к о п о в и ч** — *министр просвещения*. Социалист-федералист русской ориентации. Бывший преподаватель гимназии. Образованный пожилой человек, которого можно было бы привлечь на сторону Австрии.

**К о в а л е в с к и й** — *министр земледелия*. Украинский социалист-революционер. Известный экономист и социолог. Германской ориентации.

**К о л и у х** — *начальник министерства продовольствия*. Украинский социал-демократ. Пользуется поддержкой в главной квартире Грёнера и поэтому внешне кажется очень энергичным. Непрямой, подозрительный человек. Является душой пассивного сопротивления поставкам в Австрию.

**Ф е щ е н к о - Ч о п о в с к и й** — *министр торговли*. Социалист-федералист. Профессор торговой академии. Несмотря на молодые годы зрелый, целеустремленный человек. По моему мнению — австрофил.

**К л и м о в и ч** — *министр финансов*. Украинский социал-демократ. Банкир из Одессы. В остальном незначительный, случайный человек, ставленник немцев. (*Von den deutschen kreierter Zufallsmann.*)



С а к о в и ч — *министр путей сообщения*. Украинский социалист-революционер. Опытный специалист железнодорожного дела. Германской ориентации. Пожилой, поношенный человек, который не пойдет на политические авантюры.

С и д о р е н к о — *министр почт и телеграфа*. Член партии самостийников. Прежде почтовый чиновник. Известный специалист. Производит на меня впечатление фанатичного партийного политика. Повидимому, симпатизирует Австрии.

#### РАДА

Г р у ш е в с к и й — *председатель рады*. Украинский социалист-революционер. Прежде профессор Львовского университета. Старец, сотканный из страха и опасений, чья дряхлая фигура должна придать раде благородную ржавчину почтенного сената. Боязливо цепляется за германскую власть и обнаруживает мало симпатии к Австрии.

Х р и с т ю к — *генеральный секретарь рады*. Украинский социалист-революционер. Умный молодой человек, пользующийся большим личным уважением среди социалистов-революционеров. При внешней чистоплотности во всем остальном — германской ориентации.

Л о т о ц к и й — *государственный контролер*. Украинский социалист-революционер. Подобно Христюку — помощник Грушевского и сторонник Германии.

#### ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ШТАБ

Генерал С л а в и н с к и й — занимал во время войны несколько высших должностей в генеральном штабе. Был начальником оперативного штаба кавалерийского корпуса Келлера. Молодой, образованный, очень энергичный генерал, ловкий и уверенный в себе. Несомненно человек будущего, которого я (повидимому, успешно) обрабатываю. Военный министр. Несмотря на то, что Славинский в военном отношении менее значительная личность, он доминирует в настоящий момент над начальником генерального штаба и старается ущемить его, не давая ему нужной информации, вмешиваясь в дела его ведомства и т. д.

## ДРУГИЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ДЕЯТЕЛИ И ВОЖДИ ПАРТИЙ

**Петлюра** — украинский социал-демократ резко выраженного национального направления. Странник сильной центральной власти. Прежде военный министр, потом главнокомандующий украинских войск. В свое время был редактором газеты в Петербурге. Очень образован. Друг Австрии. Немцы косятся на то, что он бывает в моем доме. Человек будущего.

**Скоропадский** — глава вновь образованной национально-демократической партии. Отпрыск старого гетманского рода. Бывший флигель-адъютант царя. Во время войны служил в кавалерийской дивизии, потом был командиром III кавалерийского корпуса. В настоящее время вождь кубанских казаков. Надеется, что только сильная центральная власть (староукраинское гетманство) сможет улучшить положение.

Пользуется большим уважением в городе и на селе. В настоящий момент работает над докладной запиской для меня, в которой излагает свои взгляды на украинскую национальную политику и реорганизацию армии. Может быть привлечен на сторону Австрии.

**Степаненко** — член партии самостийников. Хочет принца из семьи Габсбургов в качестве монарха для Украины.

**Луценко** — лидер партии самостийников. Друг Австрии. Долго работал в Галиции в качестве врача.

**Туган-Барановский** — украинский социал-демократ. Бывший министр финансов. Известный экономист.

**Д. Однец** — в настоящее время министр русских дел. В свое время видный член партии трудовиков в старой русской думе. Скорее симпатизирует Австрии, чем Германии.

**Зализняк** — социалист-революционер-теоретик. Германской ориентации.

## ПОЛОЖЕНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА И ПАРТИЙНЫЕ ОТНОШЕНИЯ

После реконструкции кабинета, который ранее был преимущественно социал-революционным, в правительстве в настоящее время доминирует социал-федералистское направ-

ление. Можно констатировать также известное усиление украинского национального элемента. Как видно из только что происшедшей перемены в министерстве финансов (замена Перепелицы Климовичем), сейчас еще нельзя говорить об окончательной стабильности вновь сформированного кабинета. Ввиду того, что этот кабинет придерживается социал-революционных теорий, уже по самому своему существу создающих неустойчивое положение (разделение земли; монополия внешней торговли и т. д.), он все более ударяется в крайности и непрерывно подвергается резким нападкам со стороны меньшинства. Среди партий большинства, как, например, социал-демократической партии, все более поднимаются многочисленные голоса, упрекающие правительство в отклонении от общепризнанных демократических принципов, в то время как партии национальных меньшинств обвиняют правительство в реакционном шовинизме и вялости в борьбе с злоупотреблениями оккупационных войск.

В то время как партия социалистов-революционеров, представляющая преимущественно интересы крестьян, а также социал-демократическая партия, представляющая интересы рабочих, — т. е. партии, играющие главную роль в данный момент, — всецело находятся под влиянием германцев, партия социалистов-федералистов, борющаяся за присоединение соседних народностей к самостоятельной Украине на федеративных началах, повидимому, еще окончательно не перешла на сторону Германии.

Склонность социал-федералистской партии к умеренному буржуазному направлению и то обстоятельство, что в последнее время отдельные неукраинские партии стараются сблизиться с социал-федералистами, дала бы последним возможность сделаться правительственной партией. Это могло бы произойти тогда, когда обнаружится несостоятельность социал-революционных теорий, которых придерживается нынешнее правительство. При коалиционном правительстве, образованном благодаря слиянию социал-федералистской партии с неукраинскими партиями, скорее можно было бы заложить основу австро-

фильских настроений, ибо особенно во фракциях национальных меньшинств, преимущественно русской ориентации, симпатии к Австрии значительно сильнее, чем симпатии к Германии.

Национально-демократическую партию, вновь созданную на основе программы сильной центральной власти и дальнейшего украинского национального развития, также можно было бы использовать как плодородную почву для распространения австрийского влияния, в случае если бы эта партия в ближайшее время оказалась способной к управлению страной.

Я попрежнему придерживаюсь того взгляда, что в нынешнем правительстве и его партиях большинства так укоренилось германское влияние, что с ним вряд ли можно будет успешно бороться. Однако столь же несомненным кажется мне, что нынешнее социал-революционное правительство скоро падет жертвой своих неосуществимых фантастических теорий, и тогда наступит момент, когда Австрия сможет наложить руку на новый кабинет.

За начальника генерального штаба  
генерал-майор В а л ь д ш т е т т е н.

# ХАРАКТЕРИСТИКА КАНДИДАТА НА ПОСТ МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ЛИПИНСКОГО

№ 54. Германский посол в Киеве Мумм рейхсканцлеру  
Гертлингу.

Письмо № 147.

Киев, 8 мая 1918 г.

Среди намеченных гетманом кандидатов на пост министра иностранных дел за последние дни выдвигается на первое место г. Липинский. Имею честь препроводить следующую заметку о его личности, основанную на сообщениях г. Степанковского.

М у м м.

## ЗАМЕТКА

Господин Степанковский дает следующие сведения о г. Липинском, который, вероятно, займет пост министра иностранных дел.

Липинский принадлежит к аграрно-демократической партии, которая опирается на средних и мелких землевладельцев. Это очень рассудительный, высокообразованный человек, который уже давно является сторонником идеи самостоятельной Украины. Он из украинской семьи, когда-то ополячившейся, но впоследствии снова примкнувшей к украинскому движению. По заявлению Степанковского именно эти круги, перешедшие обратно от польской к украинской идее, являются самыми яркими противниками колонизации Украины. Липинский — католик и свободно говорит по-французски, но тем не менее он всегда был (а не только с недавнего времени) искренним германофилом. Как и большинство членов его партии, Липинский — сторонник монархизма, но не царизма, что Степанковский считает нужным отметить. Липинский мечтает о независимой Украине под властью германского принца. Он, как и большинство членов его

№ 2218 gr 22 5 1918.

Kiew, den 10. Nov. 1918.

Machverehrte Excellenz,

Es ist mir mitgeteilt worden dass gegen meine  
Kandidatur für den Posten eines ukrainischen Ministers des  
Aussern Nachdenken geltend gemacht würden, die sich auf  
die Befürchtung stützen, ich könnte infolge früherer Bezu-  
hungen in aussenpolitischen Fragen stark orientiert sein.

Dementsprechend erkläre ich ausdrücklich dass ich ir-  
gendwelche Verpflichtungen in dieser Hinsicht nach keiner Seite  
hin übernommen habe und dass ich mich, falls mir das  
Postfach des Aussern übertragen werden sollte, loyal auf  
den Boden des politischen Programms des Hetmans stellen  
werde. Selbständigkeit der Ukraine auf nationaler, ukraini-  
scher Grundlage unter engerer politischer, wirtschaftlicher und  
kultureller Anlehnung an das Deutsche Reich.

Hochachtungsvoll J. Doroschenko

партии, резко настроен против австрийцев. Вообще здесь симпатии к Центральным державам ограничиваются главным образом Германией, а об Австрии и слышать не хотят. Объясняется это следующими причинами: во-первых, опасностью аннексионистских притязаний Австрии, стремящейся достичь желанного объединения украинских народностей путем присоединения Украины к части Галиции, населенной русинами; во-вторых, опасением, чтобы подпадающие под австрийское влияние районы не стали жертвой австрийской неорганизованности; и, наконец, здесь сознают, что ведь по существу русские поколотили австрийцев, и только германцы могут претендовать на то, чтобы украинцы признали их победителями.

Т и л ь.

## **ДОРОШЕНКО ВЫМАЛИВАЕТ МИНИСТЕРСКИЙ ПОРТФЕЛЬ У НЕМЦЕВ**

№ 55. Украинский националист Дорошенко германскому послу в Киеве Мумму.

Киев, 10 мая 1918 г.

Ваше высокопревосходительство!

Мне сообщили, что против моей кандидатуры на пост украинского министра иностранных дел имеются возражения, основанные на опасении, что я ввиду своих прежних связей мог бы занять одностороннюю позицию во внешнеполитических вопросах.

Я, напротив, решительно заявляю, что никаких обязательств в этом отношении ни перед кем на себя не принимал, и если мне будет вручен портфель министра иностранных дел, я займу лояльную позицию по отношению к политической программе гетмана: самостоятельность Украины на национально-украинской основе при теснейшем политическом, экономическом и культурном союзе с Германской империей.

С совершенным почтением Д. Д о р о ш е н к о.

## ГЕТМАНСКОЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО — ПОД ПОСТОЯННЫМ КОНТРОЛЕМ МУММА И ВЕРХОВНОГО КОМАНДОВАНИЯ

№ 56. Германский посол в Киеве Мумм министерству иностранных дел.

Шифрованная телеграмма № 668.

Киев, 20 мая 1918 г.

Присутствие гетмана при открытии клуба, в котором принимали участие многие министры из кабинета Голубовича, а также произнесенная гетманом демократическая речь были проведены по моей инициативе несмотря на колебания премьер-министра.

Пока гетман пользуется большей популярностью среди населения, чем его кабинет. Однако последнему нельзя отказать в том, что он работает добросовестно, быстро и предусмотрительно. В политическом отношении большинство министров, вероятно, не очень далеко от великорусских идей, однако не следует принимать этого слишком трагично, учитывая, что кабинет министров является чисто рабочим\* и находится под постоянным контролем моим и верховного командования. Следует также учесть, что других знающих дело министров было бы трудно найти.

Принимаю меры к проведению разумной аграрной реформы, которой сейчас занят совет министров.

Секретно, для министерства иностранных дел. Из разных районов страны сообщают о крестьянских волнениях, которые в некоторых местах привели к столкновению с нашими войсками.

М у м м.

\* Имеется в виду, что министерство призвано не заниматься политикой, а «работать», т. е. исполнять распоряжения германских оккупантов. *Ред.*



## СКОРОПАДСКИЙ СОМНЕВАЕТСЯ В СУЩЕСТВОВАНИИ УКРАИНСКОГО НАРОДА

№ 57. Министерство иностранных дел препровождает германскому послу в Киеве Мумму характеристику Скоропадского.

Берлин, 30 мая 1918 г.

Скоропадский Павел Петрович. С 29 апреля 1918 года гетман Украины. Родился в 1876 году. Образование получил в пажеском корпусе, откуда вышел офицером в гвардейский кавалерийский дивизион. Во время русско-японской войны был переведен в Забайкальский казачий полк. После героической смерти полковника Келлера Скоропадский был произведен в полковники и назначен командиром 29-го Финляндского драгунского полка. Вскоре он стал генерал-майором свиты. В нынешней войне он командовал 1-й гвардейской дивизией. Затем он принял на себя командование 5-й кавалерийской дивизией и, наконец, XXXIV армейским корпусом. 6 октября 1917 года был избран съездом украинских казаков атаманом украинского казачьего войска («Родина» от 9 мая 1918 г.). Согласно газете «Наше слово» от 1 мая 1918 года Грушевский и Петлюра в свое время провозгласили Скоропадского гетманом «вільного козацтва». Скоропадский считается ярким пацифистом; он выступал за сепаратный мир с Центральными державами. По газетным сведениям Скоропадский первоначально был ярким противником украинского движения («Заря России» от 9 мая 1918 г.). Из-за решительного и сурового характера особой любовью среди «масс» якобы не пользуется.

Характерно отношение русской печати к назначению Скоропадского. «Наш век» (бывшая «Речь») констатирует, что Скоропадский прежде был любимцем великого князя Михаила Александровича. Своим положением Скоропадский обязан связям своей жены в правительственных кругах (жена

его — племянница члена государственного совета П. Н. Дурново). Он был близок к Протопопову и Штюмеру. После революции несмотря на свое реакционное прошлое пользовался благосклонностью военного министра Гучкова и получил влиятельный пост в армии, однако оставил его и вернулся в Киев, где стал во главе русского избирательного блока\*. В июле прошлого года (1917) Скоропадский опубликовал открытое письмо. В нем он называл Киев *центром русской культуры\*\**, который должен взять на себя инициативу объединения всех русских земель, в том числе и Польши, в единое федеративное целое. В июне 1914 года Скоропадский совместно с Родзянко представил русскому правительству меморандум, в котором оспаривалось право на существование украинского народа и отождествлял его с русским народом. В меморандуме между прочим значится: «Все украинское движение искусственно и вызвано австрийскими интригами». На основе вышеприведенных данных «Наш век» приходит к заключению, что украинский гетман — лицо, подходящее и с точки зрения интересов Великороссии. Аналогичное заключение дает и «День», который считает Скоропадского скорее русским, чем украинским кандидатом, и ожидает улучшения взаимоотношений России и Украины. Провозглашение Скоропадского гетманом «Новая жизнь» считает благоприятным для великорусских интересов (см. также «Дзеник Познанский» от 28 мая 1918 г.).

\* Подчеркнуто в подлиннике. *Ред.*

\*\* Подчеркнуто в подлиннике. *Ред.*

## ПЕТЛЮРОВЦЫ ДОГОВАРИВАЮТСЯ С ОККУПАНТАМИ О ВХОЖДЕНИИ В ПРАВИТЕЛЬСТВО

№ 58. Выдержка из стенографической записи беседы начальника германского генерального штаба в Киеве Грёнера с депутатней представителей украинских партий 10 июня 1918 года.

От украинских партий присутствовали:

1. д-р Галин, социалист-федералист;
2. ректор университета Ганицкий, социалист-федералист;
3. инженер Хримников, Екатеринослав, хлебороб;
4. Шемет, Полтава, социалист-федералист;
5. адвокат Михновский, Харьков;
6. Совачев, Киев, беспартийный;
7. Боровик, Одесса, представитель от рабочих;
8. д-р Лукашевич, Киев, социалист-федералист;
9. адвокат Гришеновский, Киев;
10. д-р Левицкий, Киев, беспартийный;
11. инженер Сакович, Киев, бывший министр путей сообщения, а также два представителя от самостийников.

Адвокат Михновский: «Депутация признает гетмана главой Украины, но его кабинет министров не оправдывает надежды украинских партий. Необходимо сменить нынешний кабинет, так как он состоит из врагов украинского народа...»

Генерал-лейтенант Грёнер: «Я приложил в свое время большие усилия к тому, чтобы привлечь украинские партии к участию в кабинете, и горячо советовал партиям принять предоставляемые им гетманом четыре министерских портфеля.

Что касается вашего требования об отставке нынешнего кабинета, то я должен заявить, что этот вопрос не входит в компетенцию военного командования. Военное командование не вмешивается в политику, оно лишь заботится о сохранении спокойствия и порядка. Я передам вашу просьбу германскому послу и гетману. Но я полагаю, что сейчас едва ли уместно будет говорить о смене кабинета, поскольку германское правительство только что признало гетмана и его министров. Нельзя же

каждые шесть недель назначать новое правительство. Смена кабинета в данный момент затянула бы предстоящие переговоры Германии с украинским правительством по таким важным вопросам, как урегулирование финансовых отношений с Украиной и другим экономическим и военным вопросам, что было бы весьма нежелательно.

Переговоры идут успешно, так что германское правительство не имеет никаких оснований желать отставки нынешних министров.

Две основные силы, на которых зиждется всякое государство, а именно твердая валюта и сильная армия, могут быть созданы на Украине только с помощью Германии; поэтому для самостоятельности Украины желание Германии помочь Украине гораздо важнее вопроса о том, будет ли назначен тот или другой министр».

Адвокат Михновский: «Ответ вашего превосходительства мы принимаем как программу нашей деятельности. Однако мы понимаем самостоятельность Украины иначе, чем германское правительство. Мы рассматриваем самостоятельность Украины с точки зрения национальной, а не территориальной.

В настоящее же время все украинские чиновники увольняются из министерств, в частности из министерства земледелия».

Генерал-лейтенант Грёрер: «Увольнения в министерстве земледелия проведены вполне правильно, так как там царил большой беспорядок. Впрочем, я согласен удовлетворить ваши жалобы по поводу увольнения украинских чиновников, если вы мне изложите в письменном виде конкретные случаи. Я прошу вас также представить мне список украинских лиц, которые по своему образованию и прошлой деятельности подходят для административных постов в провинции. Я сообщу тогда об этих кандидатурах послу и гетману.

Ваши предположения, что имеющие место беспорядки объясняются национальным украинским движением, неправильны. Беспорядки исходят от большевистских элементов, к которым присоединились поляки и чехи. Мы раздавим их вооруженной силой.

## ГЕТМАН ПРОСИТ ГЕРМАНСКОЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО УВЕЛИЧИТЬ КОЛИЧЕСТВО ШТЫКОВ ДЛЯ ПОДАВЛЕНИЯ ВОССТАНИЙ УКРАИНСКОГО НАРОДА

№ 59. Гетманский министр иностранных дел Дорошенко-германскому послу в Киеве Мумму.

Письмо № 4763.

21 июня 1918 г.

После прихода на Украину храброго и строго дисциплинированного войска дружественной нам Германской империи украинскому правительству было нетрудно с его помощью положить конец выступлениям большевиков в отдельных районах нашей страны. Однако, принимая во внимание, что германские войска представлены только в отдельных районах, а поэтому многие местности в отношении спокойствия и порядка оставляют желать лучшего, ясновельможный пан гетман выразил желание, чтобы германские войска были расгределены по всем округам для помощи украинским учреждениям в восстановлении спокойствия и порядка. Согласно желанию ясновельможного пана гетмана имею честь просить многоуважаемого г. представителя довести это ходатайство до сведения соответствующих германских военных органов и сообщить министерству, каково будет решение по этому вопросу.

Примите и проч.

Управляющий министерством иностранных дел

Д о р о ш е н к о.

## **СКОРОПАДСКИЙ НАМЕРЕН ОБЪЯВИТЬ СЕБЯ КОРОЛЕМ УКРАИНЫ**

№ 60. Германское министерство иностранных дел послу в Киеве Мумму.

Шифрованная телеграмма № 796.  
СЕКРЕТНО. Расшифровать лично.  
Киев, 19 июля 1918 г.

Здесь ходят слухи, что гетман в ближайшее время намерен объявить себя королем. Прошу телеграфировать, известно ли вам что-либо об этом.

Б у ш е.

## **ГЕРМАНСКИЕ ОККУПАНТЫ ФОРМИРУЮТ ГЕТМАНСКИЙ КАБИНЕТ МИНИСТРОВ**

№ 61. Германский посол в Киеве Мумм министерству иностранных дел.

Шифрованная телеграмма № 1325.  
СЕКРЕТНО. Только для министерства иностранных дел  
Киев, 23 июля 1918 г.

Судя по сведениям, переданным мне сегодня конфиденциально по поручению гетмана, он теперь серьезно намерен приступить к реорганизации кабинета министров. Выходом из положения он считает назначение украинца Петра Дорошенко премьер-министром, а генерального секретаря совета министров Кистяковского — министром внутренних дел. Кроме того министру труда Вагнеру будет предложено подать в отставку, а портфель его временно будет передан министру торговли Гутнику по совместительству. Никаких возражений против этого с моей стороны не встречается. Дальнейшие сведения сообщу после обсуждения с главным командованием и гетманом.

М у м м.

# ОККУПАНТЫ И РУССКИЕ МОНАРХИСТЫ

## I

№ 62. Командующий австро-венгерской армией на Украине  
Краус штабу главнокомандующего.

Июль 1918 г.

### ОТЧЕТ.

С тех пор, как наши войска в течение длительного периода времени занимают Одессу и входящие в сферу нашего влияния районы Украины, а германские войска—Киев и районы, входящие в сферу германского влияния, в этих районах, ранее бывших ареной террора большевиков, матросов и недисциплинированных полчищ русских солдат, восстановлены спокойствие и порядок.

Благодаря этому имущие и интеллигентные классы почувствовали себя в безопасности и начали вновь организовываться, стремясь восстановить свою власть и авторитет.

Дворяне-землевладельцы, большая часть высших чинов русской армии и морские офицеры, бывшие русские чиновники старого режима, часть крестьян, а также часть буржуазии, примыкающей к политической программе кадетов, — все эти элементы с некоторого времени начали все более склоняться к разрешению русско-украинской проблемы путем восстановления монархии и предприняли шаги к созданию более сплоченной организации. Надо учесть, что часть этих слоев населения лично тяжело пострадала от грабежей во время революции и поэтому отказалась от всех иллюзий относительно жизнеспособности республиканской формы правления в русском государстве.

По сведениям вождями монархического движения в Одессе являются: Сухомлиновы (отец и сын), близкие родственники бывшего военного министра, принадлежащие к самым уважае-

мым и богатым семьям в Одессе, граф Сумароков-Эльстон, его дочь и зять, граф и графиня Пален, бывший одесский городской голова Пеликан, всеми уважаемый здесь крупный промышленник и предприниматель Вилкочевский (поляк), его дочь и зять, князь и княгиня Ливен, князь Трубецкой, председатель херсонского банка барон Рено, а также почти все находящееся здесь русское дворянство.

Кроме того к ним примыкает барон Унгерн-Штернберг, бывший русский морской офицер и дипломат, который в свое время работал секретарем русского посольства в Вене, путешествовал по Австро-Венгрии и хорошо ее знает. Недавно он с разрешения германского командования ездил в свои поместья в Курляндии и вновь вернулся в Одессу.

В Киеве находится сейчас доверенное лицо этой группы, некто Кочубей, который часто приезжает в Одессу, встречается и советуется с вышеуказанными лицами.

Этот господин, повидимому (судя по его собственным словам), с одной стороны, находится в близкой связи лично с германом генералом Скоропадским, а с другой стороны, с германским послом бароном Муммом и командующим фельдмаршалом Эйхгорном.

В Одессе князь Ливен является интимным другом принца Рейсс, который почти ежедневно встречается с германским офицером связи при Восточной армии подполковником Энгелином, а также с начальником германского осведомительного бюро капитаном Шлютером.

Осведомительное бюро Восточной армии в Одессе узнало об этих фактах следующим образом.

Трое господ — граф Сумароков-Эльстон, г. Вилкочевский и сотрудник одесской газеты Юнд — обратились к нам с ходатайством о помощи в издании большой русской газеты, которую предполагается назвать «Голос юга». Газета будет австро-германской ориентации; она будет снабжена всеми средствами современной газетной техники.

Основание такой газеты сулит нам в будущем большие выгоды, так как речь идет только об ориентации вправо — против



всех крайних революционных направлений — и об экономической борьбе со спекуляцией и взвинчиванием цен. Редакция и руководство газетой будут всецело в руках отдела печати штаба армии. Поэтому мы и пошли на предварительные переговоры, так как считали, что это подходящий случай, который даст нам возможность постепенно привлечь на свою сторону симпатии авторитетных и руководящих кругов Одессы.

Мы узнали, что этот проект, который нашел поддержку во всех руководящих инстанциях, был встречен очень враждебно германским офицером связи при Восточной армии.

По заявлениям вышеупомянутых лиц, которые все как один являются самыми яркими приверженцами монархической идеи, дело обстоит следующим образом:

«Германское командование в Киеве, с одной стороны, сознательно поддерживает и стимулирует через Скоропадского монархическое движение, хотя и косвенным путем, с другой стороны, германский посол в Киеве барон Мумм делает все, чтобы демократизировать Украину. Эти господа утверждают, что обе стороны стремятся к тому, чтобы по возможности изолировать от нашего влияния как правые, так и левые элементы и укрепить свое собственное влияние на Украине для того, чтобы в случае перемены здешних условий они, а не мы играли решающую роль».

В высших кругах верят в восстановление монархии.

Поддержка монархического движения германцами объясняется также следующими соображениями.

Во-первых: характеру пруссаков абсолютно противоречит поддержка социально-революционного направления. Немец по своей природе и воспитанию стремится во что бы то ни стало воспрепятствовать тому, чтобы на границах Германии возникло социально-революционное государство; пруссаку русский монархист симпатичнее, чем украинский революционер.

Во-вторых: нельзя не признать, что Германия по отношению ко всем событиям на Украине занимает определенную позицию согласно заранее выработанному широкому

и далеко идущему плану, чего нельзя сказать об Австро-Венгрии. .

Поэтому и выходит так, что мы по сравнению с Германией отступаем на задний план.

[К р а у с.]

## II

№ 68. Германское министерство иностранных дел послу в Киеве Мумму.

Шифрованная телеграмма № 1008.

11 августа 1918 г.

Рекомендую вашему превосходительству при случае завязать личные отношения с Кривошеиным. Он монархист, герmanoфил... \* надежный человек. Хотел бы знать, как он мыслит себе восстановление монархии в России. Я хорошо его знаю. Интересно также его отношение к гетману. Прошу телеграфного ответа<sup>27</sup>.

Г и н ц е.

\* В подлиннике не расшифровано. *Ред.*

## МУММ ХОДАТАЙСТВУЕТ О ПРИСВОЕНИИ ГЕТМАНУ ТИТУЛА «ЯСНОВЕЛЬМОЖНЫЙ»

№ 64. Германский посол в Киеве Мумм помощнику министра иностранных дел Буше.

Письмо № 5573.

Киев, 6 августа 1918 г.

Дорогой барон Буше!

В дополнение к моему отчету от 5 сего месяца о приеме болгарского посланника я позволю себе указать, что и для нас вопрос о титуловании гетмана станет актуальным в ближайшее же время, например, при ответе на вручение свертительных грамот бароном Штейнгелем. Вначале я обычно адресовал: «Его превосходительству генералу Скоропадскому, гетману всей Украины». Но затем, как вам известно из моих сообщений, я отказался от термина «ваше превосходительство», так как гетману не нравился такой чиновничий титул, да и вообще в России он звучит не так почетно, как у нас.

Если до сих пор я не предлагал никаких изменений в титуловании гетмана, то меня удерживали соображения относительно левых партий рейхстага и украинских националистов. Однако из бесед с последними я убедился, что здесь не возражали бы против повышения гетмана в ранге. Наоборот, это даже польстило бы националистическим чувствам украинцев.

Ведь, действительно, по положению гетман — нечто среднее между правящим монархом и президентом республики. А теперь, когда болгарский король со своей стороны сломал лед, обратившись к гетману, как обычно обращаются к президентам республик — «мой дорогой и высокий друг» — и с древле присвоенным гетманам титулом, которому на немецком языке, пожалуй, наиболее соответствует выражение «ясновельможный» (Durchlaucht), было бы целесообразно и для нас принять такое титулование гетмана. Полагал бы необходимым, чтобы вы уже теперь получили на это высочайшее соизволение его величества, так как вопрос этот и для нас может в любую минуту стать актуальным.

М у м м.

## СКОРОПАДСКИЙ и ВИЛЬГЕЛЬМ II

### I

№ 65. Германское министерство иностранных дел посольству в Киеве.

Шифрованная телеграмма № 1147.

Берлин, 28 августа 1918 г.

Палтов секретно запросил здесь, должен ли гетман лично принести свою благодарность его величеству за проявленное сочувствие и оказанную милость. Его величество изъявил согласие принять гетмана. Согласно распоряжению императора прошу ускорить выезд гетмана и, если возможно, устроить так, чтобы он уже прибыл сюда на будущей неделе. Прошу телеграфного ответа.

Ш т у м м.

### II

№ 66. Германский посол в Киеве Мумм министерству иностранных дел.

Шифрованная телеграмма № 1672.

Киев, 29 августа 1918 г.

СЕКРЕТНО.

Гетман очень счастлив милостивым разрешением о выполнении его желания лично представиться императору. Предполагает в понедельник или вторник вечером выехать отсюда. Просил меня сопровождать его. Прошу в случае задержки разрешенного мне статс-секретарем отпуска в связи с экономическими переговорами предоставить мне право командировать для сопровождения гетмана графа Берхема. Ввиду того, что при преждевременном сообщении о поездке гетмана возможны

акты саботажа на украинских железных дорогах, еще раз настоятельно рекомендую сохранять в строжайшей тайне предполагаемую поездку до момента выезда из Киева. Прошу сделать необходимые указания соответствующим организациям, в особенности украинскому посольству.

Ввиду приезда гетмана в Берлин, быть может, высочайше разрешенный ему телеграммой № 1096 от 23 августа титул «ясновельможный» (Durchlaucht) все милостивейше будет передан ему лично его величеством.

Со своей стороны я несмотря на полученное разрешение избегал употребления этого титула (уже примененного королем болгарским), так как считал более правильным предложить инициативу его величеству.

Буду благодарен за сообщение, где будет иметь место прием у его величества и где гетман остановится. Сообщение о сопровождающих будет выслано дополнительно. Если предполагается награждение орденом, то по моему мнению для гетмана подойдет большой крест ордена красного орла.

М у м м.

### III

№ 67. Германское министерство иностранных дел послу в Киеве Мумму.

Письмо № 131083.

Берлин, 30 августа 1918 г.

Его величество император и король соизволил в связи с пребыванием в Берлине наградить украинского премьер-министра Лизогуба королевским орденом короны 1-й степени, заместителя украинского министра иностранных дел Палтова — орденом красного орла 2-й степени со звездой и ординарца гетмана ротмистра Кочубея — королевским орденом короны 3-й степени.

# ОККУПАНТЫ ЗАКЛЮЧАЮТ СОЮЗ С ПЕТЛЮРОВЦАМИ

## I

№ 68. Германское министерство иностранных дел послу в Киеве Мумму.

Шифрованная телеграмма № 1449.

Берлин, 10 октября 1918 г.

Для Украины здесь намечена следующая программа:

1. Украина как самостоятельное государство и наша гегемония в ней, по возможности сохраняются.

2. Германо-украинский мирный договор не подлежит ревизии общим мирным договором.

3. Гетману будет дано указание об украинизации правительства и проведении аграрной реформы, причем он должен опираться на национальный союз, который впоследствии может играть роль национального собрания<sup>28</sup>.

4. Великорусские элементы и агенты Антанты должны быть устранены из Украины.

5. Украина получит распоряжение о том, что она официально должна просить нас и в дальнейшем, до укрепления положения, оставить наши войска на Украине.

6. Мирный договор с Украиной будет дополнен специальными соглашениями.

7. Для осуществления указанных мероприятий д-р Зюдекум совместно с чиновниками министерства иностранных дел направляется в Киев. Он будет работать там в полном контакте с императорской делегацией.

8. Господа майоры Гассе и Ярош будут на это время *ad audiendum verbum*\* отозваны в Берлин.

Прошу немедленного телеграфного ответа в особенности о том, под каким предлогом упомянутые в пункте 8 офицеры могут быть отозваны в Германию.

Д-р Зюдекум, который уже связан с национальным союзом, мог бы выехать немедленно.

З о л ь ф.

\* Лат. «для личного отчета». *Ред.*

## II

№ 69. Германский генеральный консул в Киеве Тиль-  
министерству иностранных дел.

Шифрованная телеграмма № 2049.

11 октября 1918 г.

Ответ на № 1449.

Подробно обсудил программу с графом Берхемом, который болен, сейчас у него уже нормальная температура. Ниже излагаю наше общее мнение.

С пунктами 1, 2, 3, 5, 6 всецело согласны.

К пункту 4. Удалить все великорусские элементы из Украины невозможно. Многие из них живут здесь как украинские подданные. Нам представляется возможность только запретить монархистам всевозможных оттенков всякую политическую пропаганду под страхом немедленной высылки. Агентов Антанты, поскольку удавалось их распознавать, и до сих пор убирали. Нам представляется сомнительным, имеет ли политический смысл в данный момент принимать драконовые меры против лиц, заподозренных в том, что они агенты Антанты.

К пункту 7. Нам кажется не совсем удобным приезд д-ра Зюдекума с чиновником министерства иностранных дел в Киев для «проведения» проектируемых мероприятий. Гетман уже сам поддерживает контакт с национальным союзом, и понадобится только сравнительно мягкий нажим с моей стороны или со стороны графа Берхема, чтобы побудить его принять программу. Вряд ли он примирился бы с передачей роли посредника между ним и национальным союзом специально присланному для этого германскому партийному деятелю. Возможно, что это поколебало бы его лояльное отношение к нам. Не следует забывать, что при существующей угрозе наступления Антанты на Крым и Украину искушение присоединиться к со-

вместному выступлению на большевистскую Россию, которого Антанта несомненно потребовала бы, было бы для гетмана очень велико. Сотрудничество д-ра Зюдекума для укрепления нашего политического контакта со здешними националистическими кругами и поддержку со стороны тайного советника Надольного граф Берхем и я приняли бы с благодарностью.

К пункту 8. Хотя нам известно, что майоры Гассе и Ярош — это «*bêtes noires*»\* для здешних националистических кругов, мы бы не поддерживали их внезапного отозвания *ad audiendum verbum*\*\* . Майор Гассе только вчера вернулся из отпуска. Майор Ярош — правая рука генерала Грёнера; этот последний вряд ли примирился бы с отозванием своего сотрудника, не сделав из этого факта нежелательных выводов. Генерал Грёнер в данное время при поддержке самого Яроша усиленно работает над украинизацией гетманского правительства и проведением аграрной реформы. Считаю необходимым передачу политической пропаганды посольству и устранение офицера связи, информация которого не подлежит контролю посольства и приводит к известным выводам, не соответствующим нашей политике.

Т и л ь.

### III

№ 70. Вырезка из газеты «Фоссиппе Цейтунг» от 14 октября 1918 г. со статьей военного корреспондента газеты Макс Осборна\*\*\*.

#### Украинский национальный союз.

Во внутренней политике Украины за последнее время начал играть очень видную роль украинский национальный союз — организация, возникшая месяца два назад. Влияние этого союза растет со дня на день, и было бы желательно, чтобы и в Германии больше заинтересовались этим явле-

\* Франц. «ненавистный человек». *Ред.*

\*\* Лат. «для личного отчета». *Ред.*

\*\*\* Вырезка хранится в переписке посла в Киеве Мумма.



нием. В союзе сплотились те партии, группы и объединения, которые выставили своей программой как укрепление идеи украинской государственности, так и демократическое руководство украинской политикой. Ядро союза составляют три левые политические партии: социал-демократы, социалисты-революционеры и правое крыло этой группировки — социалисты-федералисты. Сюда же входит партия социалистов-самостоятельных, партия независимости, а из остальных группировок — крестьянский союз, галицийско-буковинская рада, черноморская рада, всеукраинский учительский союз, всеукраинский союз врачей, союз железнодорожников, союз почтово-телеграфных служащих, всеукраинский студенческий союз и многие другие.

Большую роль в союзе всегда играла партия социалистов-федералистов. Один из ее вождей — Никовский, редактор газеты «Нова рада», — имеет особые заслуги в деле создания организации и до недавнего времени состоял ее председателем. Социалистов-федералистов, которые стоят, примерно, на платформе социал-либералов старой России, можно назвать партией интеллигенции. В народе партия эта, пожалуй, и не имеет столько приверженцев, сколько другие упомянутые выше социалистические партии, зато она располагает целым рядом выдающихся людей: из них можно отметить Шрага, депутата I думы, бывшего председателя Черниговской судебной палаты; Шелухина, известного председателя украинской мирной делегации, ведшей переговоры с Советской республикой, и его заместителя — Стебницкого. Партия социалистов-федералистов первая из политических группировок Украины сочувственно отнеслась к перевороту в Германии<sup>29</sup>. Как, вероятно, известно уже в Берлине, центральный комитет партии единогласно принял решение послать германскому рейхстагу телеграмму, в которой выражает радость по поводу укрепления парламентаризма в Германии и предстоящего введения всеобщего избирательного права в Пруссии, и высказывал твердую надежду, что эти реформы будут еще более способствовать свободному развитию великих достоинств германского народа

и вместе с тем установлению всеобщего мира на основе справедливости для всех народов. Телеграмма, отправленная в ночь на 10 октября в Берлин в адрес депутата Готтгейна, Гаазе и д-ра Давида, с которыми у социалистов-федералистов имеются личные связи, была подписана профессором Ефремовым, известным здесь писателем, ученым и профессором нового украинского университета в Киеве, автором весьма ценной истории украинской литературы, далее Никовским и членом украинского верховного суда — сенатором Марголиным.

Среди социал-демократов на первом месте стоит Винниченко—глава украинского правительства до Голубовича, избранный теперь председателем украинского национального союза. Никовский же, ушедший с этого поста по слабости здоровья, является теперь вице-председателем. Возвращение Винниченко, который одно время отошел от активной политической жизни Украины, вызвало всеобщий интерес, а в кругах его партии — живейшее удовлетворение.

С начала текущего месяца национальный союз усиленно обсуждал внутреннее положение Украины. Президиум союза представил германскому послу фон Мумму пространный меморандум о положении в стране, а представители его посетили германское главное командование и австро-венгерское посольство. Несколько дней тому назад, как я уже вкратце упоминал в одной из прежних корреспонденций, делегация союза в составе Винниченко, Никовского и социалиста-революционера Швеца была принята гетманом Скоропадским, который в длительной беседе обсуждал с этими господами внутреннее и внешнее политическое положение Украины. Вскоре, видимо, предстоит сближение национального союза и гетманского правительства. Если бы это сближение привело к проведению на Украине новой политики — политики энергичной деятельности и быстро реализуемых народных реформ, то это, как я неизменно подчеркивал, вполне соответствовало бы правильному пониманию интересов страны. Такой переворот встретил бы всеобщее одобрение и послужил бы лишь на пользу Германии в ее взаимоотношениях с Украиной.

№ 71. Германский генеральный консул в Киеве Тиль министрству иностранных дел.

Телеграмма № 2078.

Только через германские провода.

15 октября 1918 г.

! Вчера утром меня посетила делегация украинской аграрно-демократической партии и вручила меморандум о своей точке зрения на политическое положение. Делегация подчеркнула, что аграрно-демократическая партия<sup>30</sup>, которая в свое время вместе с партией земельных собственников провозгласила гетмана, в настоящее время отмежевалась от последней и сблизилась с украинским национальным союзом. Программа следующая: самостоятельная Украина во главе с гетманом Скоропадским, скорый созыв предпарламента, прекращение великорусской агитации, удаление из Украины групп русской ориентации, ускорение организации национально-украинской добровольческой армии. Меморандум содержит следующий пункт: «Мы уверены, что, если эти желания будут выполнены, вся украинская нация будет стоять за своих высоких союзников и в этом случае она также поднимет свой голос за оставление союзных войск на Украине».

Аграрный вопрос в меморандуме не затрагивается. Но делегация заявила, что она считает неизбежной срочную и основательную аграрную реформу, в то время как партия земельных собственников стремится воспрепятствовать ей.

Вечером меня опять посетила делегация национального союза, возглавляемая лично Винниченко, чтобы обсудить со мной реорганизацию местного кабинета на основе программы, которая во всех своих основных пунктах целиком совпадает с указанной выше программой.

Еще вчера вечером в беседе с гетманом наедине, продолжавшейся несколько часов, мы обсудили программу и список кандидатов. Гетман заявил о своей готовности в общем принять эти предложения. Он очень сильно возражал лишь против уволь-

нения Кистяковского, помощь которого в борьбе с большевистской опасностью он считает совершенно необходимой.

Слабее было его сопротивление против предложенной кандидатуры премьер-министра Шрага, но он заявил, что гораздо охотнее предпочел бы Багалея, который, к сожалению, отказался от этого поста. Он просил меня по возможности лично повлиять на Багалея. Я обещал ему попытаться сделать это и сегодня вновь вел переговоры с Винниченко. Последний заявил, что отставка Кистяковского является *conditio sine qua non*\*.

Если это будет выполнено, то он готов использовать свое влияние на Багалея, чтобы заставить его принять пост председателя кабинета министров из патриотических побуждений. Винниченко пожелал, чтобы я сначала добился согласия гетмана. Мы сошлись на том, что Винниченко попытается добиться согласия Багалея на указанных условиях, а я попытаюсь повлиять на гетмана в интересах национального союза.

Т и л ь.

## V

№ 72. Германский поверенный в делах в Киеве Берхем министерству иностранных дел, Берлин.

Телеграмма № 2115.

Киев, 21 октября 1918 г.

Премьер-министр Лизогуб, которому поручено сформировать кабинет, встречает затруднение в связи с тем, что украинский национальный союз требует больше портфельей, чем ему предлагают.

Сегодня я имел длительные беседы с гетманом и Лизогубом, с одной стороны, и с Винниченко — с другой, с целью посредничества. Надеюсь, что завтра удастся прийти к соглашению.

Б е р х е м.

\* Лат. «обязательное условие». *Ред.*

## ГАЗЕТЫ НАЦИОНАЛЬНОГО СОЮЗА НА СОДЕРЖАНИИ У ОККУПАНТОВ

№ 78. Германский поверенный в делах в Киеве Берхем  
министерству иностранных дел.

Телеграмма № 2134.

Киев, 23 октября 1918 г.

Формирование кабинета существенно затрудняется тем обстоятельством, что влияние правых политических партий, враждебно относящихся к украинскому национальному союзу, в связи с наступившим за последние недели поворотом в общем военном и политическом положении значительно возросло. За немногими исключениями политические цели этих кругов более или менее определенно направлены к воссоединению с Великороссией, причем Украине в лучшем случае оставляется некая видимость автономии. В данное время эти круги стараются всеми средствами не допустить, чтобы представители чисто украинского национализма получили решающее влияние в совете министров. С другой стороны, нельзя отрицать, что позиция украинского национального союза, политические устремления которого в общем совпадают с нашими, ходом международных событий несколько ослаблена. Для иллюстрации этого факта достаточно сослаться на то обстоятельство, что обе выходящие в Киеве украинские газеты — «Нова рада» и «Видродження» — несколько дней назад вынуждены были ввиду ничтожной подписки обратиться к нашему главному командованию с просьбой о субсидии. Внутриполитическое положение поэтому сейчас таково, что позволяет, с чем согласен Винниченко, образовать только коалиционный кабинет, причем распределение министерских портфелей между кандидатами обеих политических группировок, естественно, наталкивается на затруднения вследствие недостаточной сговорчивости правых партий.

В длительных и неоднократных беседах, которые я имел с гетманом во время кризиса, я постоянно указывал ему, что его интересы совпадают с целями национального союза, добивающегося создания независимой Украины. Другие же партии откажутся от гетмана тотчас же, как только представится возможность соединиться с Великороссией. Кроме того они в большинстве ориентируются на Антанту, как доказала недавно подписанная многими из бывших министров декларация, о которой я уже сообщал в другом месте. Гетман всецело соглашается с этими мыслями. Однако несмотря на постоянные мои внушения он считает свое положение достаточно прочным, чтобы бросить вызов сильным группам, представленным правыми партиями. Я и сам не считал бы нужным полный разрыв с ними при нынешних обстоятельствах. Ведь мы могли бы взять на себя перед гетманом моральную и политическую ответственность за это лишь при условии гарантии, что наши войска останутся здесь в достаточном количестве, чтобы справиться как с опасностью большевистских восстаний, так и с опасностью антантовских путчей правых партий против гетмана.

Б е р х е м.

## ПЕТЛЮРОВЦЫ СОГЛАСНЫ СЛОЖИТЬ ОРУЖИЕ, ЕСЛИ ИМ ПРЕДОСТАВЯТ МИНИСТЕРСКИЕ ПОРТФЕЛИ

№ 74. Запрос германского посольства в Киеве штабу 7-й армии.

Киев, 9 декабря 1918 г.

№ 194.

ВЕСЬМА СРОЧНО. СЕКРЕТНО.

Как я имел честь сообщить по телефону, два представителя аграрно-демократической партии явились в посольство, чтобы обсудить нынешнее политическое положение. Они высказали мнение, что если гетман решится сформировать национальный украинский кабинет, то Петлюра и его приверженцы изъявляют готовность сложить оружие.

Когда им было указано, что на этот счет достоверных данных нет, они ответили, что готовы отправиться в штаб Петлюры, если можно это устроить через германские военные инстанции так, чтобы не понадобилось удостоверения от гетманского правительства.

Благоволите в соответствии с нашим телефонным разговором рассмотреть вопрос о возможности такого посреднического шага, который для нас, естественно, представляет величайший политический интерес. Имена обоих господ, которые являются украинскими подданными, — Жорж де Сегюр и Гудзенко.

Я был бы благодарен, если бы мне могли завтра утром сообщить, можно ли устроить указанную поездку, ибо эти господа завтра в 12 часов придут в посольство за ответом.

№ 7. №. 249

Abkürzung

254

Сержант и офицер, Николаев  
и Семенов с их командой  
зачислены

i. a. I

# IV

**АВСТРО-ГЕРМАНСКИЕ  
ПРОТИВОРЕЧИЯ.  
БОРЬБА В ЛАГЕРЕ  
ОККУПАНТОВ**

---



---

## АВСТРО-ГЕРМАНСКИЕ ПРОТИВОРЕЧИЯ

Документы, входящие в настоящий раздел, свидетельствуют об острой борьбе, происходившей внутри лагеря оккупантов — между Германией и Австрией. При разграничении областей Германия захватывает для себя наиболее богатые части Украины — Киевскую, Черниговскую, Полтавскую, Харьковскую и Таврическую губернии. Австрийцам достаются Волынская, Херсонская, Подольская и часть Екатеринославской губернии. Но и в этих губерниях хозяйничанье австрийцев было ограничено. Руководство железнодорожным и водным транспортом было передано германскому командованию. Продовольственное дело также захватила в свои руки Германия. Австрия, которая испытывала острый продовольственный кризис, пыталась организовать самостоятельную выкачку хлеба из Украины. С этой целью в Одессу был назначен командующим австрийской Восточной армией генерал Краус. Ему были даны чрезвычайные полномочия на получение хлеба «военными средствами независимо от Германии». Сами же австрийцы опасались этой меры, предвидя, что она может вызвать настоящую «экономическую войну» между Австрией и Германией. Австрия плела сложные интриги вокруг гетмана, пытаясь окружить его своими агентами, и даже намеревалась заключить с ним тайно от Германии особый договор. Скоропадский умело продавался и австрийцам и германцам, но предпочитал служить более сильным. Неудачные интриги заставили австрийцев отказаться от ратификации общего договора с гетманом.

# ГЕРМАНСКИЕ ПЛАНЫ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЦАРСКОЙ РОССИИ

## I

№ 75. Советник австро-венгерского посольства в Киеве Принциг министерству иностранных дел.

Шифрованная телеграмма № 275.

Киев, 1 мая 1918 г.

СЕКРЕТНО.

Назначенное на сегодня после обеда совещание с представителями Скоропадского (о чем я сообщил в сегодняшней телеграмме № 274) пришлось отложить, так как сформирование кабинета, повидимому, затягивается.

У меня имеются опасения...\*, что новый режим здесь весьма неустойчив. Кроме того в германской политике имеются очень серьезные противоречия, которые ни в какой мере не благоприятствуют положению.

Из различных достоверных источников я узнал, что царица-мать завтра прибывает сюда и остановится у Скоропадского. Кроме того из осведомленных кругов мне подтвердили присутствие великого князя Дмитрия Павловича. Все эти факты и большая таинственность в поведении немцев вызывают у меня подозрение, что их планы, поскольку речь идет о военном командовании, не ограничиваются одной лишь сменой правительства на Украине и в ближайшее время можно ожидать переворота с целью восстановления монархии во всей России. При этом я не могу скрыть своих опасений, что с германской стороны ведется очень рискованная игра; и я считаю нужным серьезно предостеречь наши военные инстанции, чтобы они не воодушевлялись германским примером и не позволили вовлечь себя в подобные эксперименты в районах, входящих в сферу влия-

\* В подлиннике не расшифровано. *Ред.*

ния Австро-Венгрии...\*, очень велика и нельзя отрицать, что опасность новых революционных потрясений имеется налицо. Во всяком случае руководители бывшего правительства, как сообщил мне генерал-лейтенант Грёнер, сегодня заявили о своем отказе от власти и предоставлении членам своей партии права участвовать в новом правительстве. Они также не намерены выступать против нынешнего правительства. Однако если учесть, что прежнее правительство имело лишь немногочисленных сторонников, то настроение широких народных масс, среди которых значительно преобладают безземельные крестьяне, остается все же совершенно невыясненным, и можно ожидать любых событий.

Принимая во внимание, повидимому, грандиозные, но пока весьма завуалированные планы германских военных кругов и явные противоречия во взглядах между германским послом и местным германским главным командованием, я бы очень приветствовал, если бы князю Гогенлоэ было поручено выяснить в Берлине подлинные цели германской политики на Украине и Великороссии и...\*\* Результаты его информации я просил бы ваше превосходительство по возможности срочно сообщить мне одновременно с инструкциями.

[П р и н ц и п.]

## II

№ 76. Начальник австрийского генерального штаба министерству иностранных дел.

Баден, 6 мая 1918 г.

СЕКРЕТНО.

Штаб главнокомандующего сообщил командованию 2-й армии об условиях, поставленных генерал-лейтенантом Грёнером Скоропадскому, и о заявлении гетмана.

\* В подлиннике не расшифровано. *Ред.*

\*\* В подлиннике не расшифровано. *Ред.*

Командование 2-й армии ответило следующее:

«По мнению командования армии формулировка заявления генерала Скоропадского, который рассчитывает, что германское правительство в виде компенсации окажет ему военную и экономическую помощь, внушает некоторые опасения.

Командование армии просит разъяснения, как надлежит понимать эту формулировку и не означает ли она, что новое украинское правительство не рассчитывает на поддержку монархии.

Так как это объяснение признано неприемлемым, то просим дать указания о нашем отношении к требованиям нового правительства.

Было бы также желательно достигнуть соглашения с украинским правительством о роспуске рады, недопущении созыва Учредительного собрания, о новых выборах законодательных органов только после полного успокоения страны (срок для этого назначить по соглашению с верховным командованием) и об образовании украинской армии не с германским верховным командованием, а с командованием Центральных держав».

Я намерен ответить командованию 2-й армии следующее:

«Точка зрения командования 2-й армии несколько ошибочна. О компенсации германского правительства говорится только в условиях, поставленных гетману, а не в его «заявлении». Германо-украинский политический договор является только односторонним. Официального признания такого со стороны импер. и корол. правительства не последовало. Но этого и не требуется. Момент для договора между монархией и Украиной, повидимому, еще не наступил. Новые выборы вряд ли состоятся в ближайшем будущем. По поводу образования украинской армии уже поступили ходатайства к обоим главнокомандующим, и они разрешают вопрос совместно».

Прошу утвердить этот ответ.

Пользуясь случаем, я хотел бы сообщить импер. и корол. министерству иностранных дел свою точку зрения на украинский вопрос.

Я считаю, что сейчас еще не рекомендуется заключать с украинским правительством долгосрочный договор подобно

германскому договору. Если гетманство *окончится* как краткое интермеццо, то мы благодаря нашей непричастности выиграем в глазах всех партий. Если же гетман *удержится*, что мне кажется более вероятным, то лишь тогда наступит благоприятный момент для заключения договора. Последний должен быть заключен между правительствами тайно от Германии. В этом случае советы и инициатива уполномоченного импер. и корол. штаба армии майора фон Флейшмана были бы чрезвычайно ценны, так что я горячо рекомендую привлечь его к переговорам.

С другой стороны, мне кажется, что гетманство Скоропадского с германской стороны задумано только как фундамент для разрешения русского вопроса. Согласно германской точке зрения Украина, лишенная какого бы то ни было национального единства, не сможет надолго сохранить свою самостоятельность. Федеративная Россия под германским влиянием по-моему является той целью, которой стремятся достигнуть германцы — до того, как могущественные державы Антанты добьются объединения России под *своим* влиянием. Предполагается, что Украина будет присоединена к трону московского царя как федеративное союзное государство на монархической основе. Гетманство является только переходной стадией. В этой перспективе личность гетмана выступает в более ярком свете — бывший флигель-адъютант, все еще преданный своему царю, который надеется таким путем принять участие в воссоздании царской России.

Германцам при этом, быть может, мерещится еще старое традиционное разделение Украины по Днепру на две области: в то время как восточная Украина с гетманством, переведенным в Харьков, будет присоединена к Российской империи, западная Украина с ее преимущественно польской интеллигенцией и крупными поместьями отойдет к Польше, которой тем самым будет дан давно желанный выход к морю, закрытый с севера Германией.

Здесь, быть может, наши интересы сталкиваются с интересами Германии.

А р ц.

## АВСТРИЙСКИЙ ЭРЦГЕРЦОГ — ПРЕТЕНДЕНТ НА «УКРАИНСКИЙ ПРЕСТОЛ»

№ 77. Австрийский император Карл эрцгерцогу Вильгельму.

Письмо.

[Май 1918 г.]

Я с интересом прочел твои письма от 9 и 11 сего месяца и одобряю твой тактичный прием посетившей тебя делегации украинской дивизии.

Судя по всем поступавшим ко мне до сих пор сведениям о положении на Украине, в настоящее время еще нельзя предвидеть, какой оборот примут тамошние события. Сейчас еще совершенно невозможно предсказать, укрепит ли гетманский режим надолго.

Если Скоропадский будет свергнут, то это будет только эпизодом, который нас мало коснется; положение было бы совершенно иным, если бы принц моего дома принял титул гетмана с моего согласия. В этом случае политика монархии сделала бы большой шаг вперед для укрепления своего режима.

Независимо от вышесказанного кандидатура эрцгерцога на Украине, конечно, вызвала бы большие трудности в наших взаимоотношениях с Германией.

Наши основные интересы на Украине сводятся к снабжению хлебом, для обеспечения чего необходимо стремиться к укреплению существующих условий и избегать всякой смены правительства.

Хотя мне и желательно, чтобы ты дружественно относился к украинским элементам и продолжал политику, которая завоевывает симпатии украинцев, все же пока не следует предпринимать каких-либо решительных шагов. Я должен просить тебя прежде всего воздержаться от принятия каких-либо предложений тем более, что при нынешних условиях трудно установить, какова действительная воля большинства украинского народа.

[Карл.]

# КОМАНДУЮЩИЙ АВСТРО-ВЕНГЕРСКОЙ АРМИЕЙ НА УКРАИНЕ НАДЕЛЯЕТСЯ НЕОГРАНИЧЕННОЙ ВЛАСТЬЮ

## I

**№ 78. Приказ начальника генерального штаба о назначении Крауса командующим Восточной армией на Украине.**

Телеграмма № 143149.

18 мая 1918 г.

СЕКРЕТНО.

Его импер. и корол. апостолическое величество соизволил назначить генерала от инфантерии Альфреда Крауса командующим Восточной армией (возведя его в чин тайного советника) и поручить ему следующее:

1. Поддерживать спокойствие и порядок в занятых импер. и корол. армией украинских областях по возможности в согласии с украинским правительством.

2. Максимально использовать эту область в соответствии с соглашениями, заключенными с союзниками.

3. Установить благоприятные экономические отношения в этой области на будущее мирное время.

Для выполнения этих задач его импер. и корол. апостолическое величество соизволил облечь командующего Восточной армией неограниченной властью и распорядиться, чтобы ему было предоставлено решающее влияние во всех экономических переговорах с Украиной.

Одновременно его величество соизволил распорядиться, чтобы управление всеми хозяйственными делами Украины было сосредоточено при штабе главнокомандующего.

Для этой цели при штабе главнокомандующего создается отдел «Украина», начальником которого назначается полковник генерального штаба Крнейс.

В это отделение по высочайшему повелению импер. и корол. министерство иностранных дел, военное министерство, импер. и корол. министерство торговли, корол. венгерское министерство торговли, корол. венгерское министерство продовольствия и председатель объединенной продовольственной комиссии должны отправить по одному вполне ориентированному ответственному представителю, который должен постоянно находиться при главнокомандующем армии. Задача этих представителей заключается в том, чтобы помочь штабу главнокомандующего и правительствам обоих государств в кратчайший срок провести внутри монархии все мероприятия, необходимые для скорейшего и полного использования Украины.

[А р ц.]

## II

№ 79. Германский посол в Киеве Мумм министерству иностранных дел.

Шифрованная телеграмма № 811.

СЕКРЕТНО. Только для министерства иностранных дел.

Киев, 1 июня 1918 г.

Австрийцы пытаются, видимо, в противовес преобладающему влиянию германских властей в Киеве добиться большей независимости оккупированных австро-венгерскими войсками частей Украины от здешнего центрального правительства, находящегося под нашим влиянием. Вчера возвратился из Одессы Гербель, намечаемый на пост украинского губернатора Одессы, — довольно дельный администратор, бывший председатель земства и херсонский губернатор. Он потребовал здесь для себя чрезвычайно широких полномочий, которые предоставили бы ему почти полную независимость от Киева во всех действиях в Херсонской, Екатеринославской, Таврической



губерниях. Тем самым он стремился всецело подчинить эти губернии австро-венгерскому влиянию. Для поддержки этого требования сюда прибыл фельдмаршал фон Бельц (австрийский губернатор Одессы). Он, правда, явился к фельдмаршалу фон Эйхгорну и генералу Грёнеру, но не сообщил об истинных причинах своего приезда. Уведомленные здешним правительством, Грёнер и я воздействовали на кабинет министров в том смысле, что входящая в сферу нашего влияния Таврия, разумеется, не будет включена в район австро-венгерского командования, и добились пока того, что полномочия распространяются только на круг вопросов, подведомственных министерству внутренних дел. Тем не менее Грёнер склонен думать, что здешнее правительство сделало слишком большие уступки австрийским притязаниям, и считает нужным по этому поводу заявить протест правительству. Он убежден, что при посредстве гетмана добьется в конце концов от правительства согласия с его точкой зрения. Правда, нельзя отрицать, что при наличии достигнутого пока компромисса Австро-Венгрия существенно улучшила свои позиции на Украине по сравнению с прежними. В свое время германским военным властям не удалось добиться, чтобы верховное командование всеми действующими на Украине союзными войсками было передано германскому штабу. Не удалось, вероятно, главным образом потому, что мы выдвигали на пост главнокомандующего Линзингена, совершенно нежелательного для наших союзников кандидата. И теперь, конечно, трудно будет сдерживать притязания австрийцев на известные привилегии в занятых ими районах.

Замена Бем-Эрмоли Краусом и назначение Бельца скорее ухудшили, чем улучшили отношение военных властей Австро-Венгрии к нашему главному командованию. Генерал Краус приезжает, кстати, в Киев во вторник и уже уведомил меня о предстоящем своем визите в 10 часов утра. Дальнейшие сведения сообщу после тщательного ознакомления с полученным от кабинета министров сообщением о полномочиях Гербеля.

М у м м.

## ГЕРМАНЦЫ ОБВИНЯЮТ АВСТРИЙЦЕВ В ИНТРИГАХ И СПЕКУЛЯЦИИ \*

№ 80. Германский генеральный консул в Одессе Онесейт-рейхсканцлеру Гертлингу.

Одесса, 20 июля 1918 г.                    СЕКРЕТНО. С курьером.

Недавно мне представился случай подробно побеседовать с его превосходительством фон Бельцем относительно его деятельности в должности австрийского коменданта города Одессы.

Против спекуляции он беспомощен. Денежными штрафами ее устранить нельзя, так как получаемые на спекуляции барыши гораздо выше. Спекуляция и нажива прекратились бы, вероятно, лишь в том случае, если бы на месте было достаточно запасов и свободная конкуренция возымела бы свое нивелирующее действие.

Его превосходительство фон Бельц решительно против австро-германской организации хлебных заготовок в деревне. Он говорит, что эта организация не может добиться хлеба от крестьян, так как она недостаточно гибка, не способна учесть местные условия, к тому же отвлекает хлеб от обычного направления в порты для вывоза и тем самым является важнейшей причиной недостатка хлеба в больших городах. Безусловно необходимо поскорей вернуться к свободной торговле. Генерал умолчал о том, что именно австрийские отряды, превышая твердые цены, скупали хлеб в окрестностях Одессы и переправляли непосредственно в Австрию. Это мне известно по сведениям, поступающим из разных мест, между прочим и от г. германского консула в Одессе. В самой Одессе, прибавил г. фон Бельц, в данный момент хлеба недостаточно для прокормления жителей. При обысках, производившихся австро-венгерскими войсками для изъятия оружия, были обнаруже-

\* Сокращенный перевод. *Ред.*

ны и имеющиеся хлебные запасы. Для устранения нехватки хлеба г. фон Бельц намерен устроить народные столовые на 30 тысяч человек для беднейшего населения. Этот проект вполне соответствует общим усилиям австрийцев добиться популярности среди населения.

Поскольку выяснилось, что пущенный с некоторого времени электрический трамвай дает прекрасный доход, г. фон Бельц хочет изъять его у Бельгийского акционерного общества и передать городскому самоуправлению. На этом деле можно много заработать, и если бы план удался, то австрийцы приобрели бы влияние и друзей в городском самоуправлении.

Я указал, что мы обязаны поддерживать Украину как самостоятельное государство, потому что мы дали такое обещание по Брест-литовскому мирному договору, да и для нас такая политика будет полезной и разумной. Его превосходительство ответил, что это совершенно верно и ему дана инструкция именно так и действовать. Однако он, как и прежде, убежден, что долго продержаться на такой позиции не удастся. А с течением времени естественный ход событий приведет к тому, что к Украине, в процессе своего оздоровления значительно опередившей Великороссию, присоединится и вся остальная Россия. Какими задними мыслями он руководствуется в этих соображениях, сказать трудно. Господа фон Бельц и фон Гемпель попрежнему проводят польско-чешскую политику.

Общеизвестно, что австрийские офицеры и солдаты широко занимаются контрабандой. Возвращаясь из отпуска с родины, они провозят беспощинно в своих чемоданах высокоценные изделия, малые по весу и объему, и продают здесь во много раз дороже покупной цены. К товарам такого рода особенно относятся химические изделия, главным образом аптекарские.

Городской газовый завод, находящийся в германских руках, несколько дней назад снова начал работать.

О н е с з е й т.

## МИНИСТР ПРОДОВОЛЬСТВИЯ ГЕРБЕЛЬ ОБЕЩАЕТ ОККУ- ПАНТАМ СДАТЬ В 1918 г. ХЛЕБ ЗА 1918 — 1919 гг.

№ 81. Германский генеральный консул в Одессе Онесвейт  
рейхсванцлеру Гертлингу.

Одесса, 8 августа 1918 г.

СЕКРЕТНО.

В настоящее время генерал фон Бельц выехал в отпуск в Вену. Теперь выяснится, удастся ли ему с помощью своих чехословацких друзей добиться при дворе его величества императора Карла еще большей самостоятельности и укрепления своего влияния на посту коменданта города Одессы. Его успех противоречил бы нашим интересам.

Вчера меня посетил назначенный украинским министром продовольствия г. Гербель и в продолжительной беседе изложил те принципы, на основе которых он намеревается организовать свою работу. Он считает, что существовавшая до сего времени под руководством военного ведомства организация по заготовке хлеба и в особенности предполагающаяся монополия на урожай этого года не является подходящей для русских условий и не обещает успеха в будущем. Правильнее было бы, как до войны, широко применять свободную торговлю. Господин Гербель дает обязательство к январю 1919 года поставить Германии и Австрии недостающее количество хлеба за этот год и все количество, которое Украина обязалась по договору сдать в 1918 и 1919 годах, при условии, что Центральные державы согласятся после выполнения этих договорных обязательств разрешить свободную торговлю оставшимся количеством хлеба из урожая текущего года.

Господин Гербель направляется в ближайшие дни в Киев и будет добиваться согласия на свое предложение авторитетных германских кругов. Он останется на своем посту только в том случае, если ему удастся достигнуть соглашения относительно

своих взглядов с высшими представителями германского правительства в Киеве. Гербель еще раз подчеркнул, что с его стороны какая бы то ни была деятельность, направленная против Германии, абсолютно исключается, и надеется, что ему удастся добиться признания своих предложений.

От своего пристрастия к Австрии Гербель, повидимому, излечился. Он в резких словах осуждал недостаток организации и энергии у австрийцев. Так, например, во время последней железнодорожной забастовки им не удалось установить порядок в важнейшем узловом пункте — Жмеринке. Австрийские офицеры — не солдаты, а торговцы и спекулянты.

О н е с з е й т.

## **ГЕТМАН ПРЕДПОЧИТАЕТ «ТЯЖЕЛУЮ И СУРОВУЮ РУКУ» ГЕРМАНЦЕВ «ЛУКАВОЙ И СКРЫТОЙ ПОЛИТИКЕ» АВСТРИЙЦЕВ**

№ 82. Германский посол в Киеве Мумм рейхсканцлеру Гертлингу\*.

Письмо № 610.

Киев, 10 августа 1918 г.

Ваше превосходительство запрашивали меня о том, какое представление у меня сложилось о личности и целях гетмана, а также каково мнение гетмана о жизнеспособности Украины, как он относится к движению за восстановление Великороссии и, наконец, поддерживает ли он связь с кругами Антанты.

\* Сокращенный перевод. *Ред.*

В ответ на это имею честь покорнейше сообщить, что гетман прежде всего солдат. Это прямая, открытая натура, гермафил до мозга костей, искренний поклонник Германии, абсолютно надежный для нас человек, зато крайне враждебно настроенный по отношению к Австрии. На это имеется естественная причина. Национальными врагами православных украинцев являются католики-поляки, которых Австрия по соображениям внутренней политики всячески балует и отличает. Этим и объясняется безответственная оттяжка ратификации Брест-литовского мирного договора, которую граф Буриан хотел бы использовать для вымогательства обещаний относительно Холмской области, хотя все необходимые меры по разделу этой области совместной комиссией предусмотрены в Брест-литовском договоре и позднейшем дополнительном соглашении.

Галицийские украинцы, которые пользуются здесь значительным влиянием, тоже создают почву для трений между Австро-Венгрией и Украиной. Тем более, что граф Буриан главным образом в угоду полякам дал гетману свое согласие на отмену галицийского тайного протокола и нескромным сообщением об этой отмене поставил его в чрезвычайно затруднительное положение перед украинскими националистами. Интриги людей, близких к эрцгерцогу Вильгельму, разыгрывающему претендента на украинский трон, безудержные реквизиции и многочисленные бесчинства австрийских войск, состоящих главным образом из чехословаков и поляков, еще более усилили враждебное отношение гетмана к Австро-Венгрии. Гетман неоднократно говорил мне, что хотя у нас, германцев, порою тяжелая и суровая рука, но мы по крайней мере действуем открыто по отношению к нему, тогда как австрийцы стараются подкопаться под него своей лукавой и скрытной политикой. Гетману понятно, что германцы, победившие Россию, предъявляют большие требования и стараются добиться их удовлетворения. Но его возмущает, что австрийцы, которых русские войска гнали всюду, теперь хотят здесь разыгрывать из себя господ.

№ 015

№ 2868 v. 86. 9/18

botschafter von muma Kiew . =

Telegraphen-Nr. \_\_\_\_\_

Empfänger-Nr. 191

um \_\_\_\_\_ Uhr \_\_\_\_\_ Min.

von \_\_\_\_\_

nach \_\_\_\_\_

Telegraphie des  Deutschen Reichs.

Berlin, Haupt-Telegraphenamts Leitung Nr. \_\_\_\_\_

Übermittelt von \_\_\_\_\_

um \_\_\_\_\_

in Zlp \_\_\_\_\_

letztl. \_\_\_\_\_

Telegraphen-Nr. Berlin 2868 Nr. 422 7/6 4.40 n = \_\_\_\_\_ Tel. den. / um \_\_\_\_\_ Uhr \_\_\_\_\_ Min.

Daily News vom 5. Juni meldet :

in der Ukraine nehme der aufstand taeglich grosseren abzug  
an . dadurch , dass die Deutschen zur unterdrueckung des  
aufstandes ganze doerfer in brand steckten , erweckter sie nun  
grossere wut gegen sich selbst . -

drehbericht erhalten = stumm . +

G. 199

**V**

**ВОССТАНИЕ  
ПРОТИВ  
ОККУПАНТОВ**

---

## ВОССТАНИЯ ПРОТИВ ОККУПАНТОВ

Германо-австрийские оккупанты встретили на Украине яростное сопротивление. Восстания против иностранных поработителей возглавлялись пролетариатом, руководимым подпольными большевистскими организациями. В марте 1918 года поднялись рабочие Николаева. Восстание было жестоко подавлено. С тех пор движение не прекращалось ни на один день. Восстания в Звенигородке, Тараще, Ялтушкове, Елисаветграде, на Черниговщине, забастовки и восстания в пролетарских центрах Украины — на Харьковщине, Екатеринославщине, в Донбассе и в других местах — приковывали к себе целые германские дивизии. Оккупанты не в силах были бороться с постоянно растущим сопротивлением народных масс. На сторону восстающих переходили солдаты германских и австрийских частей. В армиях оккупантов росло большевистское влияние. Революция отнимала у оккупантов солдат.

Документы, составляющие настоящий раздел, отражают только в небольшой мере масштабы народной войны против захватчиков. Но и они очень ярко рисуют бессилие оккупантов в их борьбе с украинским народом.



# РАЗЛОЖЕНИЕ АВСТРО-УКРАИНСКИХ ЧАСТЕЙ ОККУПАНТОВ

## I

**№ 83. Австро-венгерский посол в Киеве Форгач министерству иностранных дел.**

Телеграмма № 180.

Киев, 12 апреля 1918 г.

По желанию германского главного командования стоящий в местном гарнизоне украинский полк, созданный из бывших украинских военнопленных в Германии, предполагалось отправить на Восточный фронт для борьбы с большевиками. Солдатам это не понравилось, и весь полк разбежался. Такой развязкой, собственно говоря, будет удовлетворено и германское командование и украинское правительство, так как оба они питают вполне обоснованное недоверие к этим войскам.

[Ф о р г а ч.]

## II

**№ 84. Советник австро-венгерского посольства в Киеве Принциг министерству иностранных дел.**

Телеграмма № 8655.

Киев, 20 мая 1918 г.

От многих помещиков, а также от здешнего правительства ко мне непрерывно поступают жалобы о том, что наши солдаты украинской национальности зачастую подстрекают население не выполнять приказов о сдаче оружия, возделывании полей,

охране посевов и т. п. Германские войска в этом отношении выгодно отличаются от наших, и существует опасность, что в районах Украины, занятых нашими войсками, доставка продовольствия и подготовка к посеву озимых будут сорваны. В связи с этим я прошу возможно скорее разрешить вопрос, нельзя ли отказаться от использования импер. и корол. войсковых частей со значительной примесью украинских элементов в тех местностях, где сельское население уже оказывало сопротивление отданным ему распоряжениям: ссылка на то, что без украинских элементов наши войска лишь с трудом смогут общаться с сельским населением, несостоятельна, так как германские войска, на которых подобные жалобы не поступали, умеют и без солдат украинской национальности столкнуться с сельским населением и заставить его выполнять их требования.

П р и н ц и г.

## ПАРТИЗАНСКАЯ ВОЙНА

№ 85. Из донесения агента Кордта германскому посольству.

Киев, 21 мая 1918 г.

Если сейчас в городах стало спокойнее, то в деревне по-прежнему положение очень серьезное и будет становиться все серьезнее по мере возвращения военнопленных. Крестьяне замышляют партизанскую войну. Оружие у них закопано по лесам. В Полтавской губернии совсем недавно убит своими крестьянами помещик Гриневич. В Ичне Черниговской губернии в день русской троицы крестьяне тоже убили своего помещика с детьми, в то время как жена его была в церкви. Итак всюду в стране царят беспорядки и разруха. Крестьяне говорят: «Жаль, что мы не ухлопали всех буржуев до прихода немцев». Они и слышать не хотят о выкупе земли.

[К о р д т.]

# ОФИЦИАЛЬНОЕ СООБЩЕНИЕ О ВОССТАНИЯХ НА УКРАИНЕ

## I

№ 86. Германское министерство иностранных дел послу в Киеве Мумму.

Телеграмма № 422.

7 июня 1918 г.

«Дейли Ньюс» от 5 июня сообщает: «На Украине восстание с каждым днем расширяется. Немцы, поджигая целые села в целях подавления восстания, только возбуждают против себя еще большую ярость».

Просьба ответить по телеграфу.

Ш т у м м.

## II

№ 87. Германский посол в Киеве Мумм министерству иностранных дел.

Телеграмма № 909.

Киев, 8 июня 1918 г.

По сообщению германского главного командования серьезные беспорядки происходили только в районе Звенигородки, уездного города Киевской губернии, примерно в ста километрах южнее столицы<sup>31</sup>. В остальных частях страны, там, где находятся германцы, наступило некоторое успокоение.

О поджоге сел не может быть и речи.

М у м м.

## СЕКРЕТНОЕ СООБЩЕНИЕ О ВОССТАНИЯХ НА УКРАИНЕ

№ 88. Германский посол в Клеве Мумм министерству иностранных дел.

Шифрованная телеграмма № 932.

СЕКРЕТНО. Только для министерства иностранных дел.

Киев, 10 июня 1918 г.

Сообщения о замышляемых «Всеукраинским революционным комитетом» беспорядках по всей стране, нападениях на отдельные небольшие германские отряды, а также о предстоящем саботаже на железных дорогах учащаются. Эти обстоятельства побудили фельдмаршала отказаться от выезда в Одессу и отложить путешествие в Крым. События в Звенигородке серьезнее, чем официально сообщалось. Крестьяне при поддержке чехословаков оттеснили германские воинские части и пока временно задержали их. Посланные туда подкрепления должны были сегодня ночью выступить и восстановить порядок.

В столице, где после взрыва царит нервное настроение <sup>32</sup>, находят благодарную почву всякие непроверенные и явно вымышленные слухи о предстоящих покушениях, динамитных взрывах и т. п. Однако факт налицо, что вчера была арестована на железной дороге банда из десяти человек, вооруженных ручными гранатами. Уже сообщалось о нападениях большевиков на германские войска у Ростова, Таганрога и в других местностях. На Таманском полуострове большевики оттеснили кубанских казаков и укрепились в Ейске.

На сегодня было приказано германским сухопутным войскам подготовиться к выступлению на Новороссийск, однако по мнению делегатов флота эти силы едва ли достаточны ввиду ожидаемого отчаянного сопротивления команды русских военных кораблей.

«Гебен» мог бы разве только для вида принять участие в бою, так как прежние повреждения еще не исправлены и на корабле все еще не выкачаны тысячи тонн воды. «Гамидие», вероятно, можно использовать у Таганрога.

Генерал Грёнер все время держит меня в курсе событий, но просит не опережать его информации. Поэтому я прошу хранить в секрете настоящее сообщение.

М у м м.

## **КРЕСТЬЯНСКИЕ ВОССТАНИЯ РАСТУТ НЕСМОТРЯ НА РЕПРЕССИВНЫЕ МЕРЫ ОККУПАНТОВ**

№ 89. Советник германского посольства в Киеве Берхем  
министерству иностранных дел.

Телеграмма № 7081.

25 июня 1918 г.

Несмотря на жесткие репрессивные меры наших войск брожение среди крестьянского населения в отдельных районах все еще продолжается. Сообщают о больших волнениях на юге от Киева, в районе между Таращой и Новомиргородом<sup>33</sup>. Приняты меры против восставших крестьян, которые собрались там в значительном количестве. В австрийском секторе, в районах, расположенных южнее Звенигородки и Умани, имеется угроза серьезных волнений. Австрийские войска получили там соответствующие подкрепления.

Б е р х е м.

## **НАРОДНЫЕ ВОССТАНИЯ ЗАСТАВЛЯЮТ ОККУПАНТОВ ПОСТАВИТЬ ВОПРОС О ВЫВОДЕ ВОЙСК ИЗ УКРАИНЫ**

**№ 90. Австро-венгерский министр иностранных дел Буриан  
послу в Киеве Форгачу.**

Шифрованная телеграмма. СТРОГО СЕКРЕТНО.

17 августа 1918 г.

Расшифровать при помощи первого дипломатического чиновника.

Общее положение может создать необходимость вывода из Украины стоящих там в настоящее время австро-венгерских и германских войск.

Этот вопрос рассматривается сейчас верховным командованием Австро-Венгрии и Германии, но пока еще находится в стадии предварительного обсуждения.

Сообщаю вышеизложенное вашему превосходительству для вашей личной информации и прошу телеграфного ответа, как ваше превосходительство расценивает последствия такого возможного мероприятия для дальнейшего развития событий на Украине с политической, военной и экономической точек зрения.

**Б у р и а н.**

Großer Soldatenrat  
der Heeresgruppe Kiew  
Aut. Vorst. №2.

*J. Inv. 295. pr 22 I*

Kiew, den 15. Januar 1919.

An die  
deutsche Gesandtschaft.

*Im Auftrag  
Kiew. 15. 1919.*

Im Anschluss an die gestrige Unterredung, in der deutschen Gesandtschaft teilen wir Ihnen mit, dass als Vertreter des Großen Soldaten Rates der Heeresgr. Kiew zur Wahrnehmung der Interessen der zurückbleibenden Kranken, der Rückwärtiger, Kriegsgefangenen etc. unser Kamerad Barkholz, Mitglied des Zentralausschusses des Gr.S.R. bestimmt worden ist. Er soll nach unser Übereinkommen als Konsularbeamter der Gesandtschaft angeschlossen werden, bis zur Erledigung der oben angegebenen Angelegenheiten.

Der Zentralausschuß  
i. A.

*W. Kirchner*

**VI**

**ПОСЛЕДНИЕ ДНИ  
ОККУПАНТОВ.  
ПОДГОТОВКА  
ИНТЕРВЕНЦИИ  
АНТАНТЫ**

---

## ПОСЛЕДНИЕ ДНИ ОККУПАНТОВ

Осень 1918 года застаёт германские и австрийские армии на Украине в состоянии сильнейшего разложения. Восстания украинских рабочих и крестьян, поражение в империалистской войне и растущая революция в Германии и Австрии заставляют оккупантов усиленно готовиться к эвакуации.

Последний этап германской оккупации Украины совпадает с первым этапом интервенции Антанты. Развязав себе руки на Западном фронте, Антанта получает возможность перебросить войска на борьбу с советской Россией. Разгромленные германские империалисты пытаются снискать милость победителей антисоветскими выступлениями. С этой целью еще в середине октября оккупанты рекомендуют гетману начать переговоры с Антантой (док. № 94). Германский империализм надеется, что за борьбу против большевизма Антанта разрешит ему принять участие в дальнейшем грабеже Украины.

Документы, входящие в настоящий раздел, относятся к последним дням оккупантов на Украине. Они свидетельствуют о полной растерянности, царившей в рядах германо-австрийских империалистов. Под натиском частей Красной армии и партизанских отрядов оккупанты в панике бежали с Украины.



## СОЛДАТЫ ОККУПАНТОВ ПРИСОЕДИНЯЮТСЯ К ПАРТИЗАНАМ

№ 91. Австро-венгерский посол в Киеве Форгач министерству иностранных дел.

Шифрованная телеграмма № 876.

28 августа 1918 г.

СЕКРЕТНО.

Из разных источников ко мне поступают информации, что 20-й австрийский стрелковый полк в Подолии, пополненный из Восточной Галиции, взбунтовался, получив известие о предстоящей отправке на Юго-западный фронт. Полк был усмирен силой оружия другими частями импер. и корол. войск. Чтобы выяснить, насколько это известие, сообщенное также гетманом, соответствует действительности, военный уполномоченный обратился за объяснениями к командованию армии в Одессе, однако не получил никакого ответа.

От многих я слышал также, что дезертиры упомянутого полка примкнули к бандам в Подолии.

Я неоднократно указывал, что использование здесь наших украинских войсковых частей кажется мне нецелесообразным, так как местная атмосфера и общение с лицами родственной национальности, настроенными в аграрно-социалистическом и революционном духе, должны подействовать на них деморализующим образом.

Ф о р г а ч.

## ГЕТМАН ГОТОВИТСЯ К ПЕРЕМЕНЕ ОРИЕНТАЦИИ

№ 92. Поверенный в делах австро-венгерского посольства в Киеве Фюрстенберг министерству иностранных дел.

Телеграмма № 13821.

3 октября 1918 г.

Гетман вчера пригласил к себе уполномоченного генерала и совершенно секретно...\*, не думают ли Центральные державы ввиду общего военного положения эвакуироваться из Украины. Ввиду того, что эта эвакуация повлекла бы за собой катастрофические последствия для него, он должен заранее принять соответствующие меры.

Граф Спаноччи ответил, что ему ничего неизвестно о подобном намерении Центральных держав. Гетман, впрочем, не обнаружил при оценке ситуации, созданной отпадением Болгарии, слишком большого пессимизма и надеется, что мы еще в состоянии повлиять на перемену положения на Балканах в нашу пользу<sup>34</sup>.

Слухи об эвакуации Украины систематически распространяются враждебными кругами и более или менее постоянно циркулируют здесь.

Эти слухи в последние дни становятся более упорными чем когда-либо и вызывают среди общественности сильную тревогу и все повышающуюся нервозность,—чего здесь и следовало ожидать.

Ф ю р с т е н б е р г .

\* В тексте пропуск; *Ред.*

# ГЕРМАНО-АВСТРИЙСКИЕ ОККУПАНТЫ И ИНТЕРВЕНЦИЯ АНТАНТЫ

## I

№ 93. Поверенный в делах австро-венгерского посольства в Киеве Фюрстенберг министерству иностранных дел.

Телеграмма № 1079.

Киев, 7 октября 1918 г.

СЕКРЕТНО.

В правительственных кругах, повидимому, имеются данные о том, что Антанта поставит...\* условием перемирия вывод войск из оккупированных областей, включая Украину. В связи с вышеуказанной перспективой, которая здесь вызывает серьезные опасения, одно очень близко стоящее к гетману лицо высказало мне соображение, что при этих условиях было бы целесообразным, если бы Украина сделала попытку вступить в контакт с американским правительством. Я возразил, что это представляется мне рискованным шагом и что, само собой разумеется, установление хотя бы даже неофициальных отношений с Соединенными штатами Северной Америки может иметь место лишь при нашем согласии.

[Ф ю р с т е н б е р г.]

## II

№ 94. Поверенный в делах австро-венгерского посольства в Киеве Фюрстенберг министерству иностранных дел.

Телеграмма № 1115.

Киев, 16 октября 1918 г.

Я сообщил гетману, что мы принципиально не возражаем против того, чтобы украинское правительство искало контакта с Антантой. Однако подобный шаг был бы сейчас преждевре-

\* В подлиннике не расшифровано. *Ред.*

менным. Благоприятный повод с точки зрения вашего превосходительства представится в том случае, если Антанта поставит вопрос об эвакуации наших войск из Украины, ибо тогда местное правительство могло бы высказать всем воюющим странам пожелание об оставлении здесь наших войск.

Гетман с очевидным удовлетворением принял к сведению вышеизложенное и просил меня передать вашему превосходительству покорнейшую благодарность за это сообщение, прибавив, что охотно будет действовать в соответствии с ним.

Во время беседы обсуждался также вопрос о том, каким путем Украина в случае необходимости лучше всего могла бы вступить в переговоры с Америкой. Сначала гетман назвал Софию, но затем остановился на Берне, куда в ближайшие дни направляется украинская миссия, возглавляемая д-ром Лукашевичем.

[Ф ю р с т е н б е р г.]

# ГЕРМАНСКИЙ ГЕНЕРАЛЬНЫЙ КОНСУЛ ТИЛЬ ФОРМИРУЕТ ГЕТМАНСКИЙ КАБИНЕТ МИНИСТРОВ

## I

№ 95. Список кабинета министров, составленный генеральным консулом Тилем \*.

Список, обсуждавшийся с Никовским 17 [октября]

Премьер-министр:	Маркович д-р Галин	Стебницкий (Шелухин) <i>Славинский, Лизозуб</i>
Мин. внутр. дел:	Скоропись	<i>Молов, Рейнбот</i>
Мин. иностранных дел:	Дорошенко	<i>Дорошенко</i>
Мин. юстиции:	Шелухин, Маркович	<i>Романов</i>
Финансов:	Ржепецкий	<i>Ржепецкий</i>
Торговли:	Туган-Барановский <i>Г. Гутник</i>	(Черных, Бородаевский)
Продовольствия:	Гербель	<i>Гербель</i>
Земледелия:	(Мацневич)	<i>Афанасенко</i>
Народн. просвещ.:	Лотоцкий	<i>Лотоцкий</i>
Исповеданий:	Михновский	
Труда:	Корчинский	<i>Славинский</i>
Военный:	Рагоза	<i>Рагоза</i>
Здравоохранения:	Любинский	<i>Любинский</i>
Путей сообщ.:	Бученко	<i>Бученко</i>
Генеральн. секр.:	Стебницкий	<i>Завадский</i>
Государственный контролер:	Славинский	<i>Стебницкий</i>

Шульгин — Лондон

Василенко — Париж

Заметка:

Этот список был взят мной за основу при обсуждении с гетманом 17 октября.

Приписки карандашом сделаны его рукой.

К делу реорганизации кабинета.

Киев, 18. 10. 1918.

Тиль

Саликовский — внутр. дел.

\* Фамилии, набранные курсивом, написаны Скоропадским. *Ред.*

Mit N. Korotki am 14. September 1871 100

Ministerpräsident <sup>o. d. m.</sup> Merkwort, Stepinski (Cheljuskin) & Alex. Kowinski Susynski

Min. d. Innern Stolopyan Maloff Reichel M

Min. d. Aussen Wroschenko Sapetenko

Justizminister Schepinden Merkwort Romowski Lawinski

Finanzen : Pjotrowski Wajnski

Mediz. Fjodor Baranowski (Eschany d. Oratowski) Ziminski 229

Erziehung: Fibel gorbell

Ackerbau. (Metrius d. d.) Afanasenko

Unkennid. Kotowski Lotowski

Religion: Michunski

Arzt: Kortshinsky Starinsky

Musik: Rajosa Kogosa

Donatien: Kubinski Schubinsky

Kassen: Antonski Buntanski

Снимок с оригинала списка кандидатов в гетманский кабинет министров. Список составлен германским генеральным консулом в Киеве Тилем.

(См. документ № 95.)

R

2018/10/18

Sokolovskiy

2.0. K...

...

...

...

...

...

Stamps  
Mystic Lane

~~Stamps~~

Stamps

Stamps

Stamps

## II

### № 96. Список кабинета министров, составленный генеральным консулом Тилем 18 октября 1918 г.

Премьер-министр	Л и з о г у б
Иностранных дел	Д о р о ш е н к о
Продовольствия	Г е р б е л ь
Военный	Р а г о з а
Финансов	Р ж е п е ц к и й
Путей сообщения	Б у т е н к о
Здравоохранения	Л ю б и н с к и й (М о л о в)
Внутренних дел	Р е й н б о т
Торговли	Б а р а н о в с к и й
Народного просвещения	Л о т о ц к и й
Труда	С л а в и н с к и й
Государств. контролер	С т е б н и ц к и й
Юстиции	вступить в переговоры с социалистами-федералистами
Культы	З е н ь к о в с к и й
Земледелия	А ф а н а с е н к о
Морской	М а к с и м о в

Список новых министров [утвержден] на совещании 17 октября гетманом, Лизогубом, Палтовым и мною. Обсуждался с Никовским 18-го утром. (Никовский обещал устроить собрание социалистов-федералистов и национального союза и поддержку этих партий.)

Клев, 18/X 1918 г.

К делу  
украинизации

Т и л ь.



## РОСТ БОЛЬШЕВИЗМА В АВСТРИЙСКИХ ЧАСТЯХ

№ 97. Поверенный в делах австро-венгерского посольства  
в Киеве Фюрстенберг министерству иностранных дел.

Телеграмма № 1167.

30 октября 1918 г.

СЕКРЕТНО.

Германским штабом получено сегодня нижеследующее сообщение от командующего Восточным фронтом:

«Одесский гарнизон состоит сплошь из венгерских войск, среди них в связи с последними событиями царит сильное возбуждение. Предъявлены требования о немедленной отправке на родину для защиты против сербского наступления. Замечается также и большевистское влияние, особенно в 6-м гусарском полку и в батальоне 76-го пехотного полка. Командование Восточной армии предполагает разоружить эти последние отряды и просило группу армий в Киеве прислать на помощь германские войска. Командование группы армий отклонило просьбу, мотивируя недостатком войск для этой цели, и посоветовало командованию Восточной армии обратиться к армии Макензена, которая в данный момент как раз располагает проходящей через Одессу ландверной дивизией.

Командование армии считает целесообразным, чтобы вся оккупация Одессы была поручена германским войскам.

Командование Восточной армии сегодня переводится в Винницу.

[Ф ю р с т е н б е р г.]

## БЕРХЕМ ОПРАВДЫВАЕТ ОРИЕНТАЦИЮ ГЕТМАНА СКОРОПАДСКОГО НА АНТАНТУ

№ 98. Поверенный в делах германского посольства в Киеве  
Берхем министерству иностранных дел.

Телеграмма № 2209.

Только через германские провода.

31 октября.

Развивающееся в связи с сепаратными мирными переговорами с Турцией наступление Антанты на Черноморское побережье может повлечь за собой присоединение всех небольшевицких русских кругов к Антанте, от которой они ждут освобождения от террора советского правительства. В этот момент усилится значение Добровольческой армии Деникина (Екатеринодар). Ввиду неустойчивого политического положения в Донбассе Краснов не может предоставить своих казаков для наступления против большевиков, так как они нужны ему для поддержания порядка в своем районе, не говоря уже о том, что казаки не захотят оставить свою область. Поэтому Краснов намеревается создать в занятой донскими казаками южной части Воронежской губернии военные организации — астраханскую армию, южную армию и др. Эти армии должны стать сборными пунктами великорусских и главным образом монархических элементов в борьбе с большевизмом. Ясно, что гетман ввиду общего политического положения и ослабления Германии в связи с потерей ею союзника должен стремиться застраховать себя на тот случай, если Антанта, опираясь на упомянутые военные организации, начнет борьбу против Москвы и тем самым окончательно завоюет себе симпатии находящихся на Украине небольшевицких великорусских кругов. Положение гетмана в отношении Антанты, которая рассматривает его как германского ставленника (*deutsche Kreatur*), может укрепиться только

в том случае, если он примирит со своей политикой обоснования украинского государства великорусские круги, стремящиеся к борьбе с большевизмом, т. е. если он обещает им помощь против общего врага — большевизма. В интересах создания такой страховки для себя гетман хочет по возможности незаметным образом поддерживать организацию указанной армии и негласно разрешить вербовку в эту армию на украинской территории. Конечно, эта политика в известном отношении противоречит убеждениям украинских националистов. Последние, вообще говоря, согласны с тем, что наступление большевиков поведется из пограничной Донской области. Но они опасаются, что совместное выступление гетмана с великорусскими военными организациями окажет нежелательное воздействие на сохранение их национальной самостоятельности. Вполне оценивая точку зрения украинских партий, я все же считаю правильным, что гетман уже сейчас принимает возможные меры предохранения от опасности, угрожающей ему лично со стороны Антанты и великорусских кругов. Он правильно считает, что с этими двумя силами, роль которых в восточной политике огромна, его может объединить совместная борьба против большевизма. Вместе с тем он не желает связывать себя в отношении своей будущей позиции к России. Создание указанных военных организаций, конечно, должно происходить только за границами Украины, т. е. в Донской области.

Важнейшим фактором во всей нашей украинской политике несомненно является личность гетмана. Мы должны принять все меры, чтобы сохранить его за собой. Но это удастся только в том случае, если мы не будем требовать от него невозможного. Тяготясь обязанностью чисто германской ориентации, он рано или поздно будет искать сближения с другой стороной и в этом случае вынужден будет показать, что сохранение им своего поста не противоречит интересам Антанты и ее планам относительно будущего России. Даже на тот случай, который сейчас еще мало вероятен, что Антанта будет настаивать на эвакуации наших войск и замене их своими, мы навсегда сохраним

в лице Скоропадского честного и преданного друга, который несомненно будет поддерживать связь с Германией, в особенности в области экономики, поскольку это позволит общее положение.

Б е р х е м.

## **ВИННИЧЕНКО, ШУЛЬГИН И НИКОВСКИЙ ГОТОВЫ СЛУЖИТЬ И ГЕРМАНСКОМУ ИМПЕРИАЛИЗМУ И АНТАНТЕ**

№ 99. Заметка Тили о беседе с сенатором Марголиным.

6 ноября 1918 г.

На днях у меня был сенатор Марголин, как известно, член партии социалистов-федералистов, выдвинутый ею на пост посла в Гааге. Он заявил: «Определенные признаки позволяют заключить, что Антанта враждебно настроена против всех новых государственных образований и в особенности против всех конституций, которые можно обозначить, как «made in Germany»\*.

В этом отношении симптоматичен резкий протест против избрания короля в Финляндии. Надо полагать, что гетман и вообще гетманство будут объектом таких же нападков со стороны Антанты, особенно Франции. Если такие возражения будут сделаны под давлением нынешнего превосходства сил Антанты, то, видимо, ничего другого не останется, как отказаться от гетмана ради спасения самостоятельности Украины. А в таком случае было бы в интересах Германии, чтобы украинскую государственную власть возглавили люди, приемлемые для Ан-

\* «Сделано в Германии» — фабричное клеймо на германских товарах, экспортируемых за границу. *Ред.*

танты, но тем не менее не настроенные враждебно к Германии. К числу таких лиц он относит в первую очередь нынешнего посла в Софии Шульгина. Будучи министром иностранных дел при Винниченко, Шульгин был в очень хороших отношениях с Антантой, для которой он является *persona grata* \*, но он вовсе не против Германии, а наоборот, преклоняется перед германской культурой и германской работоспособностью. То же относится к Винниченко и Никовскому. Если бы Германии удалось сделать этих деятелей, против которых со стороны Антанты не будет никаких возражений, столпами республиканского режима на Украине, то это послужило бы гарантией, что такое правительство не будет проводить резкой антигерманской политики. Сенатор Марголин вдобавок настойчиво подчеркнул, что он не республиканец. И если наши надежды осуществятся, т. е. Антанта изъявит готовность признать независимую Украину под властью гетмана, то он, Марголин, сочтет это тоже лучшим разрешением вопроса. Хотя он считает, что и в таком случае неизбежно более энергичное привлечение украинских элементов в правительство гетмана. Его предложение задумано лишь как «*pis aller*» \*\*.

Тиль.

\* Лат. «важным лицом». *Ред.*

\*\* Франц. «на худой конец». *Ред.*

## ВОССТАНИЯ АВСТРО-ВЕНГЕРСКИХ СОЛДАТ

№ 100. Германский генеральный консул в Одессе Онесзейт рейхсканцлеру Максу Баденскому.

Одесса, 7 ноября 1918 г.                    СЕКРЕТНО. С курьером.

За последние дни верховное командование австро-венгерской Восточной армии выехало из Одессы; генерал от инфантерии Краус, вероятно, уже прибыл в Винницу. При эвакуации восстали части 7-й венгерской кирасирской дивизии в Жмеринке; передают, что они выбросили большинство своих офицеров из поезда, а около двадцати офицеров убили, в числе их и представителя генерала Крауса его превосходительство генерала Гофмана. Настроение среди австрийских и венгерских войск в последнее время было самым скверным. Солдаты всюду заявляли, что они возвращаются домой и желают принять участие в организации нового политического строя у себя на родине. Противоречия между простым солдатом и офицером, а также между отдельными национальностями резко обострились. После ухода австрийцев прекратилась ночная стрельба. Передают, что австрийский губернатор его превосходительство генерал фон Бельц уволен, но находится еще здесь. Кроме него в Одессе находятся некоторые другие австрийские офицеры в форме и штатском. Они боятся настроения солдат, которые занимают всю железнодорожную линию Одесса—Подволочиск. Повидимому, в Одессе остается только главным образом австрийская жандармерия в количестве около 1 500 человек, которые пользуются репутацией надежных частей.

Прибывшие сюда из Ростова германские войска около 3 тысяч человек производят превосходное впечатление. Наши военные организации стремятся по возможности облегчить выезд австрийских и венгерских солдат, чтобы избежать заразы.

Украинские учреждения организовали под начальством генерала Березовского отряды самообороны, в которые уже твердо завербовано 3 тысячи человек. Они размещены в десяти районах города отрядами по триста человек. Отряды самообороны почти исключительно состоят из бывших русских офицеров. Кроме них имеется еще четыреста вооруженных студентов, которые используются для караульной службы в городе, так же как и небольшие еврейские и польские караульные отряды.

О н е с з е й т.

## РАЗЛОЖЕНИЕ АВСТРИЙСКИХ ОККУПАНТОВ В ОДЕССЕ

№ 101. Германский генеральный консул в Одессе Онесзейт министерству иностранных дел.

Письмо.

Одесса, 10 ноября 1918 г.

СЕКРЕТНО.

Австро-венгерский губернатор Одессы фельдмаршал-лейтенант фон Бельц сегодня застрелился. С его смертью прекратилась деятельность человека, который играл крупнейшую роль во время австро-венгерской оккупации части Украины. Господин фон Бельц был яркой личностью и отличался обаятельной любезностью. Он сумел завоевать себе прекрасное положение в одесском обществе, в особенности в кругах монархических помещиков. Свое стремление добиться популярности в этих кругах он осуществил в полной мере. Однако как организатор фон Бельц оказался совершенно негодным. В то время как он вел борьбу со спекуляцией, близко стоявшие к нему лица оказывались злейшими спекулянтами. Сам он также не стоял вне всяких подозрений в прямом или косвенном участии в спекуляции. Хуже всего была его боязнь перед решительными мерами. Он был

слабохарактерным человеком. По отношению к нам фон Бельд держал себя отрицательно, почти враждебно. Трудно сказать, каковы были его настоящие цели. Окружающие его люди пропагандировали создание из Украины австро-венгерской колонии. Он сам открыто признавал себя сторонником великорусской идеи. Но его планы потерпели крушение. Кроме того правительство Австро-Венгрии поставило ему в вину восстание местных австрийских и венгерских войск, их моральное разложение, грабежи и кражи во время эвакуации на родину. Это, вероятно, и толкнуло фон Бельца на самоубийство.

Начальник его штаба майор фон Гемпель (который несмотря на свою немецкую фамилию является поляком чистой воды) был его злым гением. Обладая большей силой воли, чем его начальник, и будучи мастером интриги, он, вероятно, руководил его превосходительством фон Бельцем во всех грязнейших делах. Известная интрига против фельдмаршала фон Эйхгорна была делом его рук. Еще до поражения он отправился в Варшаву и обеспечил себе там высокий пост в польской армии.

Консул фон Цитковский (считающий себя несмотря на свое польское имя австрийским немцем) сегодня навсегда закрыл австро-венгерское генеральное консульство и направился через Германию в Вену.

Оба австрийских магазина уже неделю назад отправили свои товары на родину. Один из двух банковских филиалов, организованных здесь австрийским и венгерским банками под предлогом удовлетворения военных потребностей, уже закрыт; другой должен быть ликвидирован в ближайшие дни. Тем самым исчезают последние внешние следы австро-венгерской оккупации Украины, которую руководители оккупации рассматривали как свою прочно завоеванную колонию.

В настоящее время германские войска вместо австрийцев взяли на себя заботу о спокойствии и порядке в городе наряду с украинскими учреждениями. Назначен германский комендант города.

О н е с з е й т.



## СОВЕТЫ СОЛДАТСКИХ ДЕПУТАТОВ В ГЕРМАНСКИХ ЧАСТЯХ

№ 102. Телеграмма одесского градоначальника Мустафина в германское министерство внутренних дел в Киле.

Телеграмма № 5074.

17 ноября 1918 г.

В связи с происходящими событиями в Германии замечается усиление брожения среди германских войск\*. Приказания об отправлении в служебный наряд [в] деревни [не выполняются]. Сегодня ротмистр Соколов не был допущен к допросу к арестованным австрийским солдатам — германский караул потребовал от него разрешения совета солдатских депутатов. Сорганизовавшиеся советы солдатских депутатов сблизились с местными партийными организациями и совместно рассматривают вопросы о замене существующей на Украине власти советами во главе с председателями местных политических организаций, основываясь на том, что Украина создана усилиями Германии, которой правят названные советы. Замечается усиление сближения социалистов-революционеров с освобождением из-под стражи гласными городской думы, которыми вновь обсуждаются вопросы о захвате власти при участии сочувствующих германских войск. Упомянутые воинские части, отказавшиеся отправиться в наряд, после уговоров начальствующих лиц приказание исполнили. Установленное наблюдение продолжается.

М у с т а ф и н.

\* В тексте телеграммы пропуск — по видимому, «отказ от наряда».  
Ред.

## АВСТРО-ГЕРМАНСКИЕ ОККУПАНТЫ ВЫПОЛНЯЮТ ПРИКАЗЫ ФРАНЦУЗСКОГО КОНСУЛА ЭННО

№ 103. Германский поверенный в делах в Киеве Берхем  
министерству иностранных дел.

Телеграмма № 2444.

30 ноября 1918 г.

Французский консул Энно в Одессе пригласил сегодня майора Яроша и одного уполномоченного здешнего совета солдатских депутатов к буквопечатающему телеграфному аппарату и сделал следующее сообщение:

«По воле держав Антанты, выраженной в их декларации, в Киеве и во всей стране должен быть сохранен порядок; командование армии и германский солдатский совет сами должны с оружием в руках оказать сопротивление повстанцам, большевикам и вообще всем беспорядочным элементам; *status quo*\* необходимо сохранить до прибытия союзных войск, чтобы перемирие между немцами и Петлюрой (если оно существует) было урегулировано на основе моей телеграммы от 29 ноября, посланной министру иностранных дел; и, наконец, должно быть обещено железнодорожное сообщение, в особенности на линии Киев — Одесса.

Подтверждаю правильность всех отправленных мною до сих пор правительству в Киеве телеграмм и настаиваю, чтобы они были приняты к исполнению. Иначе вся ответственность падет на германское правительство и все мероприятия, необходимые для этой цели, будут приняты правительствами Антанты. Э н н о».

В ответ на это германская сторона заявила:

«Германское командование и совет солдатских депутатов, как и до сих пор, стараются поддержать порядок в стране.

\* Лат. «существующее положение». *Ред.*

Командование армии уже применяло оружие против сторонников Петлюры, чтобы восстановить и поддержать спокойствие в Киеве и его окрестностях.

Командование и совет солдатских депутатов стараются также сохранить *status quo* до прибытия войск Антанты. Восстановление регулярного железнодорожного сообщения налаживается всеми средствами уже в собственных интересах. За беспорядки на линии Одесса—Киев, учиненные австрийскими войсками, командование армии не может нести никакой ответственности. Командование армии считает желательным, чтобы в Киев как можно скорее прибыл представитель держав Антанты. Петлюровская директория письменно обязалась обеспечить безопасный проезд французского консула в Киев».

Б е р х е м.

## ПРИМЕЧАНИЯ

1. Для Мумма, полковника Штольценберга, графа Форгача и других руководителей оккупантов правительство Центральной рады являлось «исключительно левым правительством», «утопически-коммунистическим» и т. д. Оккупанты тут имеют в виду «социалистическую» окраску руководящих партий Центральной рады. В правительство рады входили главным образом представители мелкобуржуазных и буржуазных националистических партий—украинские социалисты-революционеры, социал-демократы, социалисты-федералисты. Все эти партии, прикрываясь социалистическим знаменем, проводили буржуазную политику защиты интересов капиталистов и помещиков.

2. III универсал Центральной рады был выпущен 7 ноября 1917 года. Рада провозгласила в универсале Украинскую народную республику и переход всей земли в ведение земельных комитетов «до Учредительного собрания». Рада пыталась противопоставить свой универсал ленинскому декрету о земле, руководствуясь которым украинские крестьяне отобрали у помещиков землю, живой и мертвый инвентарь. В дальнейшем правительство рады выступило с несколькими разъяснениями к универсалу, фактически утверждавшими частную собственность на землю (в первую очередь усадебовладельцев) и сводившими весь III универсал к простой декларации. «Разъяснения» говорили, что право частной собственности сохраняется на земли под усадьбами, заводами, шахтами и т. д. и что «отмену частной собственности нужно понимать как запрещение продавать и закладывать землю». IV универсал был опубликован Малой радой 12 января 1918 года. По этому универсалу Украинская народная республика становилась «самостоятельной суверенной державой украинского народа», причем украинскому Учредительному собранию предстояло решить вопрос о федера-

тивной связи с народными республиками] бывшей Российской империи. Универсал нужен был Центральной раде как «законное основание» для заключения сепаратного мира с Германией.

3. После заключения договора в Бресте от 9 февраля германские империалисты пожелали, чтобы рада обратилась к Центральным державам с официальной просьбой о вооруженной помощи. Рада не замедлила выполнить это пожелание. Просьба Украинской рады о вооруженной помощи против большевиков послужила германской военщине «законным основанием» для оккупации. 2 марта 1918 года председатель правительства Центральной рады отправил германскому канцлеру следующую телеграмму:

«Пользуюсь случаем моего однодневного пребывания в Брест-Литовске и встречей с германским главнокомандующим Восточного фронта, чтобы сообщить вашему превосходительству радостную весть: войска нашей рады опять прибыли в Киев, нашу старую и новую столицу, и были восторженно встречены населением. Освобождению нашего города и нашей страны мы в большей мере обяваны той помощи, о которой мы просили правительство вашего превосходительства и которая была нам оказана победоносными германскими войсками против войск и банд северной России. От имени украинского народа и его правительства я приношу сердечную благодарность вашему превосходительству за оказанную нам помощь. Я счастлив, что теперь ничто не препятствует восстановлению дружественных отношений не только между правительствами, но и между народами.

4. В конце февраля 1918 года Германия и Австро-Венгрия заключили соглашение (в Берлине) о разделе украинского сырья. Были установлены следующие принципы распределения между Австро-Венгрией и Германией: шерсть как 38 : 62, лен 45 : 55, шелк 1 : 2, хлопчатобумажные товары 5 : 8, нефтепродукты 1 : 2, шкуры 4 : 7, кожа и дубильные вещества 2 : 3, марганцевая руда до 8 000 тонн—1 : 2, лес 1 : 2 и т. д.

5. Берлинским соглашением была предусмотрена организация Черноморского управления (Schwarzmeer-Stelle) в Браилове, которое имело целью урегулировать судоходство по Дунаю, Днепру (ниже порогов) и на Черном море. Руководство Черноморского управления было смешанным австро-германским.

6. Военный уполномоченный выражается иносказательно: «говорить по-немецки» у него означает—приказывать в духе германской военщины.

7. См. примечание 2.

8. Польские помещики находились в тесном сотрудничестве с австро-германскими оккупационными властями. Дейтельное участие принимали польские помещики в установлении гетманства на Украине. Польские военные отряды наряду с германо-австрийскими оккупационными частя-

ми восстанавливали помещичье землевладение, отличаясь особой жестокостью при подавлении крестьянских восстаний.

9. Приказ Эйхгорна о весеннем севе был издан 10 апреля 1918 года. Приказ не только восстанавливал помещичью собственность, но и обязывал земельные комитеты и крестьян доставлять помещикам лошадей, сельскохозяйственные орудия и семена для посева. «Всякие захваты, грабежи и уничтожения запасов будут строго караться», говорится в приказе Эйхгорна.

10. Имеется в виду грабительский договор, заключенный германо-австрийскими оккупантами с Украинской радой 23 апреля 1918 года (на основании ст. VII Брестского договора).

По этому договору Украина обязалась поставить в Германию и Австро-Венгрию до 31 июля 1918 года 60 миллионов пудов хлеба, 2 750 000 пудов живого веса рогатого скота, 400 миллионов штук яиц, а также других сельскохозяйственных продуктов и промышленное сырье (сахар, сало, лен, пенька, марганцевая руда и пр.).

11. Созыв украинского Учредительного собрания был декларирован III универсалом Центральной рады от 7 ноября 1917 года. Выборы были произведены в конце декабря 1917 года и в начале 1918 года, но не повсеместно. Число депутатов было определено в 301, избрано было 172. Среди избранных в украинское Учредительное собрание наибольшие группы составляли большевики и эсеры. После своего возвращения в Киев Центральная рада постановила произвести выборы там, где их еще не было, а днем созыва Учредительного собрания назначила 12 мая 1918 года.

Украинское Учредительное собрание не было созвано, так как оккупанты опасались, что оно будет чрезмерно левым по своему составу.

12. В январе 1918 года представители Украинской рады вели в Брест-Литовске сепаратные переговоры с германцами и австрийцами тайно от советской делегации. В конце января рада была свергнута восставшими рабочими и солдатами, и ее делегация в Бресте поспешила закончить переговоры. 9 февраля был подписан «мирный договор» между Германией, Австро-Венгрией, Болгарией и Турцией, с одной стороны, и правительством без государства—Украинской центральной радой—с другой (см. прим. 3 и 10).

13. На совещаниях 23—24 апреля окончательно была решена судьба Центральной рады. На этих же совещаниях Мумм, Форгач и представители военного командования наметили программу деятельности для германского правительства.

14. «Сохранить украинское правительство» здесь означает не сохранение рады, а вообще украинской «вывески» для удобства оккупации. Открытое провозглашение генерал-губернаторства сделало бы излишним «украинское правительство». Поскольку оккупанты на такой шаг не ре-

шились, они сохранили «украинское правительство», на этот раз в форме гетманства.

15. Германский «Закон о натуральных повинностях в военное время» предоставлял военным властям право по собственному усмотрению налагать обязательные повинности на население, которое должно поставлять для армии продовольствие, квартиры, живой скот, фураж, строительные и другие материалы, исполнять транспортные поручения и нести ряд натуральных работ. Повинности и поставки возмещались не наличными деньгами, а расписками.

16. Добрый—крупный банкир и финансист в Киеве—был арестован по приказанию Центральной рады в конце апреля 1918 года. Министр внутренних дел М. Ткаченко не решился арестовать Доброго открыто и прибегнул к помощи организации «Союза спасения Украины», которая тайно похитила Доброго. В связи с этим германское командование арестовало представителей Центральной рады и предало их военному суду в июле 1918 года. На скамье подсудимых сидело несколько видных представителей рады во главе с министром-председателем Голубовичем.

17. Украинские социалисты-федералисты—партия украинской буржуазии—образовались в 1917 году. Ядро партии составили так называемые «туповцы» (ТУП—товарищество украинских прогрессистов). По своему характеру партия социалистов-федералистов приближалась к кадетской партии.

18. Имеется в виду Донцова, жена украинского националиста Донцова.

19. По официальным статистическим сведениям германского железнодорожного управления по 28 ноября 1918 года из Украины было вывезено в страны Центральной Европы: хлеба 9 293 вагона, продовольствия (фураж, сахар, яйца, рогатый скот и пр.) 23 195 вагонов, сырья (текстильные товары, резина, руда и др. сырье) 4 567 вагонов, а всего—37 055 вагонов.

Однако следует учесть, что фактически было вывезено значительно большее количество, так как официальные данные железнодорожного управления не включают «военных перевозок», под видом которых германо-австрийские оккупанты вывозили значительное количество грузов, а также и продуктовых посылок, которые германские войска в больших количествах посылали на родину.

И все же это было в несколько раз меньше того, что предполагали вывезти оккупанты. Германия предполагала вывезти к 31 июля 1918 года 60 миллионов пудов хлеба урожая 1917 года и еще больше рассчитывала получить от урожая 1918 года. Несмотря на беспощадные репрессии в деревне—расстрел крестьян, поджоги сел—оккупантам не удалось вынудить из Украины и одной пятой этого количества хлеба.

20. Железнодорожные забастовки, о которых оккупанты с опасением пишут в мае 1918 года, в июле превратились во всеобщую железно-

дорожную стачку. Тяжелое материальное положение, массовые увольнения, разгром профессиональных организаций—все это вызывало среди железнодорожников сильные волнения, которые в середине июля вылились во всеукраинскую железнодорожную забастовку. Начало общей всеукраинской забастовки надо отнести к 14 июля 1918 года, когда забастовали Коростеньский, Сарненский и Здолбуновский железнодорожные узлы Юго-западных железных дорог. 16 июля началась забастовка в Одесских главных мастерских. В Киевском железнодорожном узле волнения среди железнодорожников начались еще 8 июля. 16 июля забастовкой был охвачен весь Киевский железнодорожный узел. На южных железных дорогах забастовка началась почти одновременно с Юго-западными. Подготовка к забастовке в Харьковском железнодорожном узле началась еще в июне месяце. Забастовка возникла 15 июля. 18 июля несколько позже, чем на других дорогах, началась забастовка на Екатерининской железной дороге. На всех железных дорогах существовали районные стачечные комитеты. Киевский районный стачечный комитет в ходе забастовки стал руководить всем стачечным движением и тем самым стал Всеукраинским центральным стачечным комитетом. Забастовка была разгромлена вооруженной силой австро-германских оккупантов.

21. В своей борьбе с восстаниями украинского народа оккупанты опирались на националистические партии. Пытаясь облегчить националистам их предательскую работу, германское посольство поставило перед гетманом задачу «украинизировать» правительство, вовлечь в него представителей мелкобуржуазных контрреволюционных организаций. Оккупанты понимали, что с помощью этих организаций легче расправиться с украинскими трудящимися, нежели при помощи помещичьих, открыто монархических групп, на которые опирался Скоропадский.

22. Во время переговоров в Бресте делегация Центральной рады пыталась поставить вопрос о Галиции. Соглашаясь представить Центральным державам до 31 июля один миллион тонн хлеба, представители рады просили в виде компенсации уступок в вопросе о Галиции.

Претензии эти были очень скромны: рада просила создать из Галиции коронную область в составе Австро-Венгрии. Чернин сначала решительно отказался от каких бы то ни было уступок, заявив, что «мы еще не Турция и не можем позволить в открытом международном договоре вмешиваться в наши внутренние дела». Но тут же Чернин предложил заключить «тайное обязательство», по которому австрийское правительство обязуется до 31 июня, если оно до того времени получит один миллион тонн хлеба, внести в парламент соответствующий законопроект об образовании коронной области.

Такое соглашение было подписано 8 февраля 1918 года. Договор был отдан на «хранение» в германское министерство иностранных дел.

Когда оккупация Украины сделалась фактом, австрийцы не считали



нужным выполнить обещания, данные делегатам рады, не считали нужным и хранить неудобный «тайный протокол». Протокол был сожжен 16 июля 1918 года в Берлине.

23. Финансовая комиссия входила в состав украинской «Государственной комиссии по товарообмену», созданной для ведения переговоров об экономическом соглашении с Германией и Австро-Венгрией в марте 1918 года. «Комиссия по товарообмену» находилась в Киеве при министерстве торговли и промышленности. Председателем комиссии был Н. Порш, заместителем его—А. Фецишко-Чоповский. Комиссия разбилась на четыре подкомиссии: по экспорту, импорту, юридическая и финансовая. От Центральных держав входили представители: барон Мумм (председатель германской делегации), Видфельд, Браун, д-р Манке (члены германской делегации), граф Форгач (представитель австро-венгерской делегации) и др.

Комиссия выработала ряд договоров, носивших явно грабительский характер (договор по заготовке хлеба от 6 и 9 апреля, договор по поставке скота от 13 апреля, договор по поставке сырья от 21 апреля и ряд других договоров).

24. 3 августа 1914 года германские войска в целях наступления на северную Францию вторглись на территорию Бельгии, нарушив ее нейтралитет.

Страна была занята германскими оккупантами и превращена в германское генерал-губернаторство. Местные органы управления были разогнаны и заменены германскими чиновниками и военными комендантами.

Германские военные трибуналы жестоко расправлялись с местным населением. Оккупированная Бельгия платила на содержание германской армии контрибуцию в размере 60 миллионов франков в месяц.

Промышленность Бельгии была окончательно разрушена. Германские власти вывозили оборудование из бельгийских предприятий в Германию и систематически разрушали те машины, которые нельзя было вывезти. До 30 июня 1918 года 167 заводов было полностью разрушено, а 161 числилось в списке германского генерал-губернатора предназначенными к обязательному разрушению.

25. Согласно пункту 6 Брестского мирного договора правительство РСФСР обязывалось заключить немедленный мир с Центральной радой. Мирные переговоры между РСФСР и Центральной радой были назначены в Курске на 28 апреля 1918 года.

Из-за гетманского переворота в Киеве мирные переговоры были сорваны. Переговоры возобновились 23 мая в Киеве. В состав делегации с украинской стороны входили Шелухин (председатель), министр торговли Гутник и др. Кроме того с украинской стороны в состав делегации входили также представители австро-германского командования. 14 июня был подписан текст договора о перемирии между советской Россией и гетманским правительством Украины. Из публикуемого документа вид-

но, что украинская делегация на мирных переговорах с РСФСР выполняла волю германского командования.

26. Всеобщая компания электричества—Allgemeine Elektrizitätsgesellschaft—АЕГ—крупнейший германский концерн, основан в 1882 году.

До революции «ВКЭ» принадлежало пять электрических станций в России: Петербурге, Москве, Киеве, Баку и Богородске.

В 1918 году «ВКЭ» основало общество по изучению воздушного сообщения «Дейтше Люфтредерей» с капиталом в 2½ миллиона марок. Это общество намеревалось в первую очередь организовать воздушное сообщение со скандинавскими странами и Финляндией. Предполагалось открыть линии Штеттин—Стокгольм, а затем Штеттин—Копенгаген—Гетеборг—Христиания и Штеттин—Либава—Рига—Гельсингфорс. Во вторую очередь намечалась линия Берлин—Варшава—Петербург и Гамбург—Берлин—Вена—Будапешт—София—Константинополь—Багдад.

Этим путем Германия стремилась добиться гегемонии в Восточной Европе, на Балканах и Ближнем Востоке.

27. Монархические группы на Украине относились положительно к гетманскому перевороту. Руководитель этих групп Милюков П. П. считал, что переворот может явиться началом возрождения «российской государственности». Представители правого центра отправили германским оккупантам записку по вопросу о помощи в деле реставрации России. Усиление антантовской ориентации в рядах русских монархистов в связи с поражением Германии на Западном фронте заставило оккупантов прервать эти переговоры.

28. «Украинский национальный союз» образовался в июле 1918 года. Председателем союза был избран Винниченко, товарищем председателя—Нивковский.

В состав союза входили: украинские социал-демократы, украинские эсеры, социалисты-федералисты, независимые социалисты (социалисты-самостийники), крестьянский союз и целый ряд других националистических организаций.

«Национальный союз» поддерживал близкие отношения с германским послом Муммом, генералом Грёнером и австрийским послом Форгачем. Союз вел переговоры с германскими оккупантами о вхождении его представителей в правительство гетмана Скоропадского. Когда крах гетманщины полностью выявился, «национальный союз» вместе с представителями украинских социал-демократов, эсеров и командования «сичовых стрельцов» создали директорию (13 ноября 1918 г.).

Директория должна была при помощи Антанты заменить гетманщину на Украине.

29. Имеются в виду парламентские реформы, проведенные в Германии накануне ноябрьской революции. В октябре 1918 года в связи с нотой Вильсона Германия в спешном порядке формировала «демокра-

тическое» правительство. Были проведены изменения германской конституции, ограничивающие власть императора и формально устанавливающие парламентарное правление. Была установлена ответственность канцлера перед рейхстагом, император лишился права назначать или увольнять командный состав армии и флота без утверждения канцлера или министров, ответственных перед рейхстагом.

30. Украинская хлеборобско-демократическая (аграрно-демократическая) партия, состоящая из кулацкой верхушки деревни, организовалась в мае 1917 года. Основными пунктами программы партии были: 1) суверенность украинского народа, 2) сохранение частной собственности, 3) наделение земель мелких собственников при помощи выкупа крупных имений. Состоявшийся 25 марта 1918 года съезд партии хлеборобов осудил земельную политику Центральной рады как излишне радикальную по их мнению и вынес ряд резолюций с требованием восстановления частной собственности на землю, усадьбы и инвентарь, установления известного минимума земли в руках владельцев, передачи остальной земли малоземельным на условиях аренды и др. В Киев была послана делегация во главе с Шеметом для предъявления этих требований хлеборобов Центральной раде. Делегация вошла в соглашение с союзом земельных собственников, состоявшим из средних и крупных землевладельцев, относительно созыва на 29 апреля в Киеве Всеукраинского съезда делегатов от всех «хлеборобовских» организаций. Съезд состоялся 29 апреля. На этом съезде Скоропадский был провозглашен гетманом.

31. Звенигородский уезд являлся в июне-июле 1918 года одним из крупных центров крестьянских восстаний против оккупантов на Киевщине.

Непосредственным поводом к восстанию в Звенигородском уезде послужили действия офицерского карательного отряда в Лысянском районе. 3 июля крестьяне подстерегли этот отряд и перебили всех офицеров.

Немедленно в район явился германский отряд для «наведения порядка».

Прибывший в Звенигородку германский батальон численностью около 400 человек на митинге вынес постановление не оказывать сопротивления восставшим крестьянам и сдать им оружие. Это постановление германские солдаты объявили своим офицерам. Последние подчинились решению и только выговорили себе неприкосновенность. 9 июня германские солдаты сдали свое оружие повстанцам. Повстанцы арестовали представителей местной власти и карательный германский отряд. Для подавления восстания германское командование перебросило большие силы и разбило повстанцев.

32. Речь идет о взрыве, происшедшем в июне 1918 года в Киевском арсенале.

33. Восстание в Таращанском уезде на Киевщине началось почти

одновременно с звенигородским восстанием (см. примечание № 32), но оно носило более упорный характер и приняло более широкие размеры.

Восстание охватило всю территорию Таращанского уезда и части Сквирского, Уманского и Звенигородского уездов и продолжалось около двух месяцев.

Германское командование перебросило большие силы для подавления восстания. Повстанцы упорно боролись, вставляя германские войска отступать и разрушая на пути помещицьи владения. Варта (гетманская жандармерия) повсюду была уничтожена, помещики и кулаки вынуждены были бежать из своих разрушенных поместий. Теснимые германцами партизаны уходят к Днепру и переправляются в Полтавскую губернию, а оттуда — к советской границе. Часть отряда, перебравшаяся к советской границе, составила прославившийся впоследствии своими боевыми подвигами 2-й Таращанский полк.

34. В середине сентября 1918 года армии Антанты во главе с французским генералом Франшэ д'Эспере нанесли решающий удар болгарским войскам. 26 сентября 1918 года Болгария капитулировала полностью, приняв условия, предложенные ей Франшэ д'Эспере. Падение Болгарии сделало положение Германии окончательно безнадежным. 5 октября 1918 года рейхсканцлер Макс Баденский послал президенту Соединенных штатов телеграмму с просьбой о перемирии.

## ИМЕННОЙ УКАЗАТЕЛЬ

Арц фон Штрауссенбург Артур — начальник австрийского генерального штаба—74, 153, 156.

Афанасенко — директор департамента земледелия в правительстве Скоропадского—180, 181.

Багалей Д. И. — профессор истории Харьковского университета. В 1906 и с 1911 по 1914 год — представитель Академии наук и университетов в Государственном совете. 1914—1917 годы — харьковский городской голова—142.

Барановский Х. А. — член «Государственной комиссии по товарообмену между Украиной и Центральными державами», председатель «Украинбанка»—181.

Бауман — чиновник германского министерства внутренних дел—98.

Бельц — фельдмаршал-лейтенант, австрийский комендант Одессы. Застрелен в связи с волнениями в австрийских оккупационных войсках в ноябре 1918 года—157, 158, 159, 160, 187, 188, 189.

Бем-Эрмоли Э., барон — австро-венгерский генерал. Командовал 2-й австро-венгерской армией, оккупировавшей Украину. В июне 1918 года был сменен Краусом—157.

Березовский Я. — генерал, начальник отрядов самообороны, организованных в Киеве во время эвакуации германских войск—188.

Берхем, граф — советник германского посольства в Киеве. После отъезда посла Мумма поверенный в делах—76, 134, 137, 142, 143, 144, 171, 183, 185, 191, 192.

Богачный — начальник киевской городской милиции при Центральной раде—56.

Боровик—125.

Бородаевский С. В. — товарищ министра торговли при украинской директории—180.

Браун, барон — заместитель статс-секретаря германского военно-продовольственного ведомства в 1918 году—47.

Буриан Стефан, граф — австро-венгерский министр иностранных дел в апреле—октябре 1918 года—71, 77, 162, 172.

Бутенко А. И. — инженер. Министр путей сообщения в правительстве гетмана Скоропадского—180, 181.

Буше Г., барон — помощник германского министра иностранных дел—31, 64, 80, 90, 101, 128, 133.

Бюлов Б. — уполномоченный германского министерства иностранных дел в Бресте—23, 25.

Вагнер Ю. Н. — министр труда правительства Скоропадского—128.

Вальдботт — ротмистр—71.

Вальдштеттен — австрийский генерал-майор—119.

Василенко М. П. — кадет. Товарищ министра народного просвещения Временного правительства. Министр народного просвещения правительства Скоропадского—180.

Ваддорф — германский генерал. Председатель военного суда по делу Доброго—57.

Видфельд — член германской экономической делегации в Киеве в 1918 году—42, 76, 85, 86, 87, 88, 94, 101, 108.

Визнер фон — член австрийской делегации в Бресте—79, 80.

Вилкочевский — крупный польский промышленник. Один из организаторов монархического движения на Украине в 1918 году—130.

Вильгельм II — германский император в 1888—1918 годах—41, 134.

Вильгельм Габсбург — австрийский эрцгерцог—154, 162.

Виниченко В. К. — один из вождей украинской контрреволюции и организатор Центральной рады. Лидер украинских меньшевиков. В конце 1918 года стоял во главе директории—140, 141, 142, 143, 185, 186.

Гаазе Г. — германский социал-демократ. В 1917 году был одним из организаторов независимой социал-демократической партии, возглавляя ее правое крыло—140.

Гаврилов Н. А. — товарищ министра продовольствия правительства Скоропадского—104, 105.

Гавевский — директор департамента министерства внутренних дел правительства рады—56.

Гайн — австрийский наместник в Галиции—39.

Галин — украинский социалист-федералист—125, 180.

Ганицкий И. М. — товарищ министра торговли и промышленности правительства Центральной рады, член «Государственной комиссии по товарообмену между Украиной и Центральными державами»—125.

Гассе — майор. Начальник отдела связи штаба армии Эйхгорна—69, 136, 138.

Гейнде — германский консул во Львове—39.

Гемпель С. Н. — майор. Начальник штаба австро-венгерских войск в Одессе—159, 189.

Гербель С. Н. — монархист. Царский министр земледелия во время войны. Министр продовольствия, затем председатель последнего совета министров германа Скоропадского в 1918 году—104, 156, 157, 160, 161, 180, 181.

Герлинг Г., граф. — В 1917—1918 годах рейхсшанцлер—53, 84, 87, 91, 103, 120, 158, 160, 161.

Гинде — с июня 1918 года министр иностранных дел—132.

Гогенлоэду Шиллингсфюрст, Готфрид, князь — австрийский посол в Берлине—77, 79, 80, 151.

Голубович — украинский эсер. Представитель Центральной рады в Бресте, председатель совета министров Украинской центральной рады (февраль—апрель 1918 г.). Один из руководителей украинской контрреволюции—37, 42, 43, 54, 56, 58, 114, 122, 140.

Готкейн Г. — депутат рейхстага. Член партии свободомыслящих—140.

Гофман — австрийский генерал—187.

Грёнер В. — генерал. Начальник штаба германских оккупационных войск на Украине—26, 27, 34, 43, 44, 45, 46, 47, 49, 51, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 60, 65, 72, 75, 115, 125, 126, 138, 151, 157, 170.

Гривевич — помещик Полтавской губернии—167.

Гришеновский—125.

Грохольский — польский помещик—40.

Грушевский М. С. — историк. Идеолог украинской буржуазии. В 1917—1918 годах председатель Центральной рады—42, 56, 58, 116, 123.

Гудзенко—145.

Гутник С. М. — кадет. Министр торговли и промышленности правительства Скоропадского—101, 103, 128, 180.

Гучков — военный министр Временного правительства—124.

Давид Э. — крайний правый германский социал-демократ. Во время войны проявил себя как ярый социал-империалист—38, 140.

Дейчман Ю. — член германской экономической делегации на Украине—105, 106.

Деникин А. И. — генерал царской армии, один из вождей контрреволюции в годы гражданской войны. В 1920 году после разгрома белых эмигрировал за границу—183.

Димитрий Павлович, великий князь — племянник Николая II—150.

Добрынь А. Ю. — директор Киевского банка—51, 53, 54, 56.

Дорошенко Д. И. — украинский социалист-федералист. Министр иностранных дел правительства Скоропадского в 1918 году—121, 127, 180, 181.

Дорошенко П. Я. — крупный украинский помещик—128.

Друцкой-Любецкий — польский помещик—39.

Друнов П. Н. — в 1902—1905 годах товарищ министра внутренних дел. В 1905 году министр внутренних дел в кабинете Витте. В 1906 году вышел в отставку, был назначен членом Государственного совета—124.

Ефремов С. А. — украинский социалист-федералист. Член правительства Украинской центральной рады и петлюровской директории в 1917—1918 годах. После гражданской войны возглавлял ряд контрреволюционных организаций на Украине—140.

Жуковский — военный и морской министр правительства Центральной рады—56, 115.

Завадский С. В. — державный секретарь в правительстве Скоропадского—180.

Зализняк — украинский эсер—117.

Зейдлер Э. — австро-венгерский премьер-министр с июня 1917 по июль 1918 года—78.

Зеньковский В. В. — министр вероисповеданий в правительстве Скоропадского—181.

Зольф В. — германский министр иностранных дел в октябре—декабре 1918 года—136.

Зюдекум А. — деятель германской социал-демократии. Во время мировой войны проявил себя как ярый социал-империалист—38, 136, 137, 138.

Карл I — австрийский император в 1916—1918 годах—154, 160.

Кебер Р. — директор акционерного общества железодельных и бронзовых заводов в Гарбурге—106, 107.

Келлер — полковник—116, 123.

Кистяковский И. А. — кадет. В 1918 году вошел в правительство Скоропадского в качестве государственного секретаря, потом министра внутренних дел—128, 142.

Климович — украинский социал-демократ. Министр финансов правительства Центральной рады—115, 118.

Кнецер — командир корпуса германской армии—32, 66.

Ковалевский — украинский эсер. Министр земледелия в правительстве Центральной рады—115.

Колых — украинский социал-демократ. Министр продовольствия в правительстве Центральной рады—115.

Кордт — сотрудник германского посольства в Киеве—167.

Королев Ф. Л. — чиновник министерства торговли правительства Скоропадского—104.

Корчинский М.—украинский социалист-Федералист—180.

Кочубей—ротмистр. Ординарец гетмана Скоропадского—130, 135.

Кош—генерал. Командующий германскими войсками в Таврической губернии в Крыму в 1918 году—32.

Красов П. Н.—кавалерийский генерал, монархист. В 1918 году атаман «Всеволодского войска Донского». С помощью Германии предпринял наступление против Красной армии. В конце 1918 года эмигрировал за границу—183.

Краус А.—австрийский генерал. Командующий австрийской Восточной армией на Украине—71, 129, 132, 149, 155, 157, 187.

Кренис—полковник. Начальник отдела «Украина» при штабе главнокомандующего Австро-Венгрии—155.

Кривошеин А. В.—главноуправляющий землеустройства и земледелия в 1908—1915 годах. В 1918 году в Киеве один из организаторов контрреволюционного «совета государственного объединения России»—132.

Кюльман Рихард—германский дипломат. В 1917—1918 годах министр иностранных дел. Возглавлял германскую делегацию в Брест-Литовске—79, 80, 101.

Лангер—австрийский фельдмаршал—35, 36.

Левичкии Н. В.—член делегации Украинской центральной рады в Брест-Литовске—77, 78, 125.

Лерхе—начальник кредитной канцелярии правительства Скоропадского—104, 105.

Ливен, князь—член монархической группы в Одессе в 1918 году—130.

Ливен, княгиня—член монархической группы в Одессе в 1918 году—130.

Ливогуб Ф. А.—аемец-октябрист. Председатель совета министров и министр внутренних дел при гетмане Скоропадском с мая по ноябрь 1918 года—75, 103, 135, 142, 180, 181.

Линзинген А.—германский генерал. Командовал юго-восточной «группой Линзинген». В феврале-марте 1918 года руководил военной оккупацией Украины. Был смещен Эйхгорном 31 марта 1918 года—157.

Липинский В.—крупный украинский помещик. Член аграрно-демократической партии—120.

Лотоцкий А. И.—генеральный писарь в правительстве Украинской центральной рады—116, 180, 181.

Лукашевич—председатель украинской комиссии по переговорам с Америкой—125, 179.

Луденко—лидер партии самостийников. Организатор еврейских погромов на Украине—117.

Любинский В. Ю.—министр здравоохранения правительства Скоропадского—180, 181.

Любинский Н.—представитель Центральной рады в Вресте. Заместитель министра иностранных дел в правительстве Центральной рады—42, 56, 77, 78, 114.

Людendorф Э.—германский генерал. В 1914—1916 годах начальник генерального штаба Восточного фронта. Наряду с Гинденбургом крупнейший военный руководитель Германии в период мировой войны. Один из вдохновителей германского фашизма—27.

Макеяев А.—германский генерал. Командовал на Южном в Юго-восточном фронтах—182.

Макс Баденский—германский рейхскандлер с 3 октября по 9 ноября 1918 года—187.

Максимов П. В.—товарищ морского министра правительства Скоропадского—181.

Марголин А. Д.—представитель еврейских буржуазных кругов в Центральной раде. Член партии украинских социалистов-Федералистов. Член украинского генерального суда в 1918 году—140, 185, 186.

Маркович Д.—украинский социалист-Федералист—180.

Мациевич К. А.—член Государственной комиссии по товарообмену между Украиной и Центральными державами—180.

Мельхior—член германской экономической комиссии в Киеве в 1918 году—42, 85, 101, 108.

Михайл Александрович, великий князь—брат Николая II—123.

Михновский—харьковский адвокат—125, 126, 180.

Молов—крупный полтавский помещик—180, 181.

Мум фон Шварценштейн Адольф, барон—германский дипломат. Был послом в Вашингтоне, Ценине, Тонио. Во время оккупации Украины—«чрезвычайный и полномочный посол» Германии в Киеве—30, 34, 35, 36, 38, 39, 42, 43, 44, 45, 47, 49, 51, 53, 58, 60, 61, 64, 65, 69, 75, 84, 85, 86, 87, 89, 90, 91, 92, 96, 101, 102, 103, 106, 108, 109, 120, 121, 122, 123, 127, 128, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 138, 140, 156, 157, 161, 162, 168, 169, 170.

Мустафин—одесский градоначальник во время австро-германской оккупации—190.

Надольный Р.—германский дипломат—138.

Никовский—один из редакторов органа социалистов-Федералистов «Новая рада»—139, 140, 181, 185, 186.

**Одинец Д. М.** — «народный социалист». Организатор и руководитель Киевского отдела «Союз возрождения России» в 1918 году. Министр по великорусским делам в правительстве Центральной рады—117.

**Онесейт** — германский генеральный консул в Одессе в 1918 году—92, 93, 158, 159, 160, 161, 187, 188, 189.

**Осборн Макс** — военный корреспондент газеты «Фоссише Цейтунг» на Украине—138.

**Пален, граф** — участник монархической группы в Одессе в 1918 году—130.

**Пален, графиня** — участница монархической группы в Одессе в 1918 году—130.

**Палтов А. В.** — заместитель министра иностранных дел в правительстве Скоропадского—104, 134, 135, 181.

**Пеликан** — бывший одесский городской голова, монархист, известный черносотенец—130.

**Перепелиця** — украинский эсер, директор банка при Центральной раде—118.

**Петлюра Симон** — украинский социал-демократ. Военный министр Центральной рады. Вместе с Винниченко возглавлял директорию. Организатор кровавого террора против трудящихся Украины—117, 123, 145, 191, 192.

**Порш Н. В.** — украинский социал-демократ. Военный министр в правительстве Украинской центральной рады—56.

**Потоцкий И.** — крупный польский помещик на Украине—40.

**Принциг** — советник австро-венгерского посольства в Киеве—150, 151, 166.

**Прокопович** — социалист-федералист. Министр просвещения правительства Центральной рады—115.

**Протопопов А. Д.** — царский министр внутренних дел—124.

**Пуляский** — крупный украинский помещик—40.

**Рагоза А. Ф.** — военный министр правительства Скоропадского—180, 181.

**Рейнбот В. Е.** — товарищ министра внутренних дел в правительстве Скоропадского—180, 181.

**Рейсс, принц**, представитель германского правительства в Крыму в 1918 году—130.

**Рено, барон** — председатель Херсонского банка, монархист—130.

**Ржепедкий** — кадет. Министр финансов правительства Скоропадского—103, 180, 181.

**Родзянко М. В.** — крупнейший помещик. Председатель IV Государственной думы. После Февральской революции председатель Временного комитета членов Государственной думы; после Октябрьской революции эмигрировал за границу—124.

**Розенберг фон** — член германской делегации в Бресте—79, 80.

**Романов А. А.** — министр юстиции в правительстве Скоропадского—180.

**Рорбах Пауль** — германский публицист. Во время войны выступал как ярый поборник «восточной ориентации» германского империализма. В ряде работ защищал создание «независимой Украины» под германской пятой. Один из провозвестников современного фашизма—38.

**Сакович** — украинский эсер. Министр путей сообщения правительства Центральной рады—116, 125.

**Саликовский А.** — украинский социалист-федералист. Министр в одном из петлюровских кабинетов—180.

**Свицын А. А.** — председатель «комиссии по товарообмену Украины с Центральными державами»—104.

**Севрюк А.** — член делегации Украинской центральной рады в Брест-Литовске, затем посланник рады в Берлине—77, 78.

**Сегюр Жорж**—145.

**Сидоренко** — министр почт и телеграфа правительства Центральной рады—116.

**Скоропадский П. П.** — крупный украинский помещик. Генерал парской армии. 29 апреля 1918 года был поставлен германскими оккупантами германом Украины—41, 55, 59, 60, 61, 63, 66, 117, 123, 124, 128, 130, 131, 133, 134, 140, 141, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 180, 183, 185.

**Скоропись-Иолтуховский** — комиссар Холмицны и Подляшья—180.

**Славинский** — генерал. Начальник украинского генерального штаба—116, 180, 181.

**Совачев**—125.

**Соколов**—190.

**Спаноччи** — генерал. Уполномоченный австро-венгерского генерального штаба при военном командовании на Украине—177.

**Стеблицкий** — заместитель председателя украинской мирной делегации в переговорах с советской Россией—139, 180, 181.

**Степаненко** — член партии самостийников, член «Государственной комиссии по товарообмену между Украиной и Центральными державами»—117.

**Степанковский**—120.

**Сумароков-Эльстон, граф** — один из организаторов монархического движения на Украине. Член монархической группы в Одессе в 1918 году—130.

**Сухомлинов** — член монархической группы в 1918 году в Одессе—129.

**Твардовский** — австрийский министр по делам Галиции—39.



Тиль—германский генеральный консул в Киеве—28, 57, 58, 121, 137, 138, 141, 142, 180, 181, 185, 186.

Тимошенко В. П.—чиновник министерства торговли правительства Скоропадского—104.

Ткаченко П. С.—министр внутренних дел правительства рады—56, 114.

Трубецкой, князь—член монархической группы на Украине в 1918 году—130.

Туган-Барановский М. И.—буржуазный экономист. Один из представителей легального марксизма. В 1918 году был министром финансов в Украинской центральной раде—117, 180.

Угрон—дипломатический представитель Австро-Венгрии в Варшаве в 1918 году—40.

Унгерн фон Штернберг—дипломат, морской офицер. В 1918 году член монархической группы в Одессе—130.

Фельзен фон—69.

Фещенко-Чоповский И.—социалист-федералист. Министр торговли и промышленности правительства Центральной рады—115.

Флейшман—майор, уполномоченный австро-венгерского генерального штаба при военном командовании на Украине—153.

Форгац фон Гимес-Гачес Иоган, граф—австро-венгерский посол в Киеве в 1918 году—26, 27, 35, 47, 49, 55, 102, 103, 104, 105, 166, 172, 176.

Форнер—106.

Франкфуртер С. З.—чиновник министерства торговли правительства Скоропадского—104.

Фюрстенберг Эмиль Эгон, принц—поверенный в делах австрийского посольства в Киеве—177, 178, 179, 182.

Хримиков—член украинской партии хлеборобов—125.

Христюк П. О.—украинский эсер, член Центральной рады—116.

Цитковский—австрийский генеральный консул в Одессе в 1918 году—189.

Черницю Худениц Оттокар, граф—австро-венгерский помещик. С декабря 1916 года по апрель 1918 года министр иностранных дел. Представлял Австро-Венгрию в Бресте—20, 21, 36, 77, 78, 79, 80.

Черных—180.

Шафаренко И. А.—чиновник министерства торговли правительства Скоропадского—104.

Швец—украинский эсер—140.

Шелухин С. П.—украинский социалист-федералист. Министр юстиции в последнем кабинете Центральной рады и правительства Скоропадского, глава украинской мирной делегации во время переговоров с советским правительством—115, 139, 180.

Шемет—украинский социалист-федералист—125.

Шлютер—начальник германского осведомительного бюро в Одессе—130.

Шраг И. Л.—социалист-федералист. Председатель Черниговской судебной палаты—139, 142.

Штейн—барон—90.

Штейнгель Ф., барон—при гетмане украинский посол в Берлине—133.

Штольценберг, барон—полковник, уполномоченный германского верховного командования на Украине—23.

Штумм—чиновник германского министерства иностранных дел. С осени 1916 года до весны 1918 года помощник министра иностранных дел—134, 168.

Штюрмер Б. В.—царский министр. В 1916 году премьер-министр. Крайний реакционер—124.

Шульгин А. Я.—украинский социалист-федералист. Генеральный секретарь национальных дел, потом иностранных дел в правительстве Центральной рады—180, 185, 186.

Эйхгорн Г.—германский генерал-фельдмаршал. В 1917 году командующий «группой армий Эйхгорна». Во время срыва брестских переговоров руководил наступлением германских войск на советскую Россию. С марта 1918 года главнокомандующий германских оккупационных войск на Украине. 30 июля 1918 года был убит в Киеве эсером Донским—41, 44, 48, 52, 53, 55, 57, 61, 63, 64, 66, 68, 69, 91, 130, 157, 189.

Энгелин—германский подполковник, прикомандированный к генеральному штабу главнокомандующего Восточного фронта—66, 130.

Энно—французский консул в Одессе в 1918 году—191.

Юнд—журналист—130.

Ярош—майор, офицер при штабе германского командования в Киеве—136, 138, 191.

## СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

ПРЕДИСЛОВИЕ . . . . .	5
I ОККУПАНТЫ ПРЕВРАЩАЮТ УКРАИНУ В ГЕРМАНСКОЕ ГЕНЕРАЛ-ГУБЕРНАТОРСТВО . . . . .	17
II ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОЛИТИКА ОККУПАНТОВ . . . . .	81
III УКРАИНСКИЕ «СОЦИАЛИСТЫ» НА СЛУЖБЕ У ОККУ- ПАНТОВ . . . . .	110
IV АВСТРО-ГЕРМАНСКИЕ ПРОТИВОРЕЧИЯ. БОРЬБА В ЛА- ГЕРЕ ОККУПАНТОВ . . . . .	147
V ВОССТАНИЯ ПРОТИВ ОККУПАНТОВ . . . . .	163
VI ПОСЛЕДНИЕ ДНИ ОККУПАНТОВ. ПОДГОТОВКА ИНТЕР- ВЕНЦИИ АНТАНТЫ . . . . .	173
ПРИМЕЧАНИЯ . . . . .	193
ИМЕННОЙ УКАЗАТЕЛЬ . . . . .	202

---

**Редактор Е. ГОРОДЕЦКИЙ**

---

**Художественное оформление В. И. ОРЛОВА**

---

**Переплет, титул и шмуц-титула худ. А. ЩЕРБАКОВА**

---

**Технический редактор Л. Н. ЮРКЕВИЧ**

---

**Ответственный по выпуску В. А. ГОЛУБКОВ**

---

**Ответственный за корректуру Е. КАЛЕНОВА**

---

**Книга одана в набор 2/IX 1936 г.**

**Подписана к печати 9/X 1936 г.**

**В книге 13 п. л. + 4 вклейки 8,79 авт. листа**

**В одном печатном листе 32 696 знаков**

**Главлит Б-29796**

**Бумага 62×94 см**

**Тираж 50 000**

**Зав. 1180**

---

**Книга отпечатана в 16-й типографии Огиза РСФСР  
треста «Полиграфкнига». Москва, Трехпрудный пер., 9**

---

**Цена книги 3 р., переплет 1 р. 50 к.**